

USA CONTRA EL MUNDO

REACCION ESPAÑOLA

MADRID. (Cifra). — «Dura e inmediata será la reacción española si la «Ley Mills» es aprobada por el Congreso de los Estados Unidos y se aplica a España sin excepciones», manifestó ayer el ministro de Asuntos Exteriores, López Bravo, a un grupo de corresponsales extranjeros.

El ministro dijo que si la «Ley Mills» pudiera causar un grave perjuicio a la economía española, el Gobierno tomaría todas las medidas a su alcance para equilibrar la balanza comercial hispano-americana.

Juan Roldán informa desde Washington

Logroño: 2 noticias

El lunes viene el comisario adjunto del P. de Desarrollo

Jornada muy apretada de labor será para el comisario adjunto del Plan de Desarrollo, don José Antonio Perelló Morales, el próximo lunes, día veintitrés, en tierras riojanas. A las once de la mañana será recibido en Páncorbo por todas nuestras autoridades, con quienes continuará viaje para visitar los términos municipales que componen el polo: las localidades de Fuentmayor, Navarrete, Lardero, Alberite, Villamediana, Arrúbal y Agoncillo.

Tras del almuerzo de trabajo que se celebrará en nuestra capital, recorrerá los polígonos de Cascajos, Lobete, Cantabria y Prado Viejo.

A las seis de la tarde, el señor Perelló Morales presidirá una reunión de la Comisión de Servicios Técnicos en un salón del Gobierno Civil.

Ayer, XXXIV aniversario de la muerte de José Antonio

Con la tradicional solemnidad, emoción y ritos, conmemoró Logroño un aniversario

más de la muerte de José Antonio Primo de Rivera. A las seis de la mañana tuvo

la Vieja Guardia misa en la Imperial Iglesia de Palacio, asistiendo con sus jerarquías todos los antiguos camaradas.

A las doce, y en la Catedral de la Redonda, el solemne funeral organizado por la Jefatura Provincial, que fue presidido por autoridades civiles, militares y jerarquías, ocupando las naves del templo gran número de afiliados al Movimiento, de la Sección Femenina y de la Organización Juvenil.

Terminado el acto religioso, y ante la inscripción con el nombre de José Antonio en el muro exterior del templo, se procedió a la ofrenda de la corona, que fue portada por el gobernador civil y por el gobernador militar, así como la de las cinco rosas, depositadas por mandos de la Sección Femenina. Seguidamente, el gobernador civil y jefe provincial hizo las invocaciones de ritual, que fueron contestadas con pleno fervor.

A las ocho de la tarde, el salón de actos de la Jefatura Provincial del Movimiento se vio completamente lleno con motivo del rezo del Santo Rosario organizado por la Sección Femenina y al que asistieron asimismo nuestras primeras autoridades y jerarquías.

(Foto: HERCE)



NUEVA RIOJA

Director: JOSE MARIA LOPE TOLEDO

Edita NUEVA RIOJA, S. A. Apdo. 28. Dpto. Legal: LO-2. Redacción, Administración y Talleres: Vara de Rey, 66. Teléfono 21-31-00
Número 9.950. Año XXXII. Sábado, 21 de noviembre de 1970. 20 páginas 4 pesetas

Instalaciones comerciales Acristalamiento de obras
CRISTALERIA RIOJANA, S. A.
Pérez Galdós, 46 Teléfono 220828

IMPUESTA ANOCHE

**Navarro Garnica,
insignia de oro
del C. D. Logroñés**

Grata y cordial fue la presencia en nuestra ciudad del teniente general Luis Navarro Garnica para imponerle la insignia de oro del Club Deportivo Logroñés. Al acto asistieron nuestras primeras autoridades, directiva y aficionados. Una grata velada. — (Foto HERCE).

(Información en página 15)



LA ETIQUETA DE UN PRESTIGIO

MADRID. (Pyresa). — Por orden de 27 de octubre correspondiente al Ministerio de Agricultura, que ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado», se aprueba el Reglamento de la Denominación de Origen «Rioja» y de su Consejo Regulador, a propuesta de éste.

La protección legal otorgada a la Denominación de Origen «Rioja» se extiende a los nombres geográficos de los términos municipales que integran sus zonas de producción y crianza, pertenecientes a las provincias de Logroño, Alava y Navarra, y se clasifican en tres subzonas, denominadas Rioja Alta, Rioja Alavesa y Rioja Baja. Los términos que integran cada una son los siguientes:

RIOJA ALTA.—Abalos, Alesanco, Anguclana, Arenzana de Abajo, Arenzana de Arriba, Azofra, Badarán, Baños de Río Tobía, Badilla, Briñas, Briones, Camporredondo, Canillas, Cañas, Ceniciento, Guzmán, Entrena, Fonzaleche, Fuentmayor, Gimileo, Haro, Herramelluri, Hormilla, Hormilleja, Hornos de Moncalvillo, Huércanos, Leiva, Logroño, Manjarrés, Medrano, Nájera, Navarrete, Ochán, Ollauri, Rodezno, Sajazarra, San Asensio, San Vicente, Sojuela, Sotés, Tirgo, Treviana, Tricio, Uruñuela, Ventosa, Villaalba de Rioja, Villar de Torre, Zaratón y el enclave del término municipal de Miranda de Ebro (Burgos) denominado «El Ternerero», situado al Sur de Haro.

RIOJA ALAVESA.—Baños de Ebro, Barriobusto, Cripán, Elciego, El Villar de Alava, Labastida, Labraza, Laguardia, Lanciego, Lapuebla

de Labarca, Leza, Moreda de Alava, Navaridas, Oyón, Salinillas de Buradón, Samaniego, Villabuena de Alava y Yécora.

RIOJA BAJA.—Agoncillo, Alberite, Alcanadre, Aldeanueva de Ebro, Alfaro, Andosilla, Arnedo, Ausejo, Autol, Azagra, Bergasa, Calahorra, Corera, El Redal, El Villar de Arnedo, Galilea, Grávalos, Lagunilla de Juberá, Mendavia, Murillo de Río Leza, Ocón, Pradejón, Quel, Ribafrecha, Rincón de Soto, San Adrián, Santa Engracia de Juberá, Sartaguda, Tudellilla, Uña y Villamediana de Iregua.

Señala el Reglamento, en su artículo 7, que los vinos «Rioja» habrán de ser elaborados con uva de las variedades tempranillo, garnacha, graciano y mazucla, entre las tintas, y con las variedades de uva blanca, malvasía, garnacha blanca y viura. Cualquier otra clase de uva queda excluida de la elaboración de los vinos protegidos, que serán elaborados en bodegas enclavadas en la zona de producción, mediante el sistema tradicional para cada tipo. En cuanto a las características de los vinos, el Reglamento señala cuál ha de ser su densidad mínima, su acidez y su grado alcohólico mínimo, según los tipos de vino.

Sólo se reconocerá el derecho a producir, elaborar y criar vinos amparados por la Denominación de Origen «Rioja» a quienes están debidamente inscritos en los Registros del Consejo Regulador: de viñas, de bodegas de producción, de bodegas de mayorías-granelistas, de crianza y de exportación.

**101 LOCALIDADES PODRAN USAR
LA DENOMINACION «RIOJA»
PARA SUS VINOS (RIOJA ALTA,
BAJA Y ALAVESA)**

España necesita 20.000 especialistas

LA INFORMATICA, LA CARRERA DE MODA

La Informática se convertirá, dentro de poco, en la carrera de moda. Según un informe publicado por don André Bujosa, director del Instituto de Informática de Madrid, para 1975 harán falta en España 20.000 técnicos de esta especialidad, que se entiendan con los 2.200 ordenadores electrónicos que habrán de instalarse de aquí a entonces. En la actualidad solo funcionan en España 625 de estos sistemas y el personal que se encarga de ellos se aproxima mucho a 7.000. En 1960 empezó a hablarse en nuestro país de los «cerebros electrónicos» y casi inmediatamente comenzaron a instalarse. Las previsiones técnicas con que su número irá aumentando en un 25 por 100 anual. Es a más, pues, ante el boom de la Informática.

UN INDICE DEL DESARROLLO

El fenómeno es un índice, mas que de la riqueza de un país, de su capacidad de desarrollo. En los Estados Unidos de América el ritmo de crecimiento medio en la instalación de ordenadores supera el 40 por 100 anual y en 1968 contaban ya con una cifra que superaba los 50.000. Francia ha pasado de 50 ordenadores en 1960 a 5.000 en la actualidad. Y lo mismo está ocurriendo en todos los países. La razón es que, a estas alturas de la Informática, una empresa que no cuente con un buen sistema de información racionalizada es una empresa muerta. La rapidez con que se suceden los fenómenos comerciales y la exigencia de tomar decisiones de alto nivel y comunicadas con la misma rapidez hacen de la Informática un elemento vital e imprescindible. El futuro se prevé aún más complicado para los negocios, que necesitarán de una información cada vez más rápida y eficaz que aporte los datos del último minuto. Probablemente para 1980 los sistemas de informática serán tan necesarios como hoy lo es el teléfono y su utilización se hará a través de las escalas y niveles de las comunicaciones humanas. Para entonces podremos comprarle unos zapatos a un ordenador; él se encargará de comprobar nuestra tarjeta de crédito y de asegurar la entrega del producto. El ordenador no pondrá el taxi en la puerta de casa y nos facilitará la en-

trada para el teatro, como ya nos proporciona el boleto del tren. Podemos así imaginar hasta dónde tiene posibilidades la Informática.

EL INSTITUTO DE INFORMATICA DE MADRID

Hasta el curso pasado no se impartían en España más enseñanzas de estas técnicas que unos cursos que se preparaban en academias particulares o había que irse a estudiar al extranjero. La práctica, sobre todo, ha hecho en España a los programadores y analistas. El Ministerio de Educación y Ciencia ha creado el Instituto de Informática de Madrid, que depende de un Patronato y de un director. Las enseñanzas a impartir se reparten en cinco cursos, otorgándose un título al final de cada uno de ellos. Estos cursos son: primero, Programador de Aplicaciones; segundo, Programador de Sistemas; tercero, Analista de Aplicaciones; cuarto, Analista de Sistemas; y quinto, Técnico de Sistemas. Se trata, pues, de una carrera que, por considerar varios grados en la técnica, da multitud de oportunidades. El alumno que ha conseguido

el título del primer año puede comenzar a trabajar y seguir estudiando para alcanzar niveles más altos.

CONDICIONES ACADEMICAS

Hasta ahora se exige, para comenzar el curso de Programador de Aplicaciones, el título de Bachiller Superior, sin «preu». Puede llegarse, sin embargo, a la carrera por otro camino. Los licenciados de cualquier Facultad, o titulados de Escuelas Técnicas Superiores pueden ingresar directamente en el curso tercero o de Analistas de Aplicaciones. El Instituto prevé así las dos formas que habrán de darse en los «informáticos» del futuro. El «informático» puro, que se dedicará al ejercicio de su profesión generalizada, el bachiller que estudia hasta cualquiera de los cinco grados, y el «informático» especialista, médico, abogado, economista o ingeniero, que utilizará la Informática como auxiliar de su carrera.

El curso pasado sólo pudieron admitirse 250 alumnos en el Instituto porque sus instalaciones no permitían más. Este año continuarán la carrera muchos de los que la empezaron el curso pasado y hasta un número de 500 que podrán admitirse al curso primero, aparte de los graduados que soliciten ingresar en el tercer curso o de Analistas de Apli-

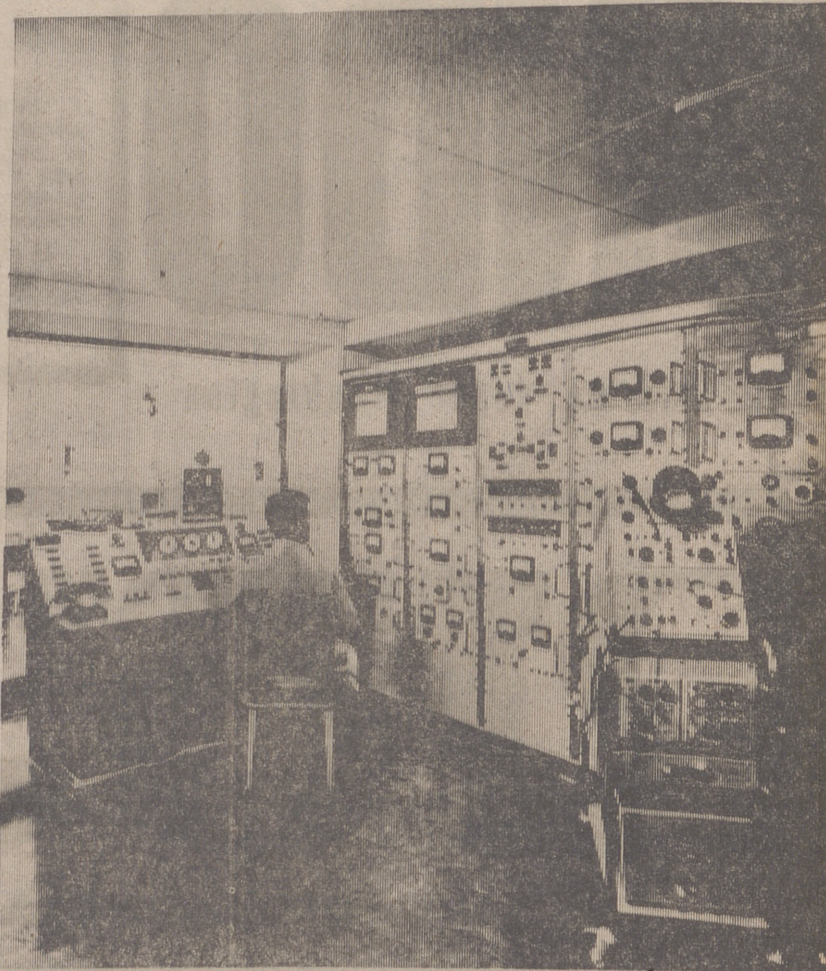
caciones. Este número, como es natural, tendrá que ir ampliándose cada año a vista de las necesidades de la demanda.

DIFICULTADES Y VENTAJAS

La mayor dificultad de esta enseñanza es que fácilmente y pronto se queda anticuada. Tanto es la evolución de esta ciencia. El Instituto se ve obligado a hacer el esfuerzo de preparar a sus alumnos con las anticipaciones que puedan preverse para cinco años. Entre las ventajas de esta carrera están los altos sueldos que perciben sus profesionales, dada la demanda que existe y la productividad que rinden a las empresas.

Otro fenómeno muy peculiar en «Informática» es el enorme trasiego de técnicos que hay entre las empresas. Un «informático» con algunos años de experiencia en una empresa, fácilmente es solicitado, con un sueldo más atractivo, por otra que necesita montar su sistema.

Todo ello es motivo de alarma y crea la necesidad imperiosa de hacer un gran esfuerzo para preparar los técnicos cada vez más solicitados. El Instituto de Informática ve así y eso quiere. Sus hombres piensan y trabajan a marchas forzadas para tener preparados para 1975 esos 20.000 «informáticos» que necesitará España. (PYRESA).



ECONOMIA



BANCOS Y ELECTRICAS COTIZAN HACIA ARRIBA

MADRID, 20. (Pyresa).— En la última sesión de la semana el dinero ha potenciado con algo más de intensidad en el mercado, si bien han sido muy escasos los valores que han obtenido un beneficio superior a los dos enteros. El sector bancario ha sido uno de los más agraaciados con la presencia de la demanda y ha continuado la oferta en numerosos valores, logrando incluso que un buen número de ellos obtuviera beneficio en su cotización. El grupo eléctrico ha sido también de los demandados, si bien las alzas no sobrepasan en ningún caso los tres enteros de beneficio, siendo la mayoría de las ganancias de un entero. En el resto se mantiene el tono irregular con activa demanda en alimentación y monopolios y algo

en construcción y comunicaciones, mientras que en el resto dominaba el signo menos. Al cierre había deido con mayor actividad de la demanda en Bancos y Electricas.

Por ceros, en el bancario se registran las alzas de Hispano, 6; Bilbao, 5; Mercantil, Urquijo y Vizcaya, 2 y Popular, 1; las repeticiones de Banesto, Bankiunión, Exterior, Fomento, General, Ibérico, López Quesada y Valencia y los retrocesos de Zaragozano y Central, 2. En el grupo eléctrico obtiene beneficio Fecsa pequeña, 2/5; Iberduero, 1/5; Hidrola, un cuarto; Fecsa grande, Fenosa y Sevillana, 1; y Cataluña, medio punto. Repiten Reunidas, Unión Eléctrica y Viesgo y ceden un punto Cantábrico y Nansa. En alimentación gana tres ente-

ros Ebro, y 2/5 Agulla, cediendo un punto Azucarera. En mineras gana un cuarto Felguera y repite Ponferrada, mientras que en monopolios suben cuatro enteros Campsa. En construcción e inmobiliarias junto a las alzas de Vallehermoso y Metropolitana, 2, y Alba e Hidrovi, 1 se dan los retrocesos de Cantabria, 5, y Urbis, 4. En Químicas repiten Energías e Hidro Niro y de ja tres enteros Petroliber y dos Petróleos. En Siderometalúrgicas pierden puntos Fasa, 4; Material, 3; Santa Ana, 1/5, y Hornos, tres cuartos; repite Seat.

En el resto de los valores tratados se da el alza de un entero de Telefónica y el retroceso de dos puntos de Fenix y de uno de Fefasa, Sniace y Metro. Queda en posición dinero el Santander, a 971.

LA BOLSA, AYER

MADRID

BARCELONA

	19-11	20-11		
BANCOS				
Banca López Quesada...	810,—	810,—	Campsa	281,—
Banco Central	994,—	992,—	Telefónica	250,50
Español de Crédito ...	800,—	800,—	Español de Crédito ...	792,—
Exterior de España ...	475,—	470,—	Exterior de España ...	475,—
Hispano Americano ...	831,—	837,—	Agua de Valencia ...	270,—
Banco Ibérico	719,—	719,—	Catalana de Gas	196,—
Mercantil e Industrial ...	810,—	812,—	Fecsa, de 1.000	281,—
Popular Español	808,—	809,—	Fecsa, de 5.000	274,—
Rural y Mediterráneo ...	435,—	435,—	Agua de Barcelona ...	281,—
MONOPOLIOS			H. Cataluña	182,—
Campsa	286,—	288,—	H. Española	241,—
TELEFONIA Y RADIO			Iberduero	311,—
Telefónica	252,—	253,—	Sevillana de Electricidad	213,—
ELECTRICIDAD			Carburos Metálicos ...	410,—
Electra de Viesgo	223,—	222,—	Cros	190,—
Eléctrica de Langreo ...	203,—	203,—	Industrias Aragonesas...	192,—
Reunidas de Zaragoza...	103,50	103,50	Española de Petróleos...	387,—
Fecsa, de 1.000	282,—	284,50	Productos Pirelli	170,—
Fecsa, de 5.000	278,50	279,—	Dragados	648,—
Fenosa	175,—	176,—	Fomento de Obras	447,—
H. Cantábrico	212,—	211,—	Portland Asland, ord. ...	428,—
H. Española	241,25	242,50	Motor Ibérica	278,—
Iberduero	310,—	311,50	Industrias Agrícolas ...	306,—
Saltos del Nansa	140,—	139,—	La Seda de Barcelona...	640,—
Sevillana de Electricidad	211,50	212,50	Tabacos de Filipinas ...	193,—
U. E. Madrileña	211,—	211,—	Urbanizac. y Transpors.	250,—
SIDEROMETALURGICAS Y DE CONSTRUCCIONES METALICAS				
Altos Hornos	99,75	99,—	BILBAO	
Duro Felguera	68,—	68,25	Banco de Bilbao	940,—
Santa Ana	124,50	123,—	Banco Central	998,—
Tudor	480,—	480,—	Español de Crédito ...	798,—
Auxiliar de Ferrocarriles	124,50	124,50	Banco Guipuzcoano ...	895,—
Construcción Naval	89,—	89,—	Hispano Americano ...	835,—
Fasa	240,—	240,—	Banco Vizcaya	865,—
Material y Construc...	124,50	122,—	Aurora, S. A.	1.815,—
Nueva Montaña Quijano	994,—	994,—	La Polar, S. A.	975,—
Seat	502,—	502,—	Electra de Viesgo	222,50
Unión Naval de Levante	165,—	165,—	Reunidas de Zaragoza...	103,50
MINERAS			H. Española	240,50
Ponferrada	180,—	180,—	Iberduero	311,—
INMOBILIARIAS			Sevillana de Electricidad	211,—
Ceisa, de 500	119,—	119,—	U. E. Madrileña	211,—
Dragados	655,—	655,—	Marítima Nervión	300,—
Hidrociivil	60,—	61,—	Naviera Aznar	131,—
Urbis	294,—	290,—	Naviera Vascongada ...	375,—
CEMENTO			Altos Hornos	99,—
Valenciana de Cementos	450,—	450,—	Minera de Sierra Menera	130,—
ALIMENTACION			Echevarría	160,—
Ebro	757,—	760,—	Unión Cerrajería	140,—
El Águila	267,50	270,—	Faes	800,—
General Azucarera	182,—	181,—	Nitratos de Castilla ...	188,—
QUIMICAS			Resinera Española	332,—
Industrias Aragonesas...	188,—	191,—	VACESA	280,—
Española de Petróleos ...	387,—	385,—	Papelera Española	172,—
Hidro Nitro Española ...	136,—	136,—	Telefónica	251,—
Petroliber	205,—	202,—	FONDOS DE INVERSION	
Explosivos	352,—	352,—	MOBILIARIA	
Unión Resinera	336,—	336,—	Crecinco	417,12
INVERSION MOBILIARIA			Nuvofondo	1.958,21
Cartisa	449,—	447,—	Inespa	513,94
General de Inversiones...	502,—	502,—	Eurovalor	1.839,29
INSA	138,—	138,—	Eurovalor - 2	447,22
Valores Mobiliarios ...	118,—	118,—	Inrenta	1.448,34
VARIOS			Ahorrofondos	1.416,25
Cristalería, de 1.000 ...	835,—	835,—	Rentfondo	546,46
Galerías Preciados	345,—	345,—	Suma	1.103,46
Española del Zino	132,—	132,—	Fontisa	855,81
Fefasa	101,—	101,—	Gesta	89,49
El Fenix	752,—	750,—	DERECHOS	
Metropolitano	195,—	194,—	Petróleos	186,—
Sniace	168,—	167,—	Metro	92,50
			Hidro-Cataluña	98,—
			Carburos	352,—
			Cerrajería	40,—

Cotizaciones facilitadas por BANESTO

CORTADOR DE VIDRIO

se precisa. Razón, Pérez Galdós, 48, bajo. Oficina de Colocación. Referencia número 17.778

REPARTIDORES

Con vehículo, se necesitan en

LOPEZ ROMERO, S. A.

Miguel Villanueva, 6, 1.

Oficina de Colocación Ref. 17.480

SABA TV

DELEGACION DE VENTAS
SERVICIO OFICIAL
RADIO CENTENO
TELEFONO 21-38-37

SABA TV

DISTRIBUIDOR OFICIAL
ELECTRODOMESTICOS UBIS
NAVARRETE. TELF. 39

MUEBLES FERRO

Fábrica con despacho en Sagasta, 21.
ELIJA ENTRE LA MAS EXTENSA GAMA
QUE USTED HA CONOCIDO...

MAS DE 50 MODELOS DE TRESILLOS
MAS DE 50 MODELOS DE DORMITORIOS
GRAN VARIEDAD EN SALAS DE ESTAR

Fabricamos en la medida, estilo y color que desee.

ANUNCIOS OFICIALES

Subasta extrajudicial de fincas urbanas

Sitas en esta capital, calle del Carmen número 6, y Cristo número 16 (antiguos). Pueden venderse separadas o en bloque. Se celebrará en el COLEGIO DE ABOGADOS, sito en el Palacio de Justicia, el próximo día 26 del corriente mes de noviembre, a las 5 DE LA TARDE, por el sistema de pujas a la llana. Otras condiciones y examen de documentación, por las mañanas, en el COLEGIO DE ABOGADOS.

SUBASTA DE AUTOMOVILES

Ref.: Exptes. de subasta número 4/70. I. E. Aduanas Logroño.

Número 33/68. I. T. de Automóviles. Aduana Bilbao.

Exptes. de abandono números 6-7/70. I. E. Aduanas Logroño.

El próximo día TRES de diciembre, a las DIEZ ho-

ras, se celebrará en la Delegación de Hacienda la pública subasta de varios automóviles considerados como desecho para desguace y de otro marca CHRYSLER, susceptible de matriculación, en las condiciones establecidas en el pliego fijado en el tablón de anuncios de la Delegación.

El Inspector de Aduanas

El último humo

Lo imagino en lo alto de un cerro: duro, seco el perfil, sensible la mirada, contemplando el humo que sale de la chimenea de su casa en el pequeño pueblo. Lo imagino descansando, la azada arrimada a un ribazo, liando con pausa y silencio el pitillo del regreso. Lo veo un poco indeciso al echarse al hombro la herramienta y emprender el camino con el cigarro, irregular y abultado en el centro, entre los labios. Y le veo pararse de cuando en cuando y recordar que allí, en aquella casa que está junto a la plaza, vivió su primera novia. Y recordar que un día, ¿cuántos años, vidas, tiempos han pasado?, él era un niño que jugaba valiente con los amigos del pueblo. Y recordar también cómo la guerra trunció

muchas cosas y echó sobre los surcos nuevas, inesperadas sementeras.

Sí, allí hubo un día vida, compañía, entusiasmo y caricia, desahío y amargura, tierra para la vida y tierra para la muerte en el pequeño, ¡tan grande!, camposanto. Y ahora ha nacido el silencio en las calles, en las casas, en las plazas del raco, en las habitaciones y en las cuadras, en las puertas y en las chimeneas. Sólo allí, donde se eleva la columna de humo, no hay silencio, pero hasta la forma de ascender el humo es distinta, más severa, más solitaria, más silenciosa. Los demás, lo demás, ya no está. Ya no están allí Ramón, ni Miguel, ni la Rosario, ni aquella niña que un día alzó revuelos increíbles en el co-

razón... ¿Qué ha pasado con la escuela, con el maestro? ¿Dónde estará don Segundo, el último cura que tuvo el pueblo? Se han secado surcos, se han cerrado ventanas, se han atrancado, y desatracado, puertas y ventanas que ahora, en la noche, alejan con sus crujidos de viento a los pocos perros, que nadie sabe por qué, todavía no se han ido, como los vecinos, como la vida, del pueblo.

Se alarga, ¿o se acorta?, el camino de regreso. Las casas parecen menos blancas y los árboles menos vegetales. Sólo la columna de humo es una señal, una presencia. Lo demás es silencio, recuerdo, acaso melancolías lejanas, tal vez rabia en los ojos y en las palabras, en las miradas de los

hijos que, allí, bajo el techo de la cocina, donde arde el fuego que se convierte en humo para la chimenea, preguntan hasta cuándo van a seguir solos, sin amigos, sin mocitas que alcen vuelos increíbles en el corazón... Y ella, ¿qué piensa ella de este silencio de las otras chimeneas del pueblo? Alguna vez, en la noche, en el otro silencio de la noche, la oye suspirar. ¿Por qué, para qué, desde qué?

Es inútil insistir: en el pueblo ya no queda nadie más que él, y con él los suyos: la mujer, la suegra, los cinco hijos... ¿Cómo ha podido ocurrir? Todos se han ido: unos, al cercano Burgos; otros, a Madrid, a Barcelona... Y otros más por ahí, a cruzar fronteras de ansias y caminos. Sí, es inútil ya.

Sólo están ellos, y él no quiere marcharse como los demás. Él quiere quedarse allí, en su pan y en su azada, en su mirar al cielo preguntando y en su liar la picadura de los largos inviernos.

Imagino nombres y recuerdos, y le veo a él, Eugenio González Nancrales, como único habitante, con su familia, del pueblo de Melledes, a catorce kilómetros de Miranda de Ebro, en la provincia de Burgos. Él quiere seguir en su tajo, en su fatiga, en su sosiego. Pero sabe que pronto, acaso hoy mismo, los suyos quebrarán la voz y reclamarán partidas y caminos. Y un día, tarde o temprano, tampoco se alzó la columna de humo sobre las casas. Y nadie podrá ya contemplar el silencio.

De Manegart, en «El Noticiero»

Cartas de Madrid

Consejos locales

La sola convocatoria de las elecciones a consejeros locales del Movimiento, coincidentes con las elecciones municipales, sitúan a estos órganos políticos colegiados en el plano de la actualidad política nacional.

Esta importancia no tiene nada de incongruente. Por definición constitucional, recogida en nuestra Leyes y Principios Fundamentales, corresponde al movimiento el desarrollo político del país para promover la acción política de personas y entidades, dentro de un marco y acatamiento legal. Acatamiento que no excluye —por otra parte— un saludable “contraste de pareceres”.

Pero el ligar o hacer coincidir las elecciones para los Consejos Locales, con las que se realizarán la renovación parcial de todos los Ayuntamientos de España, tiene a su vez una explicación lógica. El Movimiento tiene por objeto hacer de la democracia orgánica, participación popular en el poder y en la responsabilidad del Estado. Todo ello, ha de llevarse a sus últimas consecuencias, no a través de los partidos políticos sino en lo que ha dado en llamar unidades naturales de convivencia: familia, Municipio y Sindicato. En otras palabras, el Movimiento garantiza una participación cualificada —que es en definitiva— la razón suprema de toda democracia, independientemente de cómo se lleva a efecto.

Por este motivo, en la elección de los consejeros, hemos optado a una elección de la amplia base humana, de grandes dimensiones populares, no existe otra en nuestro país. En estas elecciones, votan los hombres y mujeres mayores de 18 años, mientras que en el resto de las elecciones, tanto como para los Municipios como para los Sindicatos, procuradores en Cortes y Consejeros y nacionales, la base de participación es mucho más reducida, bien porque intervienen los hombres y mujeres mayores de 25 años, bien porque se realiza un sistema de compromisos previamente elegidos.

Podrá negar que esta modalidad electoral la primera vez que se lleva a efecto en España, representa ya por sí un síntoma inequívoco de salud ciudadana y de bienestar político. Las estadísticas hasta ahora nos llegan, a demostrar que más de la mitad de los proclamados no han cumplido los 35 años; una sensación que idénticamente se repite en una serie de promociones españolas que no intervinieron ni siquiera en la guerra Civil, pero que se encuentran integradas en nuestro actual sistema po-

ANDRÉS BLANCH



LA ACADEMIA Y EL PERIODISMO

Se habla de nuevo de periodismo y Academia y, por consiguiente, de periodismo y literatura. Con frecuencia, se pretende señalar lindes donde no existen y se establecen delimitaciones y contraposiciones casi por completo gratuitas e inventadas. De este modo se llevan a cabo defensas que tampoco son necesarias. No se sabe con certeza qué se defiende y qué errores se atacan. Se trata de una clase común y mostrenca de maniqueísmo que finge efectos brillantes, al menos para el saúduo dialéctico contra su propia invención.

Exaltar el periodismo como género literario en nuestro moderno mundo cultural y concretamente en España, me parece ocioso. Y lo mismo reivindicar para el periódico actitudes y talentos, de varia trascendencia y fecundidad, que se han desparado casi por igual e indistintamente en páginas de muy diversa índole, unas veces propiamente periodísticas y otras no o no tanto. ¡Qué difícil es, repito, fijar límites!

Entre nosotros, desde hace decenas de años, más de un siglo, hubo y hay notabilísimos escritores de o en periódicos, a los cuales calificarlos exclusivamente de periodistas, siéndolo plena y óptimamente, se me antoja pueril. Merecen ambas calificaciones que no están reñidas, sino al revés, mezcladas y confundidas, formando una sola, como en tantos casos profesionales y de vocación. (En el periodismo incluyo por supuesto las anchas expresiones, indispensables ya, de la radio y de la televisión).

Personalmente confieso, aunque parezca interesado en exceso, que le tengo particular afición al artículo. Lector de periódicos desde muchacho, siempre le busqué con preferencia a las otras secciones. Y buscaba los artículos firmados porque, sin apenas deliberación, quería atribuir a cada escritor aquello que le era propio y peculiar. Y, a su vez, cualquier trozo de prosa quedaba signada para mí de la personalidad correspondiente, la cual, a mis ojos, prescataba distinción y valor, cualesquiera que fuesen, e lo escrito.

Los otros trabajos insertos no solían mover en principio mi atención de la misma manera. Y si, ya leídos, los hallaba meritorios, la relativa inhibición de mi interés desaparecía para desembocar en la averiguación del autor. Quizá se deba ello a tantas veces mentado individualismo español.

Igual me ocurre si me topo con un comentario o nota en una revista literaria dilecta. Unas iniciales al pie excitan mi curiosidad por reconocer al crítico. Y, si acabo por interesarme ante cualquier texto anónimo, me gana inmediatamente, repito, el deseo de averiguar quién se oculta detrás. Ocultación relativa y a menudo provisional, pues la personalidad siempre transparece. Y así me ocurre también incluso con los órganos de amplios grupos sociales o políticos.

No se trata sólo de prurito o de pretensiones de escritor —como se podría argüir—, pues he comprobado en bastantes lectores, a los que llamamos desinteresados y ajenos a las tareas literarias, el mismo afán de enfrentarse con el autor —con el articulista, en este caso— para sentirse conforme o entusiasmado, indiferente o irritado, alguna de las mil maneras que tenemos cada cual de reaccionar ante la opinión de los demás.

Muchos han vertido en las páginas de una u otra periodicidad buena parte de su obra. La forzada brevedad del diario o de la revista no les impidió ir apuntando o jalando algunas de sus preocupaciones fundamentales. No deja de haber escritores que precisamente en el periódico se cumplan del modo más cabal y que hallaron acomodo a su estilo dentro de sus moldes, sin detrimento de ninguna calidad. Entre otras razones, porque nadie puede caer, sino muy accidentalmente, de lo mejor de sí.

(PYRESA)

E. GARCIA LUENGO

TIEMPO DE

OPINION

LAS ELECTRAS Y SUS DIVIDENDOS

Hemos tenido la paciencia de puntear el comportamiento de cuatro grandes empresas eléctricas españolas. Una de ellas, en el pasado ejercicio, dio oficialmente un dividendo a las acciones ordinarias de 10,50 por 100 neto en 1968, y el 10 en 1969. Pero hay más. La rentabilidad real de 1968 fue del orden del 22,9 por 100, y la del 69 del 25 por 100. Nos reafirmamos, pues, en la tesis del comentario anterior: dado que las compañías eléctricas españolas son las que más beneficios han logrado en el último año, y por tanto las que más atractivos deben tener para el inversor, ¿pueden plantear el problema de la subida de tarifas?

(De León, en «Arriba»)

PREDICAR SIN EL EJEMPLO

Son demagógicas y sólo sirven para fines de agitación las demandas generales de elevación de salarios que rebasen el nivel que permite el producto nacional de un país. Los trabajadores tienen derecho a aspirar al nivel de vida de los trabajadores norteamericanos, pero no podrán lograr una equiparación mientras no creen la riqueza necesaria para obtenerlo. En estas condiciones, es difícil descubrir el carácter de agitación que encierra la campaña desatada por los comunistas en España para el establecimiento de un salario mínimo de 400 o 500 pesetas diarias.

(De «El Alcázar»)

33,6 MILLONES

El próximo mes de enero, España volverá a ser censada. En la recogida de datos van a intervenir 35.000 personas, y en la operación censal se moverán 330 toneladas de papel; de ellas, 105 toneladas corresponden a los 15 millones de cuestionarios que serán repartidos. El presupuesto de la elaboración de los cuatro censos previstos será de unos 500 millones de pesetas, según declaró el director del Instituto Nacional de Estadística, don Alberto Cerralosa Asenjo.

El Instituto Nacional de Estadística, adelantándose a los datos definitivos que facilitará el Censo, ha realizado unas estimaciones para 1970 de la población española y su distribución. Sus cifras son las siguientes:

Población total en 1960, 30.903.137; en 1970, 33.609.062. Variación absoluta 1960/70, +2.705.925; +8,75 %.

Varones, 15.020.007; 16.194.584; +1.174.577; +7,82.

Mujeres, 15.883.130; 17.414.478; +1.531.348; +9,63.

(De «Informaciones»)

LOS QUE MANDAN

Existen dos lenguas castellanas: la que sirve para hablar en público y escribir de política interior, y la que utilizamos para tratar todo lo demás. La primera es difícil y complicada, metafórica y con un vocabulario muy restringido, llena de insinuaciones veladas y de puntos suspensivos. La segunda es clara, llena de matices y con una gran riqueza de léxico.

Para el buen entendimiento de la primera no basta ser un buen conocedor de la segunda. Un académico hispanoamericano no entendería seguramente muchos de los artículos que se publican por aquí. Hay que haber vivido en el país muchos años para apreciar el valor que suponen a veces unas comillas o unos puntos suspensivos. Hay matices que sólo son posibles de captar por los que han vivido día a día la realidad del país.

Tengo ante mí una muestra de este lenguaje cabalístico, hecho de recelos y suspicacias. Se trata de la reseña periodística de la conferencia pronunciada en Madrid por el procurador familiar de Salamanca, señor Esparbé de Arteaga, quien en un momento de su disertación aludió, como contrarios a la evolución del país, a “los que mandan”. En el coloquio posterior uno de los asistentes preguntó “¿quiénes eran estos que mandan?”, a lo que el señor Esparbé contestó que “todo el mundo sabía quiénes eran los que mandan”.

Lenguaje para iniciados, que necesitaría quizá de algunas concreciones, y que mucha gente se resigna ya a entender a medias, por su falta de matices y su escasez de vocabulario. Un lenguaje que exige idéntica habilidad al que lo utiliza que al que lo ha de descifrar.

(De «Diario de Barcelona»)

Pradejón en fiestas

PRADEJON. (De nuestro corresponsal, Guillermo Moreno).

Tras la correspondiente novena, dieron comienzo las fiestas patronales en esta localidad, que durarán hasta mañana, domingo, inclusive. La animación reinante es estupenda y los jóvenes se divierten y hacen divertirse a los demás honrando a su Patrono, el Papa y mártir San Antonio de Padua.

La misa solemne del día grande fue celebrada por don Alvaro Hernández, párroco de El Villar de Arnedo, coadyuvado por don Eugenio Garibay y don Domingo Ochoa.

Terminada la misa, en la que el párroco dirigió una elocuente plática a los asistentes, se dio a besar la reliquia del Santo y se pro-

cedió a recorrer procesionalmente las calles de la población.

En cuanto a lo profano se refiere, se registró una gran afluencia de forasteros, que será mucho mayor en estos dos últimos días de fiesta y de semana, diversidad de atracciones, tío-vivos, autos de choque, tómbolas, etc.

Los cafés, bares, cines, conciertos y bailes se vieron muy concurridos.

Con motivo de las fiestas nos visitó el equipo de fútbol de Calahorra, con quien se jugó un partido amistoso que terminó, tras la mayor deportividad y exhibición de bonito juego, a favor de los locales por dos tantos a cero.

Según se nos informa, mañana, domingo, le toca descansar a nuestro equipo, por lo que se trasladará a Ca-

lahorra en devolución de visita. El equipo vencedor será obsequiado con el trofeo San Antonio.

Por otra parte, hemos visto el jardín del grupo escolar con un nuevo firme de cemento, y nos sugiere la idea de que en él podrían celebrarse partidos de baloncesto o tal vez de tenis. La razón es sencilla: la afición al deporte está aumentando, día a día, en esta localidad.

ELECCIONES

Las elecciones a concejales por el tercio familiar transcurrieron con toda normalidad. Para cubrir una vacante se presentaron dos candidatos, don Santiago García Fernández y don Cándido Huertas Santisteban.

Verificado el escrutinio, la victoria fue para el primero de ellos, que obtuvo un total de 315 votos, mientras que el señor Huertas consi-

guió 102. Cuatro papeletas salieron en blanco. El número del censo electoral era de 1.436.

En las elecciones de consejeros locales del Movimiento, tres candidatos para dos puestos. El resultado fue el siguiente: Don Daniel Ambrosio Córdón, 227 votos; don Carmelo Gómez González, 174, y don Santos Morfe Napal, 52.

LLUVIA

Las recientes lluvias no han sido suficientes para saturar la tierra de humedad, pero sí, por lo menos, para realizar la siembra de cereales en buenas condiciones.

Nos agricultores se entregan de lleno a sus labores y la temperatura es muy buena, impropia de la estación otoñal. La inestabilidad y las nubes plomizas presagian lluvias, pero los labradores no la desean hasta que termine la siembra, pero... nunca llueve a gusto de todos.

ARNEDO

EL CLUB JUVENIL «ISASA» FUNCIONA NORMALMENTE

ARNEDO. — (De nuestro corresponsal, Paco Portillo).

La escasez de noticias sobre este club, despertaron mi curiosidad, y ello me incitó a hacer una visita. No sabía si funcionaba o no, ya que en las ocasiones que me ha tocado pasar por esa calle siempre lo he encontrado cerrado.

Ya dí la noticia de su inauguración por las autoridades, que fue el 8 de septiembre. También dije que, por orden de la Alcaldía, se clausuró hasta nueva orden. Forzosamente tuvo que estar cerrado por obstrucción de desagües mientras duró la reparación.

Hoy me he enterado que desde el día 13 de octubre funciona con toda normalidad.

He preguntado a los muchachos:

—¿Cuántos socios sois?
—Ciento ochenta, de ambos sexos, siendo chicas y chicos la misma cantidad aproximada-

mente.

—¿Cómo sostenéis el club?

—Los chicos pagamos cincuenta pesetas mensuales y las chicas veinticinco; y la edad que se requiere para pertenecer es de 14 a 18 años.

—Entonces, ¿al cumplir los dieciocho años hay que dejar de pertenecer al Club?

—No; se puede seguir siendo socio. Lo que no se consiente la entrada es a los que pasan de los dieciocho años.

—¿Qué horario se os permite?

—Solemos abrir de seis y media a siete de la tarde, y podemos estar los días laborables hasta las once; y los días festivos y vísperas, hasta las doce.

—¿Quién os dirige, encauza u orienta vuestras actividades?

—El reverendo don Luis María Cuevas es nuestro asesor religioso y a la vez nuestro compañero.

—¿Con qué elementos contáis para vuestra distracción?

—Tenemos, como pueden ver, tenis de mesa, billar, ajedrez, damas, fútbol, parchis, tómbolas, televisión, bar biblioteca y algo más que se irá instalando.

—¿Actividades que pensáis tener?

—Excursiones, camping, fútbol, ciclismo, cuadro artístico teatral, que pronto planeamos la representación de alguna comedia, y lo que, con la experiencia y la buena armonía se nos vaya ocurriendo.

—Bueno; pues a ser formales, para que no se os tenga que llamar la atención.

Les dejé con sus entretenimientos en su local acogedor y me marché muy complacido de la visita por las atenciones que me dispensaron. Que los fines educativos que han sido la causa de formarse este club sean perdurables.

CERVERA

Colegio libre adoptado

CERVERA DEL RIO ALHAMA. — (De nuestro corresponsal, Isidoro San Baldomero).

En la reciente visita del gobernador civil de la provincia y otras autoridades a esta localidad por razones de índole general o por falta de espacio en el periódico (no siempre sujetas a la voluntad del cronista) se omitió la visita que hicieron al colegio de Segunda Enseñanza que funciona admirablemente bajo el gobierno y gestión de la experta e inteligente directora señorita María Dolores Adellán Biarge.

Las autoridades visitantes acompañadas del alcalde, señor Santamaría Garriga y de la misma señorita regidora del centro docente recorrieron las aulas, sacan-

do una buena impresión de todo lo visto.

Una vez en la sala de recepción u oficina, después de una amena conversación con la primera autoridad provincial en donde se trató de los muy diversos temas de enseñanza, la diligente directora manifestó al gobernador que para lograr el mayor número de alumnos de la comarca y tengan una formación y una base cultural que les ayude a desenvolverse en la vida con las mejores condiciones posibles. El centro se preocupa de que dichos niños puedan asistir a clase y beneficiarse de tener esta posibilidad con las mayores facilidades y por ello es preciso contar con el apoyo y colaboración de las autoridades interesadas con esta labor y con una gran protección, sobre todo moral y económica para los discípulos que tengan que trasladarse desde otras localidades distantes del centro educativo, problema éste de vital importancia, que el gobernador acorda sin reservas. Después de otras consideraciones con respecto a la enseñanza y saliendo muy complacido de esta visita, saludó muy afectuosamente a la señorita Apellánz Biarge y demás miembros, exhortándoles a seguir el camino emprendido.

OTRAS ELECCIONES QUE SE PREPARAN

Después de las elecciones por el Tercio de Cabezas de Familia ya están preparándose las del Tercio Sindical y que según datos que nos han suministrado son las siguientes que irán a la «lucha» en buena lid: don Teodoro Muñoz Sánchez, agricultor; don Félix Muñoz Zapatero, agricultor, y don Jesús González Toledo, comerciante.

Los candidatos para consejeros locales sindicales son los siguientes: don Teodoro Isidoro Sáinz Moreno, agricultor; don Francisco Jiménez González, agricultor; don Augusto Alfaro Muñoz, empleado; don José Luis Muñoz González, empleado, y don Salvador Díez González, obrero.

Adivinanza nº4

Se llama S-212

(NADA MAS Y NADA MENOS)

Es generoso

(POR LA AMPLITUD DE SU CAJA: 3,56 m.)

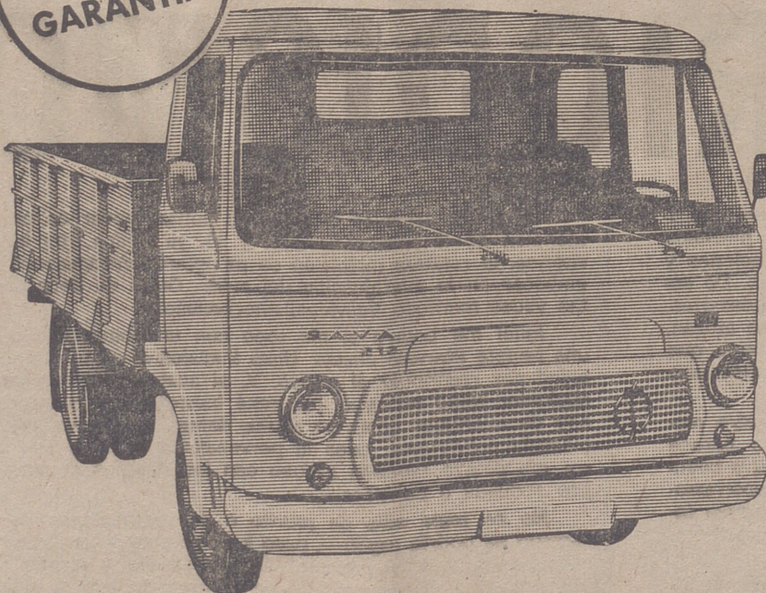
Es presumido

(TIENE MAS DE 5 TRAJES: COMBI, MICROBUS, PLATAFORMA, CAPITONE, FURGON, ETC.)

Y tiene casta

(DE LA GRAN FAMILIA E.N.A.S.A.)

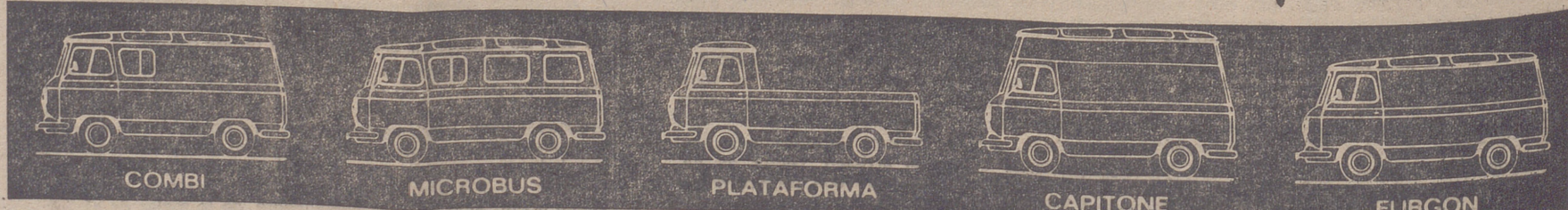
1 AÑO DE GARANTIA



¡Lo ha adivinado!

CAMIONES
SAVA
un producto E.N.A.S.A.
fabricante de *Pegasso*

S-4



TAVESA - Ctra. de Burgos, Km. 2 - Tel. 22 08 00 - LOGROÑO

©ARSAN-G.-RUASCAS

AHORA ES LA OCASION

TRENKA-NIÑOS
FORRO CUADROS
TALLAS 4-6-8... 595.
TALLAS 10-12-14... 695.

ANORAK NIÑO
VARIOS TONOS.
DESDE... 295

TRENKAS - MODAS
VARIAS FORMAS
Y MODELOS
CABALLERO ... 1.200

PANTALON TERGAL
LISOS Y ESPIGAS,
DESDE ... 395

CONFECCIONES
CASA de LUIS
Portales, 63 entresuelo

PIECEROS

Se necesitan en LAIMOND
Muro de la Mata, 7.
LOGROÑO

Of. Colocación. Ref. 17.757.

PANTALONERAS

Se necesitan en LAIMOND
Muro de la Mata, 7.

LOGROÑO

Of. Colocación. Ref. 17.756

PRINCIPIO DEL FIN DE LAS CASAS EN RUINAS

HARO.—(De nuestro corresponsal, Demetrio Omos). Entre los acuerdos tomados en la última sesión de la Comisión Permanente del Ayuntamiento figuran los siguientes:

Fueron concedidas licencias de obras menores a don Damián Sáez Martínez, don Aurelio Gómez, don José Turbe González, don Valentín Viribay Osés, don Natividad Díez Salazar y a don Adoración Truchuelo Guina para derribar la casa número 21 de la calle Santa Tomás, edificio declarado en ruina imminente y dejaron para resolución del Ayuntamiento en pleno la solicitud del Hogar Madre de Dios, Centros Benéficos Reunidos para derribar varios pabellones, explanación de terrenos y replanteo de edificaciones nuevas en los terrenos que posee en la carretera de Zarzadón.

Concedieron fosas en el Cementerio Municipal a viudas e hijos de don José Campo Hermosilla y don Valentín Grandival Valentín, accediendo a la petición de don Carmen y don Natividad de la Fuente Villaseca, para transmitir una propiedad en el cementerio municipal, sin perjuicio de tercero y previo el pago del arbitrio correspondiente y a don Francisca Algorta, en nombre de las Religiosas Auxiliares Parroquiales de Cristo Sacerdote, para cambiar

la inscripción y colocación de una placa sobre una sepultura en el mismo recinto sagrado.

Elevaron a autorización definitiva la que tenía concedida de una manera provisional don Manuel Martínez Sáez del Burgo, para efectuar cambio de vehículo al punto.

Se autorizó a don Eduardo Vallarín Fernández, para el cambio de un vehículo de los que tiene autorizados para el ejercicio de la actividad de servicios de coches de alquiler sin conductor, de acuerdo con lo que establece el Reglamento Nacional de los Servicios Urbanos de Transporte en Automóviles Ligeros.

Tomaron conocimiento de una comunicación del delegado provincial de Trabajo relacionada con los obreros de Gibraltar y la posible colocación de algunos de éstos en esta ciudad.

Acordaron pasar al Pleno una carta de la Federación Riojana de Pelota.

Acordaron reiterar la ejecución de las obras pendientes de carácter municipal e igualmente que se proceda a la reparación de algunos tramos de aceras de la calle General Mola que se hallan deterioradas.

A propuesta de la presidencia se acordó que la Comisión de Educación, Festejos y Turismo se ponga en contacto con el Club Juven-

tud Faro, al objeto de que, con tiempo suficiente puedan organizar la Cabalgata de los Reyes Magos.

Fue estimado el recurso de don Jaime Castillo López y en su consecuencia, anulado el recibo que se le había extendido por colocación de sillas y veladores en la vía pública.

Acordaron abonar el recibo remitido por el Colegio Oficial de Ingenieros Agrónomos de Zaragoza, importe del informe redactado por el ingeniero don Esteban Fernández, sobre captaciones de aguas subterráneas.

Acordaron comunicar a don Segundo López Tordable puede ingresar la suma de mil pesetas como indemnización de los daños causados en terrenos municipales, por incendio fortuito.

APRENDA INGLÉS CON

RIOJA

Y PATROCINADO POR LA



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA



Nota importante para nuestros lectores

Terminó el Curso de Inglés dirigido por Academia Camón de Zaragoza, y patrocinado por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja.

Nos satisface saber que han sido numerosos los lectores que lo han seguido; muchos ya nos han manifestado su deseo de participar en la prueba final, relativamente fácil, que se verificará por escrito, dentro

de breve plazo. Hasta ese momento, los que quieran pasar el examen, pueden comunicárnoslo por carta o por teléfono.

Anunciaremos con antelación la fecha y el lugar de la prueba.

ba, siendo necesario presentar las lecciones que han ido apareciendo en nuestro periódico. A los que superen el examen se les otorgará un diploma.

Semillas para eventualidades incluída la resiembra

Es evidente que las perspectivas de la sementera de cereales, tanto de la que ya se había realizado como de la que se halla en curso, son mucho más favorables —incluso risueñas en algunas comarcas— que ocho días antes en que abandonábamos España para pasar unos días en los siempre jugosos espacios de los Países Bajos.

A nuestro regreso hemos encontrado en la mesa de trabajo preciosa correspondencia de áreas comprendidas entre Castilla la Nueva y Castilla la Vieja, León, en la que buenos amigos labradores nos informan, unos en el sentido de que se ha despedido totalmente la situación y otros mostrándose esperanzados en que con las lluvias caídas y las que parece seguirán precipitándose se saldrá del sobrecogedor atasco a que se había llegado en orden a poder dar remate a la siembra, si el ambiente climatológico se mantiene en un tono de relativa suavidad hasta por lo menos finales de este mes. Los extremeños y andaluces expresan todavía grandes reservas, pues son precisamente Extremadura y Andalucía las regiones que han acopiado últimamente menos agua, sin que ello quiera decir que dentro de ellas no haya comarcas donde ha caído en cierto grado de abundancia, pero en forma de tormenta; es decir, de manera muy localizada. Pero como quiera que las precipitaciones siguen repitiéndose a diario, aunque por rotación, debe esperarse que en esta fase de transición del tiempo, dichas precipitaciones lleguen a todas partes en la medida de lo preciso para que noviembre no concluya sin que haya quedado prácticamente enterrado el germen de la futura cosecha.

Nada puede decirse todavía en el sentido de que se hayan producido fallos o matras en la germinación de la semilla que se sembró en seco, pero para nosotros tenemos que, en el caso de que las hubiese, no serán importantes. En todo caso, como ha declarado el director general del Servicio Nacional de Cereales, este organismo dispone de la necesidad para todas las eventualidades, incluída la

referente a resiembras que resultara necesario realizar.

LA REMOLACHA

Otro gran cultivo que se ve favorecido es el de la remolacha azucarera. La humedad ambiental, y la del suelo, harán posible que la raíz siga desarrollándose, y ello hará posible que, como es aconsejable, no se precipite el arranque, cosa que se estaba haciendo en muchas zonas por temor a que la sequía se prolongase más aún, pasando luego súbitamente a la fase de puro invierno que dificulta los correspondientes trabajos. Debido a ello, en muchas partes se ha extraído remolacha al máximo de intensidad, aunque ello haya requerido apliarla en la propia finca en espera de turno para entrega en fábrica azucarera. Por lo visto esa práctica no daña a la planta recolectada en cuanto su hacinado en campo se haya hecho correctamente. Ese procedimiento se sigue normalmente en la Europa Occidental, en donde por ser el clima lluvioso se aprovechan las calmas atmosféricas para recolectar, aunque este trabajo desborde la capacidad de molituración de las fábricas, a las que irán llegando luego los cargamentos a medida que van quedando desahogados los silos de las mismas.

Están ya trabajando con intensidad en el Centro las fábricas de Aranjuez y La Poveda, así como todas las de Castilla y León. Quizás se retrase más de lo previsto la apertura de las de Aragón; probablemente hasta diciembre.

(De «Mundo Ganadero»)

AZULEJOS BLANCOS Y DE COLOR TRITURADORES «ROCA» PARA FREGADORES

-PERÉ-

PIO XII, 5. (Junto a la Estación de Autobuses)

Teléfono 22-04-82

premios al ahorro



«sorteo extraordinario» un premio de cienmil pesetas

A SORTEAR ENTRE LAS LIBRETAS ORDINARIAS E IMPOSICIONES A PLAZO QUE CUMPLAN UNO DE LOS REQUISITOS SIGUIENTES:

- 1.º—Que además de DUPLICAR al 31-12-70 el saldo que tenía en 31-12-69 ingresen 2.000 pesetas como mínimo del 15 de noviembre al 31 de diciembre de 1970.
- 2.º—Que teniendo un saldo de 10.000 pesetas como mínimo, ingresen 2.000 pesetas o más del 15 de noviembre al 31 de diciembre de 1970.
- 3.º—Que ingresen un mínimo de 8.000 pesetas del 15 de noviembre al 31 de diciembre de 1970.
- 4.º—Las imposiciones a plazo fijo con un saldo mínimo de 12.000 pesetas, abiertas en el período 15 de noviembre a 31 de diciembre de cualquier año y vigentes en 31-12-70.

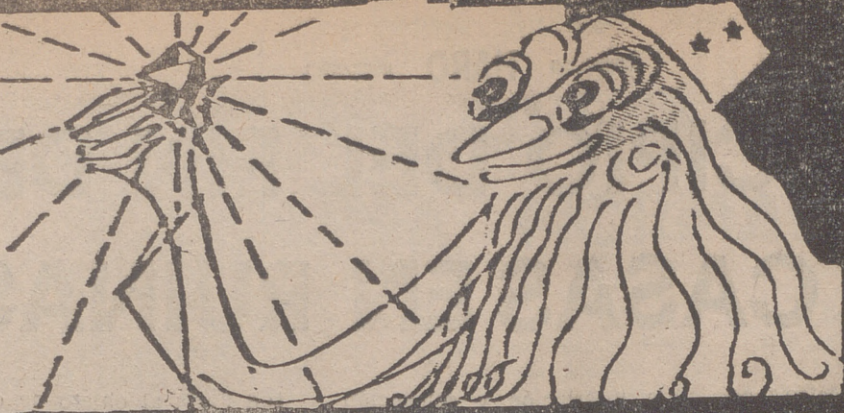
CAJA PROVINCIAL DE AHORROS DE LOGROÑO

AL SERVICIO DE LA RIOJA





2900 AÑOS DE ALQUIMIA



(Continuación)

La alquimia no fue practica-
da exclusivamente por alucina-
dos aislados en sus laborato-
rios. Ya hemos visto en el ca-
pítulo anterior cómo hombres
ilustres de la historia fueron al-
quimistas de alto rango.

La alquimia tuvo sus pro-
tectores y sus practicantes en-
tre Santos, Papas, reyes y no-
bles, porque la obtención de la
"piedra filosofal" obsesionó por
igual a los alquimistas oscuros
que a los hombres más prae-
claros de la historia desde la
aparición de las primeras prae-
cticas de la alquimia hasta su
desaparición, bien mediado el
siglo XVIII, con los métodos del
químico francés Lavoisier.

Fue Wu, emperador de Chi-
na, en el año 133 antes de Je-
sucristo, el primer jerarca pro-
tector de la alquimia. Wu reci-
bió a un alquimista que le ase-
guraba que adorando a la diosa
de "la piedra", él había lle-
gado a descubrir la fórmula para
vivir perpetuamente.

También fue chino el primer
magnate que se ocupó perso-
nalmente en realizar prácticas
alquímicas tendentes a conse-
guir la inmortalidad. Se trata
de Suan, emperador del año 60
antes de Jesús, que efectuó
experimentos alquímicos si-
guiendo los consejos de Liu
Hsiang. Como el emperador y
el propio Liu fracasaron rotun-
damente en sus prácticas, Liu
fue condenado a morir, en vir-
tud de aplicarse el edicto del
emperador Ching, dictado en el
144 antes de J. C., que prohibía
toda práctica alquímica.

Más adelante, Rodolfo II, em-
perador del Sacro Imperio Ro-
mano se interesó por la alqui-
mia, así como anteriormente
Heraclio, vencedor de los per-
sas en Ninive y restaurador de
la Veracruz en Jerusalén, fue
tan apasionado por las prácti-
cas alquímicas que incluso des-
cuidó por éstas sus propios ne-
gocios de Estado.

En el capítulo anterior vimos
cómo el primer musulmán en
interesarse por la alquimia fue
el príncipe Omeya Khalid Ibn
Yazid, que falleció alrededor del
año 704. Khalid tomaba inte-
rés por todas las ciencias, pero
en particular se interesó apa-
sionadamente por el hallazgo
de la piedra filosofal transmuta-
dora de metales. Al parecer,
Khalid estudió alquimia con Ma-
rianos o Morienus, erudito cris-
tiano de Alejandría, quien, a su
vez, había sido discípulo de
Estéfano, el primer alquimista
de ese país. Morienus recibió
toda clase de ayuda por parte
de Khalid, y a presencia de
este efectuó una transmutación
de metales. Y esa fue su per-
dición, porque, así, en cuanto
Khalid vio el maravilloso resul-
tado en su mano el primer oro
de origen alquímico, ordenó que
todos los alquimistas que no tra-
bajasen para él fuesen ejecuta-
dos. En vista de tal persecución,
Morienus desapareció sin dejar

rastro hasta que fue hallado y
compareció de nuevo a presen-
cia del príncipe, con quien efec-
tuó otras transmutaciones diver-
sas.

**DEL CALIFA DE «LAS MIL
Y UNA NOCHES», A
EDUARDO IV DE INGLATERRA**

Aquel califa, Harun El Raschid,
de «Las mil y una noche» que
gustaba de salir solo y distra-
zado por las noches, en Bagdad,
para enterarse directamente de
la vida de sus súbditos, era un
decidido protector de los alqui-
mistas.

Harun, así como su visir, Ja-
far el Barmécida, que también
aparece en numerosos cuentos
de «Las mil y una noche», fa-
vorecieron los experimentos de
Jabir Ibn Hayyan, el más gran-
de de los alquimistas del Islam
y de quien hablamos en el ca-
pítulo anterior. Para Harun El
Raschid, Jabir compuso un li-
bro de alquimia con el título
de «El libro de Venus».

Pasando ya a la influencia de
los soberanos en la alquimia
occidental europea, habrá que
contar lo que llegó a asegurarse
de Raimundo Lulio, el insigne
mallorquín y de quien se dijo
que había conseguido producir
nada menos que inventidos to-
neladas de oro en la Torre de
Londres para Eduardo III o II de
Inglaterra a fin de que con este
metal pudiese organizar una
cruzada contra los turcos.

Leyendas fantásticas aparta-
lo cierto es que John Cremer, al-
quimista que llegó a suponerse
fue Abad de Westminster, llevó
a Raimundo Lulio a presencia
del rey Eduardo. El soberano le
recibió muy cortésmente y des-
pués de conversar largamente
con el mallorquín llegó a per-
suadirse para que le transmu-
tase oro. Según Cremer, fue
Lulio quien impuso como con-
dición que, con ese oro, el rey
encabezase una cruzada contra

los turcos, así como otra parte
del oro se emplease en el ser-
vicio divino y que el rey no
debía gastar en sí ninguna parte
del oro obtenido. Las cosas
no salieron a gusto de Lulio,
porque el rey inglés encerró al
español en la Torre de Londres.

La historia, fábula o leyenda
del oro fabricado alquímicamen-
te por Raimundo Lulio para el
rey Eduardo, circuló durante si-
glos, porque incluso en 1696, en
el diario de cierto inglés, se di-
ce que el autor llegó a ver «un
noble —moneda hecha de oro—
con la rosa, una moneda de las
que Raimundo Lulio se dice

que había hecho con la alqui-
mia».

Otro rey que empleó los ser-
vicios de un alquimista para ob-
tener oro por medio de la trans-
mutación de tales y mediante
la «piedra filosofal», fue Cris-
tian IV de Dinamarca, que vi-
vió de 1557 a 1648. Este rey
utilizó a cierto alquimista de
nombre Gaspar Harbach a fin
de que transmutase metales en
oro para producir ducados en
el año 1644 y en 1646. Como las
monedas acuñadas en esos
años no inspiraron la confianza
de sus súbditos, Cristian IV se
vio en la precisión de acuñar

más monedas, en el reverso de
las cuales se podía leer una
leyenda que decía: «Vida mira
Domine, 1647». O sea: Mira las
maravillas que hace el Señor.

**LAS TRANSMUTACIONES
DEL REY EMPERADOR
FERNANDO III**

Unas rarísimas piezas numis-
máticas de gran valor histórico y
anecdótico es la moneda acu-
ñada en el mismo año de 1647
por encargo del emperador Fer-
nando III de Nuremberg, la ob-
tuvo, mediante transmutación y

piedra filosofal, un alquimista
llamado J. P. Hofmann y a pre-
sencia, según se afirmó, del
propio emperador. Con el oro
hermético logrado por Hofmann,
Fernando III fundió una meda-
lla en la cual aparece, entre
otras inscripciones simbólicas,
el nombre del propio Hofmann
y una en la que dice: «Tinturae
guttae V libram», que significa
que con cinco gotas de esta
tintura o elixir se llegó a trans-
mutar hasta una libra del ba-
jo metal. Las otras inscripcio-
nes que aparecen en la hermo-
sa medalla tienen simbolismos
utilizados por los alquimistas
de aquel tiempo.

Este emperador no se limitó
a presenciar ante Hofmann
pruebas de alquimia. En enero
de 1648, cierto alquimista ape-
llidado Richthausen consiguió
transmutar en oro dos libras y
media de mercurio. El empera-
dor volvió a acuñar otra medalla
con ese metal y mandó grabar
una inscripción que decía en
latín: «Divina metamorfosis que
tuvo lugar en Praga el 15 de
enero de 1648, en presencia de
Su Majestad imperial Fernando
III».

Con el polvo misterioso que
Richthausen había efectuado
aquella maravillosa transmuta-
ción, el emperador en persona
convertido ya en alquimista pu-
ro, realizó una nueva transmu-
tación. Mandó acuñar otra me-
dalla con el oro hermético con-
seguido, en la que hizo grabar
esta frase, traducida así del
latín: «Una hija de oro nacida
de un padre de plomo». Luego,
concedió el título de conde a
Richthausen.

También se dio a la alquimia
Leopoldo I, hijo de Fernando III,
que asistió a una sesión de
transmutación efectuada por un
monje agustino llamado Wenzel
Seyler, en 1675. Con el oro lo-
grado en esa ocasión se acuña-
ron otras monedas en las que
se grabó una inscripción, en
alemán, que decía: «Gracias a
los poderes de Wenzel Seyler
fui convertido de estaño en

oro». Wenzel, tras algunas va-
caciones —destierro en un mo-
nasterio—, volvió a producir
oro por procedimientos de al-
quimia. En el Museo Imperial de
Monedas de Viena existió has-
ta el año 1888 esa moneda.

Otro emperador que se acer-
có a los alquimistas y obtuvo
oro de ellos fue Maximiliano
Emmanuel de Baviera, pero re-
sultó estafado por un alquimi-
ta aventurero de origen napa-
olitano y de nombre Domenico
Manuel Castano. En cambio, el
mismo Castano consiguió trans-
mutar oro —o lo fingió, lo más
probable— ante el emperador
Leopoldo I de Austria. También
Federico I de Prusia cayó en la
tentación de la alquimia y... en
las trampas de Castano.

En tiempos de Carlos VIII de
Suecia, en 1705, el general Pay-
khull, acusado de traición, fue
condenado a muerte. Este ge-
neral ofreció al soberano darle
un millón de coronas de oro
obtenidas por alquimia. El rey
no dudó en aceptar la oferta
y se dispuso la transmutación
de manera que no hubiese frau-
de. Así, ante la observación
del general británico Hamilton
Paykhull, añadió polvos trans-
mutadores a una cierta cantidad
de plomo y consiguió oro sufi-
ciente como para acuñar ciento
cuarenta y siete ducados. Se
acuñó, como era de costumbre,
una medalla conmemorativa, he-
cha del mismo oro hermético,
y se grabó en ella esta inscrip-
ción: «O. A. von Paykhull forjó
este oro con artes alquímicas
en Estocolmo, año de 1706».

**UN REY DISPLICENTE
CON LA ALQUIMIA Y OTRO
INTERESADO POR ELLA**

Casi paralelas —cuando me-
nos contemporáneas— son las
historias de dos reyes relacio-
nadas con el desarrollo de la
alquimia.

(Continuará)



LA SEÑORA

DOÑA INES VARELA FERNANDEZ

FALLECIO EN EL DIA DE AYER EN EZCARAY, A LOS 84 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad
R. I. P.

Su apenada hija, doña Julia Esteban (viuda de don Dionisio Riaño); nietos, Angel y José
Antonio Riaño; sobrinos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y rue-
gan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a los actos que a continua-
ción se indican, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Ezcaray, 21 de noviembre de 1970.

IGLESIA PARROQUIAL.—Santa María la Mayor.

FUNERAL Y MISA DE REQUIEM.—HOY, SABADO, a las CINCO.

CONDUCCION DEL CADAVER.—A continuación.

CASA MORTUORIA.—Plaza del Generalísimo, 1.



Primer Aniversario
EL SEÑOR

DON BENITO OLALLA IBAÑEZ

QUE FALLECIO EN VILLAMEDIANA EL DIA 21 DE NOVIEMBRE DE 1969,

A LOS 65 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad
R. I. P.

Su viuda, doña Carmen Herce; hijos, doña Carmen, doña Alicia y don Javier; hijos polí-
ticos, don Esteban Rodríguez, don Pedro Galilea y doña Juana Sáinz; hermano, don Angel;
hermanos políticos, doña Petra Munilla y doña Mercedes Herce; nietos y demás familia, rue-
gan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a los FUNERALES DE CA-
DO DE AÑO que se celebrarán en Corera, Galilea, El Redal y Villamediana HOY, SABADO, por
cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Villamediana, 21 de noviembre de 1970.



EL SEÑOR

Don José Matute Iruzubieta

FALLECIO EN EL DIA DE AYER EN HUERCANOS, A LOS 82 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su desconsolada esposa, doña Dolores Bartolomé; hijos, José, Tirso (empleado de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zarago-
za, Aragón y Rioja), Rvdo. P. Jesús (Cura Párroco de Bañares) y María Dolores; hijos políticos, Adoración Iruzubieta, Blanca Gil y José
Marca; hermano, Bautista; hermanas políticas, Millana Bartolomé, Carmen Arriola e Isabel Pascio (viuda de Isaac, ausente); nietos, sobri-
nos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma,
por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Huercanos, 21 de noviembre de 1970.

IGLESIA PARROQUIAL.—San Pedro Apóstol.

FUNERAL Y MISA DE REQUIEM.—HOY, SABADO, a las CUATRO Y MEDIA.

CONDUCCION DEL CADAVER.—A continuación.



EL SEÑOR

Don Antonio Ibañez Fernández

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 70 AÑOS DE EDAD
habiendo recibido los Santos Sacramentos
R. I. P.

Su apenada esposa, doña Quiteria Miranda; hijas, doña Ma-
ría-Teresa y doña María-Soledad; hijos políticos, don Francisco
Sanz (Sargento) y don Víctor Amestoy (Practicante en Prade-
jón); hermanos, don Domingo, doña Felisa, doña Manuela, do-
ña Alejandra y don Vidal; nietos, Víctor-Manuel y Anabel
Amestoy y don Francisco Sanz; hermanos políticos, sobrinos,
primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensi-
ble pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso
de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agra-
decidos.

Logroño, 21 de noviembre de 1970.

Iglesia parroquial, Santa Teresita.

Funeral y misa de requiem.—HOY, SABADO, a las ONCE.

Conduccion del cadáver.—A continuación.

Casa mortuoria.—Queipo de Llano, 62.

AQUI, MADRID

COSAS DEL TRAFICO

MADRID, 20. — (Crónica de Pyresa, por José Luis Fernández-Rúa).

Hace unos años se proyectó, en las pantallas madrileñas, una película italiana, a base de breves «sketchs», pequeños estudios, a lo vivo, de psicología urbana. Uno de estos «sketchs» lo interpretaba ese excelente actor que es Hugo Tognazzi.

Y era, en detalle fúaz, la historia de aquel agente de la circulación que se escondía para poder sancionar a los conductores que infringían una señal de tráfico, que el agente municipal procuraba, por otra parte, que no se viera.

Parece que esta especie de psicosis de las multas se produce con relativa frecuencia en algunas, contadas, calles de Madrid. El agente que está regulando el tráfico abandona su puesto para imponer sanciones a algunos vehículos que no están aparcados de acuerdo con las ordenanzas.

Si, en realidad, cumple con su deber, sucede también que, al abandonar su zona, donde contribuye con su presencia, autoridad y competencia a ordenar el tráfico, al dedicarse a la imposición de multas, se producen una serie de embotellamientos consecutivos. En cadena.

Es posible que estos males se eviten el día que aumente el número de agentes destinados a vigilar el tráfico. Aunque sean agentes femeninos, de cuya próxima presencia en nuestras calles se habló semanas atrás.

EL VIAJERO SORPRENDIDO

El viajero que llega al aeropuerto de Barajas, que recupera su equipaje y que sale a la calle dispuesto a encontrar un coche para desplazarse rápidamente a Madrid, pregunta al asomar a la puerta:

—¿Un taxi?...

Y suele ocurrir que vienen, muy diligentes, una o dos personas dispuestas a hacerse cargo de su maleta y abrirle la puerta de un vehículo de alquiler.

Pero sucede que, a veces, en sus prisas, no se da cuenta de que no se trata de un taxi, sino de un gran turismo. Resultado, que la carrera le sale muchísimo más cara que lo que le hubiera costado un taxi.

—Supongo que habrá un medio —nos decía un amigo— de evitar que, con las prisas, el viajero resulte una víctima de este otro aspecto de la picaresca...

PEQUEÑA HISTORIA

Un aspecto interesante y poco conocido de Madrid nos lo ofrece, en su obra «Las cien mejores partidas sacramentales», don Enrique Vera, cura párroco de la madrileña Iglesia de San Sebastián.

En los viejos libros de la Parroquia se registran, entre otros datos no menos interesantes, el nacimiento de dos hijos de Lope de Vega, el fallecimiento de Miguel de Cervantes, el matrimonio de Mariano José de Larra, los nacimientos de don Ramón de la Cruz, don Leandro Fernández de Moratín, de Echegaray y de Benavente. Estos dos últimos, Premios Nobel. En ese mismo templo contrajeron matrimonio don Práxedes Mateo Sagasta, don José Canalejas...

CARGA Y DESCARGA

Este es el cuento de la buena pipa... Sigue sin resolverse el problema de la carga y descarga en las calles de Madrid.

De momento se han suspendido las conversaciones que mantenían representantes de la Delegación de Circulación y Transportes del Ayuntamiento y la Delegación Provincial de Sindicatos.

Quizá se encuentre una fórmula pasadas las fiestas. Ahora, de momento, el problema de la carga y descarga es de singular importancia para el comercio. Y no serán posibles las medidas drásticas.

PLAZA DE COLON

Parece ser que, en la proyectada reforma urbana de la Plaza de Colón, se van a recoger distintas ideas aportadas al concurso público que organizó el Ayuntamiento. Una selección y, por tanto, una actitud ecléctica, que promete recoger, en el espíritu y en la letra, lo mejor.

En principio —si así se cumple— parece acertado. Un conjunto de ideas, una suma, en fin, de la que puede beneficiarse la proyectada transformación de esta plaza.

Es posible que dentro de este mismo otoño se haga público el anteproyecto definitivo.

JUICIO SOBRE LOS TEBEOS

La mayoría de los padres son partidarios de que sus hijos lean «tebeos». Esa fue una de las conclusiones de una encuesta, realizada en encuesta, organizada por el Instituto de Sociología Aplicada y cuyos resultados recogió la «Revista Española de Opinión Pública».

La encuesta se llevó a cabo en Madrid. Pues bien; mientras el 62,6 por 100 de los encuestados son partidarios de que sus hijos lean tebeos, un 17,1, sin oponerse a ello, han expresado sus reservas.

Asimismo consideran estos padres, en una gran mayoría, que los tebeos de ahora son mucho mejores que los que conocieron ellos en su infancia. Igualmente estiman que son más apropiados los tebeos de «recreo, evasión y distracción» que los «didácticos, culturales, formativos». Se inclinan a favor del humor, la fantasía y las aventuras.

PASOS A DISTINTO NIVEL

La construcción de los pasos a distinto nivel, que proliferan en Madrid, aconseja —según ha dicho el alcalde— la dedicación de un ingeniero para que mantenga una constante vigilancia en las estructuras. Con frecuencia, debido al intenso tráfico, se han de llevar a cabo obras de reparación.

PUNTO Y APARTE

—El alcalde confía en que los Ministerios de Comercio e Industria no se lleguen a construir en el Paseo del Generalísimo y que el solar que se destinaba a ese fin pueda convertirse en zona verde.

Definitivamente, Miguel Muñoz no podrá contar con la alianza de Amancio en el Real Madrid en su partido contra el Zaragoza. Se lo impide la lesión que padecía y de la que no se recupera.

LABORAL

«Sobran» mil trabajadores en «Chrysler España»

Conflictos en León y Asturias.

MADRID, 20. (Pyresa). — «Posiblemente, dentro de este mismo mes presentaremos el expediente de reconversión industrial, tan pronto tengamos preparada toda la documentación», ha declarado el presidente de Chrysler España, don Estanislao María Chaves Viciano, en el curso de una rueda de Prensa celebrada hoy en las oficinas centrales de la ciudad entidad.

El señor Chaves indicó también que no variarán las actuales ofertas de dos meses de indemnización por año trabajado, más la liquidación correspondiente por rescisión de contrato, para el programa de despidos voluntarios. Hasta el día de hoy han causado baja voluntaria 538 trabajadores. La plantilla de la empresa al uno de octubre pasado era de 9.696 trabajadores, excluidos los de las entidades distribuidoras y compañías filiales. Los estudios realizados cifran en 1.500 el número de empleados sobrantes.

De acuerdo con la nueva estructura de la empresa, descontando los citados 538 que han solicitado la baja voluntaria, hace que el número de trabajadores sobrantes sea en estos momentos de un millar aproximadamente.

Puntualizó el presidente de «Chrysler España» que no se trataba de un expediente de crisis por razones financieras, sino de un expediente de reconversión industrial, previsto por nuestra legislación para posibilitar la vida económica de las empresas. La reestructuración obedece a un programa general de reducción de costes de la empresa, imprescindible para aumentar la competitividad, fundamentalmente con vistas al mercado exterior.

Indicó que su empresa trabaja en estrecha colaboración con la entidad matriz, que tiene intención de convertir a su filial española en una sociedad rentable. Seguidamente, expuso los planes futuros de la empresa que, dijo, no piensa abandonar una producción en ningún mercado.

Entre los planes concretos subrayó que en un futuro próximo el Simca 1.000 sería exportado a países hasta ahora cubiertos por la Chrysler francesa; el modelo 1.200 sería también fabricado por la filial española para los mercados mundiales. Indicó que para 1971 se fabricaría un mínimo de 12.000 coches y 400 camiones pesados, cifras que en 1975 serían ya, respectivamente, de 50.000 y 3.500.

—OOOOO—
HUELVA, 20. (Cifra). — Un hombre resultó muerto a consecuencia de un accidente registrado en una de las galerías del pozo «Don Alfonso», de la compañía San Telmo, Ibérica Minera.

El accidente se produjo al ocurrir un derrumbamiento en la chimenea de ventilación de la citada galería, alcanzando al obrero Julián Flores Barros, de 50 años. Otros obreros que trabajaban en la galería resultaron ilesos.

—OOOOO—
LEÓN, 20. (Cifra). — Los ciento sesenta y tres productores que por crisis económicas fueron dados de baja tras el expediente que se tramita de la Fábrica Textil Industrial Leonesa, permanecieron durante toda la noche en la iglesia de San Francisco, de los Padres Capuchinos, donde continuaban a mediodía de hoy.

Los obreros piden que sea revisado el expediente, con cuyo fallo no están conformes.

—OOOOO—
EL FERROL DEL CAUDILLO, 20. (Cifra). — El número de productores despedidos por la empresa ha sido solamente de ocho, de los que a tres se les ha ofrecido la readmisión», dice hoy una nota de la empresa «Metalúrgica Galaica, S. A.», que de

esta manera sale al paso de inexactas informaciones con respecto al problema laboral de la empresa.

«El resto de los productores —dice la nota— hasta setenta y siete en total, no fueron despedidos, sino que ellos mismos se negaron a volver al trabajo. Aun ahora se les ofrece su puesto habitual de trabajo, con la buena disposición de siempre, a todos menos a catorce en total».

Termina diciendo la nota que «todos ellos, quieran o no venir a trabajar, ganen o pierdan el recurso de suplicación, tienen a su disposición unas setecientas mil pesetas que se les adeuda y llevan cerca de dos meses sin querer cobrar. Su cobro, se aclara, no afecta para nada a sus posibles derechos».

Como ya se informó, los trabajadores de esta empresa vienen encerrándose desde hace varios días desde las nueve de la mañana hasta las ocho de la tarde en la iglesia concatedral de San Julián.

—OOOOO—
TARRASA. (Cifra). — Diferentes paros han afectado a lo largo de las últimas 24 horas la producción labo-

ral de la empresa textil «Laver-Schappe», que cuen a con una plantilla de 170 trabajadores.

Al parecer, el motivo de esta conducta es el despido de dos trabajadores, efectuado el pasado día 11, por considerarse responsables de otro paro habido el día 10, que afectó únicamente al turno de noche.

—OOOOO—
OVIEDO, 20. (Cifra). — Treinta y uno de los cuarenta picadores del primer turno del pozo «Modesta», de la empresa «Hunosa», han faltado esta mañana al trabajo al negarseles el pago de una hora de trabajo después de producirse un retraso en la entrada al pozo, a causa de una avería, según han comunicado fuentes sindicales.

El retraso se produjo al originarse una avería en la cañería de dicho pozo, avería que tardó una hora en arreglarse. Por esta causa, el relevo, que debía entrar en su turno a las siete de la mañana, no pudo realizarse hasta una hora después. Fue entonces cuando al negarse la empresa a pagar esa hora de retraso, se manifestaron en paro los treinta y un picadores.

El capitán se quedó en Canarias

Un marino cubano pidió asilo político en España

LAS PALMAS (Gran Canaria), 20. (Pyresa). — Uno de los mejores capitanes de la flota mercante cubana ha pedido asilo político en España. Se trata de don Jorge Carlos Festary Ferrer, capitán del buque «Las Villas», cuenta 30 años de edad, ha nacido en Santiago de Cuba y reside actualmente en La Habana.

Festary Ferrer fue con anterioridad jefe de mantenimiento de la flota mercante cubana y conoció, debido a su cargo, toda la organización y operaciones de sus buques en puertos extranjeros. Desempeñó la oficialía del carguero de matrícula cubana «González Lines», que el año 1963 desembarcó en Argelia 25 tanques rusos «T-38», gran cantidad de cañones pesados y armamento ligero (fusilería y ametralladoras), además de 200 hombres para su manejo.

También ha sido oficial del ejército revolucionario y como capitán ha navegado en los barcos de la flota mercante cubana «La Lima», «El Maffo», «El Guiso» y, últimamente, en «Las Villas».

LAS RAZONES

El capitán Festary —según él mismo indica— ha pedido asilo político a las autoridades es-

pañolas «por la vigilancia tan extrema que en Cuba se ejerce, cada vez más, sobre las personas, y también por el hambre que está sufriendo el pueblo cubano, especialmente a raíz del fracaso rotundo de la zafra de los diez millones de toneladas de azúcar, en la que el Gobierno cifraba sus esperanzas y que ha originado una terrible y nunca conocida depuración en todos los estamentos sociales del país. Hasta las personas que nada tienen que ver con la agricultura son sometidas a penas y castigos».

El buque «Las Villas», de 3.142 toneladas brutas y 1.705 netas, que había llegado de La Habana, vía Santa Cruz de Tenerife, para desembarcar tabaco y guayaba con destino al consumo de Las Palmas, ya ha zarpado del Puerto de la Luz, de esta isla de Gran Canaria, sin su capitán, Festary Ferrer, rumbo al puerto francés de Le Havre. El segundo oficial dirige ahora el barco.

El capitán Festary, cerrando sus declaraciones, afirma que «ya no podía soportar más las escenas de dolor y angustia y deshonra que progresivamente apreciaba cada vez en mis vueltas a La Habana, tras recorrer los puertos de los países libres. Por eso —subraya—, he pedido asilo político en España».

TRINCA

REVISTA QUINCENAL



25
PIS

APASIONANTES COMICS

CIENCIA-FICCION, OESTE, HUMOR, ETC.

MAGNIFICOS REPORTAJES SOBRE
TUS INQUIETUDES Y PROBLEMAS

regalo de sensacionales cromos a todo color

TODO ESTO Y MAS EN

TRINCA

LA REVISTA JUVENIL, NUEVA Y DISTINTA

Franco y el Príncipe de España presidieron el funeral por José Antonio

SANTA CRUZ DEL VALLE DE LOS CAIDOS, 20. (Pyresa).—El Jefe del Estado, acompañado del Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, ha asistido a los solemnes funerales en sufragio del eterno descanso de José Antonio Primo de Rivera, fusilado en la prisión de Alicante hace treinta y cuatro años, y por los demás caídos por Dios y por España.

A las doce del mediodía llegó a la explanada central de la basílica el Jefe del Estado, acompañado del Príncipe de España. El Caudillo vestía uniforme de Jefe Nacional del Movimiento, y el Príncipe de España de general del Ejército de Tierra. Fueron recibidos por el ministro secretario general, señor Fernández Miranda, y el vicesecretario general del Movimiento señor Ortí Borde.

Después de pasar revista a una compañía de honores del Regimiento Inmemorial número uno, y a centurias de la Organización Juvenil Española y de la Guardia de Franco, el Jefe del Estado saludó a los miembros del Gobierno, que se hallaban ante la entrada de la basílica. Durante el tiempo que duró la ceremonia llovía incesantemente.

En compañía del ministro secretario general, don Torcuato Fernández Miranda, el Caudillo se dispuso a entrar en la basílica, en donde fue recibido por el abad mitrado de la misma, fray Luis María de Lojendio. Tras darle a besar el águila crucifixa, y ofrecerle agua bendita, y mientras la escolanía interpretaba la antifona del ritual, Su Excelencia, seguido del Príncipe de España, penetró bajo palio. Abrieron la comitiva los niños componentes de la escolanía, seguidos de los miembros de la comunidad benedictina y de los miembros de la Vía Ja Guardia, que portaban la corona que, seguidamente, el Jefe Nacional del Movimiento ofreció sobre la tumba donde reposan los restos mortales de José Antonio, y depositó las cinco rosas simbólicas. Esta corona de laurel había salido a medianoche de ayer del Colegio Mayor José Antonio y fue llevada a hombros por jóvenes de la Academia José Antonio, Escuela Blasco Vilate, miembros de la Vía Ja Guardia, Guardia de Franco y miembros de la Organización Juvenil Española. Llegó a la basílica a las once y media de la mañana. Inmediatamente ocupó un sitial preferente situado al lado del presbiterio, y junto al mismo se situó el Prin-

cipe de España. Ocuparon también lugares preferentes la hermana de José Antonio y delegada nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera, así como el Gobierno, Consejo del Reino, Mesa de las Cortes y Consejo Nacional, y altos organismos del Estado y la Administración.

La ceremonia religiosa fue oficiada por el padre abad, y concelebrada por ocho sacerdotes de la comunidad benedictina.

Durante la misma, hicieron turnos de vela junto a la tumba de José Antonio los ministros y miembros de otras altas representaciones. Terminada la función religiosa, en la puerta de la basílica se cantó el "Cara al Sol", dando Franco los gritos de ritual, que fueron contestados por todos los presentes.

Finalizada la ceremonia, el Caudillo abandonó el templo bajo palio, siendo despedido con los mismos honores que a su llegada.

EN ALICANTE

ALICANTE, 20. (Pyresa).—Una noche completa en vela junto a los últimos recuerdos de José Antonio no ha restado entusiasmo ni vigor en las gargantas fealistas, que a las siete menos veinte de esta mañana cantaban el "Cara al Sol" en el sitio mismo donde 34 años antes sonaron, a esa misma hora, los disparos del piquete de ejecución.

El jefe provincial del Movimiento, Mariano Nicolás



García, ha hecho ofrenda de las cinco rosas simbólicas y, a continuación, se han colocado las coronas de la Jefatura Provincial del Movimiento, Vieja Guardia y Guardia de Franco ante la cruz que señala el lugar donde cayó muerto José Antonio. Luego, tras el "Cara al Sol", el jefe provincial ha invocado el nombre de José Antonio y de los demás caídos. "El '¡Presente!' ha sonado, por encima de lo vil y emocionado, exacto. Después, en el cementerio de Nuestra Señora de los Remedios, y ante la huella del cuerpo de José Antonio, se ha rezado un responso y un Padrenuestro, con una visita posterior a la Cruz de los Caídos.

Cincuenta procuradores piden la regulación de los conflictos colectivos

MADRID, 20. (Pyresa).—Más de cincuenta procuradores en Cortes han enviado una moción al Gobierno para que éste, con la mayor urgencia posible, elabore un proyecto de ley sobre regulación de los conflictos colectivos de trabajo, así como sus más inmediatas consecuencias, tales como la huelga laboral.

El primer firmante de esta moción es el procurador don José Manuel Sierra Haya. En la exposición de motivos se hace constar que el conflicto colectivo no ha hallado hasta el momento una regulación adecuada, por lo que se hace necesario e indispensable que se promulguen las disposiciones legales que regulen con sentido práctico los casos en que la

normalidad laboral resulte quebrantada.

Se sugiere que la futura ley sobre conflictos colectivos recoja los siguientes puntos: canalización de los conflictos a través de la Organización Sindical; intento de conciliación, mediación o arbitraje, que recaiga en una autoridad que no debe ser otra que la Organización Sindical, a través de los correspondientes órganos creados a tal fin; declaración de licitud o ilicitud del conflicto por parte de la misma autoridad que intervino en la mediación; aviso previo de la iniciación del conflicto y creación de un fondo especial, al objeto de subvencionar a aquellos trabajadores afectados por el conflicto declarado sindicalmente como lícito.

Proyecto de Ley Sindical

MADRID, 20. (Pyresa).—La Comisión de Leyes Fundamentales de las Cortes ha aprobado en la sesión de hoy los tres apartados finales del artículo noveno, en el que se detallan los deberes de los sindicatos, y el artículo 10, en el que se proclama la igualdad de derechos y obligaciones de todos los integrantes de la Organización Sindical. Se cumplió hoy un mes desde que la citada Comisión inició sus trabajos en torno al proyecto de Ley Sindical.

Los apartados finales del artículo noveno se aprobaron apenas sin discusión, registrándose en el quinto el voto en contra del señor Esperabé, que había solicitado anteriormente su supresión.

El texto del artículo noveno, en el que se incluyen los tres apartados aprobados hoy, es el que sigue:

Son deberes de los sindicatos:

- 1) Participar en la elección de representantes y dirigentes sindicales.
- 2) Ajustar su actuación a los principios básicos en que se inspira la Organización Sindical Española.
- 3) Cumplir los acuerdos sindicales válidamente adoptados por las organizaciones sindicales, Sindicatos y otros órganos de composición y coordinación en que estén representados.
- 4) Respetar la libre manifestación de pareceres y no entorpecer directa o indirectamente las actividades de las entidades sindicales.
- 5) Facilitar información solvente y responsable sobre las cuestiones que no tengan carácter reservado, cuando les sea requerida por la entidad de que formen parte.
- 6) Satisfacer las cuotas sindicales que con carácter general se establezcan y contribuir al sostenimiento de las entidades y asociaciones de que sean miembros.

El artículo 10 fue también aprobado sin discusión. Su redacción es la siguiente:

«Artículo 10: Todos los sindicatos tendrán igualdad de derechos y obligaciones con arreglo a lo dispuesto en la presente ley».

VOCAL Y ENLACES SINDICALES

Dña Teresa Loring manifestó que la definición de empresa como comunidad básica sindical resulta pobre según resulta en el texto del informe y no recoge tampoco algunas de las notas esenciales expresadas en el Fuero del Trabajo. Coincidió con esta apreciación el señor Zubiaur, quien solicitó luego que se tipificaran las funciones

Se inició el debate del título II (Acción sindical en las empresas)

de los vocales y de los enlaces sindicales. El señor Alcaina defendió una nueva redacción del artículo, a la que luego se refirió la totalidad de los procuradores que la acción sindical dentro de la empresa ha de perseguir que las relaciones dentro de la misma se basen en la justicia y en la recíproca lealtad, y que los valores económicos estén subordinados a los de orden humano y social.

El señor Merino García se refirió a que era este el momento apropiado para coordinar la actuación de enlaces y de jurados de empresa. Es también la ocasión —dijo— de regular la coordinación entre representantes y trabajadores representados. Sugirió que siempre que actuasen vocales y enlaces, lo hicieran en Junta o en Comisión, y no individualmente. La Sección Social de enlaces —sugirió— elegiría a su presidente, que actuaría como medio de coordinación entre trabajadores y empresa y entre aquéllos y Sindicatos.

A continuación, el señor Mo-

ya Clúa se refirió a la necesidad de potenciar la acción social dentro de la empresa. En relación con el derecho de reunión, manifestó que durante el pasado año unas 65.000 reuniones de trabajadores se realizaron en el seno de la Organización Sindical, lo que supone la práctica, con carácter ordinario, de la comunicación sindical. Solicitó la regularización de la legislación concerniente a los conflictos colectivos.

CORTES: ACUERDO COMERCIAL Y CONSULAR CON BULGARIA. RATIFICADO

MADRID, 20. (Cifra).—El establecimiento de representaciones consulares y comerciales en España y Bulgaria, acordado entre los Gobiernos de ambos países, ha sido ratificado esta tarde por la Comisión de Asuntos Exteriores de las Cortes Españolas.

La Comisión, que bajo la presidencia de su titular, Alberto Martín Arto, se reunió a las cuatro y cincuenta de la tarde, aprobó en primer lugar el acta de la sesión anterior y pasó luego a estudiar el orden del día

de la sesión de hoy.

En primer lugar se ratificó el convenio de préstamo de diez millones de dólares USA que otorga el Gobierno a la República de Filipinas.

A continuación, la Comisión ratificó un convenio cultural entre España y Portugal y otro convenio general sobre cooperación científica y tecnológica entre estos dos Estados, y un acuerdo adicional al convenio general sobre Seguridad Social entre España y Portugal, también de once de junio de mil novecientos sesenta y nueve.

Se pasó a continuación a estudiar el convenio para facilitar el tráfico marítimo internacional.

Finalizados los asuntos del orden del día, en el capítulo de ruegos y preguntas, el procurador señor Bau Carpi expuso la grave preocupación que sentían los empresarios españoles, especialmente los pequeños y medianos, respecto a las medidas discriminatorias que estos días se están adoptando por parte de los Estados Unidos referentes a las importaciones.

ROBO EN AMOREBIETA

apoderaron de la caja fuerte, de unos seiscientos kilos de peso. Una vecina, que oyó ruido, se asomó a la ventana, pero los desconocidos hicieron dos disparos de pistola, uno de los cuales dio en el cristal de la ventana, sin que afortunadamente causaran daño a nadie.

Horas más tarde fue encontrada la furgoneta con la caja fuerte, parte de la cual había sido forzada, pero otra no la pudieron abrir, por lo que se han recuperado joyas por valor aproximado a las 400.000 pesetas.

La Guardia Civil realiza gestiones para proceder a la rápida detención de los asaltantes.

DETENCION DE DELINCUENTES JAEN, 20. (Pyresa).

La Brigada de Investigación Criminal de Jaén ha prestado un magnífico servicio al detener a dos estafadores de nacionalidad uruguaya, que se hallaban

reclamados por el Servicio de Extranjeros de la Dirección General de Seguridad y que venían operando últimamente en esta capital, luego de cometer diversos timos en Barcelona, Zaragoza, zona de Levante y Extremadura.

En el momento de su detención se les ocupó más de cuarenta mil pesetas en diversos productos comestibles, y un gran número de latas de sardinas y otras conservas, así como artículos de perfumería y hasta jarrones y ceniceros.

Los detenidos, Luis Alberto González García, de 39 años, soltero, y Urbano Daniel del Pino, de 41, también soltero, han sido puestos a disposición de la autoridad judicial.

Un tercer delincuente pudo escapar, aunque se conoce su identidad. Al parecer, se trata de Oscar Milton Rodríguez, de 36 años.

Quando se ofrece todo el mobiliario que cualquier empresa puede necesitar —despachos, oficinas, talleres, recepciones, salas de juntas, etc. Cuando estos muebles tienen el perfecto diseño que exige su funcionalidad y crean el ambiente adecuado que precisa la decoración de cada lugar de la empresa. Cuando reúnen una gran belleza de línea y una excelente calidad, y además se ofrecen a unos precios totalmente competitivos. Entonces, sólo entonces, puede hablarse de muebles de empresa. Por eso Zubigaray habla de muebles de empresa.



Zubigaray Ingenieros, S. A.-Bilbao-

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

JALON-MENDIRI

M. de Valdejo, 3 - Telf. 21 19 45

LOGROÑO

NOTA DEL OBISPADO DE BILBAO

Deplora el clima de pasión y violencia creado ante los juicios a miembros de la ETA

BILBAO, 20. (Cifra).—La Oficina de Prensa del Obispado de Bilbao ha hecho pública esta tarde la siguiente nota: «Ante la repetición de las ocupaciones de templos en nuestra diócesis de Bilbao con ocasión de una posible pronta celebración de un Consejo de Guerra en el que el ministerio fiscal pide seis penas de muerte; ante la multiplicación con el mismo motivo de hojas diversas de uno y de otro tono contrarios entre sí y casi siempre anónimas; ante las insistentes consultas de sacerdotes y de distintos organismos apostólicos y seculares sobre la naturaleza de la llamada «Hermandad Sacerdotal de San Ignacio de Loyola», y consiguientemente sobre el valor de su «nota», dada en San Sebastián el 14 de este mes de noviembre y ampliamente difundida en su Prensa local, el obispo administrador apostólico dice:

1.—Como dijera en carta dirigida a los sacerdotes de la diócesis con fecha cinco de noviembre, «procedimientos como las ocupaciones de templos, etc., al margen o contra el querer del obispo, no son procedimientos que merezcan la aprobación de la Santa Madre Iglesia». Los fieles deben abstenerse, en consecuencia, de secundarlos.

2.—Consultado el Obispado de San Sebastián, puede asegurar que en el mismo no hay conocimiento oficial de la existencia

de ninguna asociación denominada «Hermandad Sacerdotal de San Ignacio de Loyola», para la que no se ha dado nunca licencia diocesana, por lo que la citada «nota» debe ser tenida como un anónimo más entre los muchos que vienen multiplicándose estos días en las diócesis de San Sebastián y Bilbao, sin que modifique este dato la enorme publicidad que se le ha dado en nuestras diócesis y en casi toda España.

3.—En consecuencia, salvada en caridad la buena intención de los desconocidos autores, lo mismo que la de los autores de otros anónimos de una o de otra orientación contraria y aun reconociendo que en todos ellos aparecen algunos datos objetivos, el obispo lamenta que la pasión y las medias verdades con que están redactados casi todos les hagan más aptos para confundir que para iluminar, para perturbar los espíritus más que para pacificarlos.

4.—Pide el obispo a todos, sacerdotes, religiosos y fieles seculares, que no se dejen impresionar por escritos o actos de tal naturaleza, sea cual fuere su signo, y que se mantengan fieles al mensaje que espera dirigirlas el mismo prelado en la próxima festividad de Cristo Rey, veintidós de este mes, para informarlas debidamente y ayudarles a vivir en la verdad y amor este doloroso momento diocesano».

INCIERTO FUTURO

«Ley Mills»: posibilidades y problemas

WASHINGTON, 20 (Crónica por Juan Roldán, de la agencia "Efe").

La Cámara de Representantes de los Estados Unidos ha dado el primer paso para cambiar las relaciones comerciales entre Norteamérica y el resto del mundo, al perjudicar los bolsillos del consumidor, del trabajador y del industrial en España.

El proyecto de ley sobre la imposición de cuotas a diversos productos, conocida por el nombre de su autor, William Mills, demócrata por Kansas y presidente del Comité de Procedimientos de la Cámara de Representantes, fue aprobado ayer por la Cámara Baja por un margen de cincuenta votos (165-115).

El próximo lunes le espera a los comentaristas políticos un "futuro incierto" en el Senado. Primero, se debatirá en el Comité de Finanzas, luego por diecisiete senadores y presidido por el conservador y partidario de la medida, Russell Long, de Misiana. Sin embargo, en el mismo Comité se en-

cuentran senadores liberales contrarios a ella, como Fred Harris, Albert Gore, Eugene Mc Carthy, William Fulbright, etcétera, que como han declarado ya hoy están dispuestos a dar la batalla para "matar el proyecto".

Una vez que pase el Comité tendrá que debatirse en el Pleno del Senado. Después, caso de ser aprobado, pasaría a una conferencia conjunta de ambas Cámaras y por último a manos del presidente Nixon para su veto o aprobación final.

Nunca un proyecto de ley en el Congreso ha despertado tantos comentarios, reacciones, presiones a escala nacional, y sobre todo, internacional. Nunca las expresiones "guerra comercial a escala mundial",

"completa venganza", etcétera, han sinado con tantos visos de realidad en los medios informativos de los Estados Unidos procedentes de los "socios comerciales" de los Estados Unidos en el mundo.

El presidente Nixon, a juicio de los que le conocen, "no es un proteccionista, sino partidario de una política de libre comercio". Pero Nixon se encuentra entre la espada y la pared por sus "débitos electorales", principalmente con los ricos Estados algodoneros del Sur norteamericano, donde los caciques políticos hicieron posible su victoria en 1968.

Con el debate en este punto, los optimistas de la derrota de la ley se basan en dos argumentos: uno de procedimiento parlamentario y otro de política interna estadounidense.

Al noventa Congreso, que debate actualmente el proyecto, le queda escasamente un mes de vida. La 91 legislatura se iniciará en enero con los nuevos puestos resultantes de las elecciones pasadas. Si la medida no llega este año al presidente o éste no actúa sobre ella, deberá ser presentada de nuevo el próximo y deberá iniciarse la redacción y estudio de la misma desde el principio, volviendo al Comité de Procedimientos de la Cámara de Representantes de donde salió.

En segundo lugar, el hasta ahora dilema de Nixon puede resolverse, como espera entre otros muchos "The New York Times", en un veto de la ley o mejor en una recomendación de que sea estudiada de nuevo.

El presidente conoce que el proyecto es intrínsecamente inflacionario. Elevará los precios del petróleo inmediatamente y el de los textiles después. Más tarde supondrá una subida de precios de cada uno de los productos que ahora cuentan con competencia extranjera Nixon, con un programa económico dedicado casi en exclusivo a luchar contra la inflación, sabe que para 1972 la inflación de esta ley puede generar una gran cantidad de votos contrarios a su presidencia.

En otras, lo que más ha dañado los argumentos de los partidarios de la ley ha sido la declaración del gobernador del Fondo de Reserva Federal, Andrew

Brimmer, cuando dijo la semana pasada que ello podría costar al consumidor norteamericano 1.900 millones de dólares en el capítulo de calzados para 1975 y 1.800 millones de dólares en el de textiles.

Otros intentos de revisar alguna de las medidas o introducir nuevas cuotas sólo agravaría el proteccionismo de la ley, a pesar de las aparentes suavizaciones, y esto es entendido por los contrarios que desean ver retirado el proyecto de la agenda del Congreso y que los Estados Unidos continúen frente al mundo con la política que le ha caracterizado tradicionalmente, la del libre comercio.

Otro índice en contra del proyecto Mills es el de que en el año de 1970 la balanza comercial norteamer-

cana arrojó un saldo a favor de tres mil millones de dólares, "que es vital para mantener los compromisos de los Estados Unidos en el exterior, la balanza de pagos y la estabilidad del dólar".

El doctor Brimmer aseguró a los que afirman que la medida proteccionista sirve para proteger ciertas industrias norteamericanas, especialmente textiles, calzado y petróleo, que ello no resolvería el mal de esas y otras industrias, que se deben a "problemas de estructura" más que a los de importaciones. "Existen demasiadas fábricas pequeñas en la industria que no son capaces de salir adelante por la tecnología de las grandes y, por tanto, de impedir su competencia incluso doméstica.

Por último, la solución de que ciertos países, sobre todo Japón, o los del Mercado Común Europeo, aceptaran cuotas voluntarias y restricciones a sus importaciones, no ha resultado, aunque como en el caso del primero aún se sigue buscando.

En resumen, el proyecto de Ley Mills fijaría cuotas en los textiles elaborados con fibras y en los zapatos de importación para 1971 al promedio de los años 1967-1969, pudiendo incrementarse las entradas de dichos productos después de 1971 en un cinco por ciento sobre el año anterior.

En estas condiciones, el presidente Nixon podría eximir de cuotas a productos que considerara que no perjudican los mercados nacionales o por motivos de in-

terés nacional.

La ley congelaría las cuotas de importación de petróleo impuestas en 1959, evitando que, tal como estaba programado por un grupo investigador presidencial, las importaciones se rigieran por un sistema tarifario.

La parte más importante de la ley es la que establece que según fallo de la Comisión tarifaria, el presidente podría imponer cuotas a cualquier otro producto que fuera perjudicial para la industria local, tras un incremento de las importaciones.

Finalmente, la ley prevé la ayuda a las empresas afectadas, a los trabajadores perjudicados por las importaciones, abriría la puerta a un trato favorable para los productos químicos de importación "a cambio de privilegios para los automóviles, el tabaco y otros productos norteamericanos en Europa —y fijaría beneficios impositivos para los exportadores estadounidenses.

Para compensar a los exportadores extranjeros, el presidente podría cortar en un veinte por ciento las tarifas de entrada.

LOS VINOS ESPAÑOLES, EXENTOS DE TASAS COMPENSATORIAS EN LA CEE

BRUSELAS, 20. (Pyresa).—El Boletín Oficial de las Comunidades Europeas acaba de publicar el establecimiento de ciertas tasas compensatorias para las importaciones de licores, manteniéndose para los vinos de mesa las mismas tasas que se establecieron anteriormente. No se ven afectadas por esta medida ninguna de las exportaciones de vino español, gracias al compromiso de mantenimiento de precios de oferta establecido entre la Adminis-

tración española y la CEE por medio de las cartas intercambiadas entre el embajador Ullastres y los directores generales de Agricultura y de Comercio Exterior del Mercado Común.

La colaboración establecida entre los Ministerios de Agricultura y Comercio y los exportadores de vinos españoles ha permitido el establecimiento de un sistema de mantenimiento de los precios mínimos de oferta que ha sido aceptado por la CEE.

MERCADO COMUN RETIRA LA PREFERENCIA PARA CIERTOS AGRIOS ESPAÑOLES

BRUSELAS, 20. (Efe).—La Comisión del Mercado Común europeo ha decidido esta noche retirar a las importaciones de salsas y monreales, dos tipos de mandarinas procedentes de España, la preferencia del 40 por ciento de rebaja del derecho de la tarifa aduanera común. Esta medida, que será publicada mañana por el Boletín Oficial de las Comunidades Europeas, entrará en vigor el próximo martes día 24, a las cero horas locales y españolas.

El Comité de gestión de frutas y legumbres propuso esta medida a la Comisión, que la aprobó tras haber observado, de acuerdo con la legislación comunitaria y el acuerdo preferencial entre España y la CEE y reglamentos de aplicación, durante tres días consecutivos, que los precios de los citados agrios españoles en los mercados re-

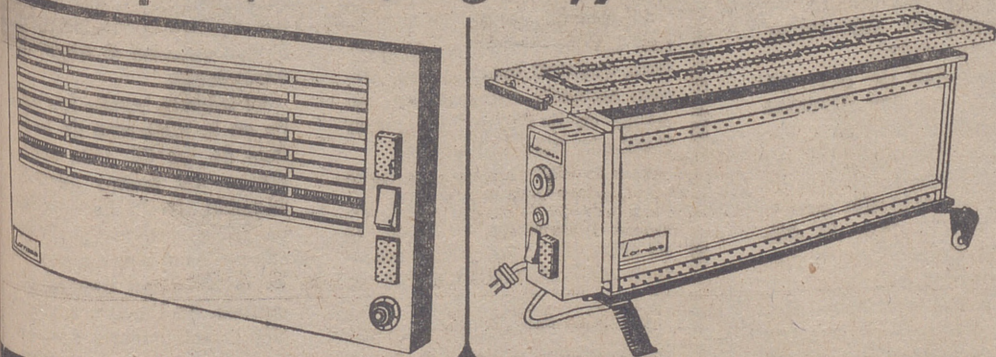
presentativos de la CEE se encontraban entre los 15 y los 16 dólares por 100 kilos, lo que representa de seis a siete dólares menos que el precio mínimo fijado por el Mercado Común para que éste otorgue la preferencia a España.

La preferencia del 40 por ciento de rebaja de los derechos de la tarifa aduanera común para los citados agrios podrá ser restaurada por el Mercado Común cuando los precios de estos agrios en sus mercados representativos vuelvan a ser iguales o superiores al precio de referencia, que, como decimos, tiene carácter de precio mínimo a respetar para que se conceda la preferencia.

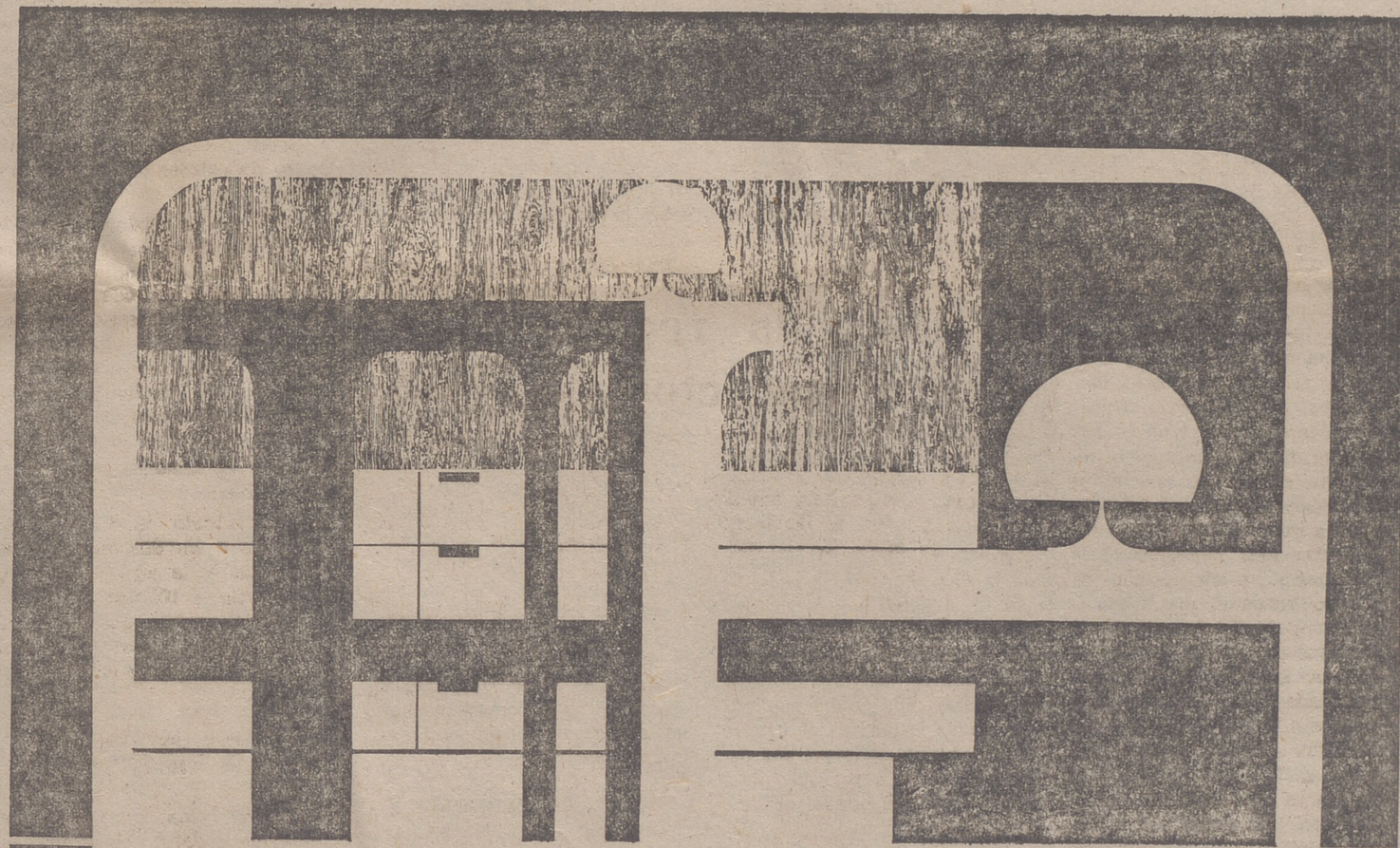
La causa de estos precios bajos de los citados agrios españoles ha sido la exportación masiva de los mismos por parte de España en los últimos días, que ha hecho descender vertiginosamente los precios en la CEE.

UN CALOR DIFERENTE LORNASA

Rapido, sano, seguro, y económico.



CALOR, RAPIDO
Calefactor patentado y exclusivo: 5 años de garantía. EXIJA LA CALIDAD LORNASA en establecimientos e instaladores especializados.
LORNASA NORTE, S. L. - Prim. 33
Tfnos. 23 79 58 - 24 01 63 - BILBAO



Los muebles de FORMICA tienen un gran futuro

Su avanzado diseño, su inalterabilidad —gracias a "FORMICA"— ofrecen a la Decoración Actual las mejores perspectivas: muebles para servir y prestigiar. Ahora puede escoger muebles "con gran futuro" en una variada gama de colores y en el dibujo que usted prefiera. Piense en "FORMICA".

[Nueva gama (FORMICA) En colores lisos y maderas 1970]
Solicite al Distribuidor "FORMICA", más próximo adonde reside usted, que le muestren la Actual Colección Formica y... luego —cuando encargue sus muebles— exija la "Seguridad FORMICA".

FORMICA ESPAÑOLA, S. A.
Delegación zona: Paseo Pamplona, 1 - ZARAGOZA
DISTRIBUIDOR:
Ebro, Chapas y Tableros - Galicia, 5 - LOGROÑO

A pesar de ganar la votación

CHINA COMUNISTA NO ENTRA EN LA ONU

NUEVA YORK. (De nuestro corresponsal, Guy Bueno).

Pocas veces hay auténtica emoción en la enorme sala de la Asamblea General de las Naciones Unidas, pues pocas veces se hace en ella historia.

La jornada del 20 de noviembre de 1970 quedará en la memoria de cuantos en ella participaron como habiendo registrado ambos fenómenos.

Tras 21 años de ostracismo, la República Popular de China alcanzó esta mañana una victoria en el organismo internacional que, aun cuando todavía no definitiva, puede ser considerada, sin embargo, como decisiva. Por 51 votos favorables contra 49 negativos, las

Naciones Unidas aprobaron por mayoría simple la resolución presentada por Albania y un número de países patrocinadores, pidiendo la acreditación de los representantes de Pekín como los únicos legítimos delegados del pueblo chino.

El voto no fue definitivo, pues Estados Unidos lograron alzar una vez más ante la voluntad de la Asamblea de la suerte manifestada la barrera de su propia resolución, aprobada con apenas 14 votos de mayoría, reiterando que la cuestión de la acreditación de la República Popular de China debe ser objeto de un voto favorable de las dos terceras partes de los votantes. Tan sólo 14 votos —repito— impidieron que Pekín tome asiento en el ereópago internacional, a la

vez que una mayoría simple de la Asamblea informaba por primera vez en la historia de las Naciones Unidas al mundo que, a su juicio, no se debe demorar más tiempo la admisión en el organismo internacional de un Gobierno que representa a entre la tercera y la cuarta parte de los habitantes del planeta.

DE LA NEGATIVA A LA ABSTENCION

El éxito de Pekín se debió no sólo al hecho de que tres países añadieron esta vez su voto afirmativo al voto emitido el año pasado por 48 naciones, sino sobre todo también a que un número de países hispano-americanos y africanos decidieron modificar su postura negativa anterior, en favor de la abstención. Pero lo que confiere un ca-

rácter histórico más amplio que lo que refleja el mero voto registrado esta mañana en la Asamblea General es que con muy poca excepción, los delegados que insistieron en que los representantes del Gobierno establecido en Formosa sigan siendo acreditados en Nueva York, no se atrevieron ya a argumentar que han de ser considerados como la legítima representación de la China en su conjunto. Una y otra vez se oyó hablar de Formosa, como si la isla constituyera ya una entidad política y no geográfica, con propia personalidad jurídica. Lo que los 14 votos en favor de la resolución americana demuestran es que en la opinión de los representantes que cerraron una vez más la puerta a la admi-

sión de Pekín, conviene dejar, empero, abierta la puerta de la ONU a una representación formosana.

El desarrollo político al interior de las Naciones Unidas tiende netamente hacia la creación de dos Chinas, o mejor dicho a la aceptación de una China, la continental, y la creación de un nuevo Estado independiente: Formosa. El dilema planteado con carácter cada vez más agudo al Gobierno de Chang Kai-Chek establecido en Formosa es favorecer esta tendencia secesionista, manteniendo una postura de oposición irreconciliable ante Pekín, o buscar por vía directa un acuerdo con Mao Tse Tung que impida que la mutilación del territorio chino se convierta en un hecho irrevocable.

Acuerdo franco-británico en materia de defensa

PARIS. (De nuestro corresponsal, Enrique Laborde).

Los ministros de Defensa de Francia y Gran Bretaña, Michel Debré y lord Garrington, han celebrado hoy una amplia reunión para considerar los aspectos de la cooperación militar entre ambos países. Esta es la primera vez, desde la subida al Poder de los conservadores, el 20 de junio último, que se reúnen los ministros de Defensa de Francia y Gran Bretaña. El hecho de que lord Garrington venga acompañado por el jefe del Estado Mayor Conjunto, sir Charles Elworthy, y por el director del Programa de Armamentos, sir William Crook, indica el interés que se le concede en Londres a la colaboración militar con París.

Como es lógico, y quien diga lo contrario es que tiene ganas de divagar o de jugar a las adivinanzas, nada ha salido de esas reuniones. Lo que sí se sabe es que la cooperación nuclear, tan deseada por los conservadores y tan rechazada por los laboristas, ha quedado al margen de estas conversaciones,

ya que, al estar Francia ligada del mando integrado del Pacto del Atlántico, el problema habría que plantearlo y estudiarlo en un plano estrictamente europeo, al margen de la OTAN, y esto no puede ser considerado una reunión de este tipo.

NUEVA ARMA FRANCESA

PARIS, 20. (Pyresa). — Los carros de combate franceses irán equipados en lo sucesivo con un nuevo «missil» capaz de alcanzar velocidades de quinientos cincuenta metros por segundo y de llegar a su objetivo con absoluta precisión, aunque este objetivo se halle a tres mil metros de distancia.

Este arma es el «Acra», un «arma revolucionaria», según la Prensa francesa, que puede alcanzar a un metro del suelo la misma velocidad que el avión «Concorde» en su máxima altura. El nuevo «missil» une a la precisión del clásico la velocidad del obús lanzado por un cañón. Para su lanzamiento desde carros de combate —ha sido diseñado para montarse en el «AMK-10»— se dispone de un cañón del calibre 142, muy ligero a pesar de su volumen. Este cañón puede disparar también una munición complementaria para la destrucción de pequeños vehículos, como «jeeps» y camiones.

LA MAYOR CATASTROFE DEL MUNDO

Pakistán recibe la ayuda mundial con una semana de retraso

LONDRES. — (De nuestro corresponsal Manuel Adrio).

Seiscientos cincuenta soldados, diecisiete helicópteros, sesenta «jeeps», veinticuatro lanchas neumáticas, treinta y tres barcos de salto, doce vehículos anfibios, dos barcos de transporte, tres aviones y un equipo de transmisiones ha puesto Inglaterra en pie de guerra en sus bases de Extremo Oriente, y en estos momentos se dirigen con toda celeridad hacia Pakistán a enfrentarse con las consecuencias que ha dejado el «mayor desastre natural de la Humanidad», según acaba de calificar en Londres el famoso predicador Billy Graham refiriéndose al maremoto que ha asolado la parte oriental del país, donde según se dice más de ciento cincuenta mil personas han sido dadas por muertas, donde la epidemia comienza

a hacer estragos entre los que pudieron escapar con vida, donde las enteras han quedado sepultadas bajo las aguas, donde el hambre y la miseria se están adueñando de esta zona paquistaní de habla ardu.

Las fotografías que llegan a esta capital desde el territorio siniestrado ponen los pelos de punta. Caras famélicas y desesperadas, rostros que escudriñan entre el fango, madres enloquecidas, cadáveres de niños. La miseria, la desolación...

Quizás sean estas fotos las que han movido la atención de la Humanidad hacia esa catástrofe. Quizás no demasiado pronto para atender las primeras necesidades de la población, que se ha visto obligada a resolver sus problemas por su cuenta, pues ni las tropas ni la aviación pakistani han podido hacer nada por ayudarles, según dicen los periódicos londinenses.

Los corresponsales ingleses

en Dacca reportan a esta capital informaciones escandalosas sobre la pasividad que observan en los medios oficiales de Pakistán. «Los camiones del Ejército, que podrían haber llevado alimentos a los hambrientos, han permanecido en los garajes. Los aviones, vitales para transportes urgentes, han continuado sus servicios normales de pasajeros como si tal cosa. Un helicóptero que podría haber salvado muchas vidas no ha despegado siquiera. Los soldados, que deberían haber enterrado a los muertos evitando la epidemia, siguen en los cuarteles prestando servicios rutinarios. El fallo de Pakistán —termina el corresponsal del «Daily Express»— en enfrentarse con la muerte se está convirtiendo en un escándalo de proporciones internacionales».

INTENTOS DE JUSTIFICACION

Hoy, las autoridades pakistaníes han salido humildemente

al paso de estas informaciones diciendo que un camión y un helicóptero prestaron auxilio a los siniestrados. También han informado —y esto es más grave si se confirma— que la India no concedió permiso a la aviación pakistani para sobrevolar territorio indio desde la zona occidental del país.

El mundo entero se está desesperando y moviliza todos sus esfuerzos para acudir, aunque tardíamente, al lugar de la catástrofe. La escuadra inglesa de socorro abre la marcha y tras ella siguen sustanciosas cantidades de dinero para socorrer a los necesitados.

Inglaterra ha prometido un millón de libras, Estados Unidos unos seiscientos ochenta millones de pesetas, la China de Mao la misma cantidad que los ingleses, la India aproximadamente cinco millones de pesetas, Australia, Suiza...

Esta ayuda llega una semana después de ocurrir las catás-

trofe. Los sentimientos de la Humanidad están dormidos y ya no se despiertan ni con noticias que hablan de cientos de miles de muertos. Han hecho falta las fotografías del desastre, las pruebas de la magnitud del siniestro, esas caras, esos niños sin vida, esas vidas sin su contorno, esos ojos muertos. Para que se pusiesen en movimiento esas máquinas de insensibilidad más entrenadas en pequeñas y largas guerras que en acudir a remediar las consecuencias de la «mayor catástrofe natural», superior en mucho a la del último mes de mayo en Perú.

Hoy se habla en Londres de la necesidad de crear un Ejército permanente para que esté dispuesto en cualquier momento a saltar tras un ciclón, un seísmo o un maremoto.

Cualquier cosa, menos esperar ocho días. Ahora, en Pakistán Oriental, ya es tarde para muchos.

La hormona tiroidina sintetizada en un laboratorio

WASHINGTON, 20. (Efe). — Un equipo de ocho hombres de ciencia norteamericanos han sintetizado por primera vez la hormona que es segregada por las glándulas tiroideas, según se ha confirmado hoy en Washington.

El equipo investigador del «Hospital General Massachusetts», de Boston (Massachusetts) trabajó once años en el proyecto y el primer resultado

se logró hace seis meses, dándose a la publicidad en las últimas veinticuatro horas.

La tiroidea —glándula de secreción interna situada en el cuello— regula la cantidad de calcio en la sangre. Y con el éxito obtenido por esos científicos se cree ahora que se podrá ayudar en el futuro a mejorar el tratamiento de algunas enfermedades asociadas con las glándulas.

BREVES

ATENTADO TERRORISTA CONTRA NORTEAMERICANOS

BUENOS AIRES, 20. (Efe). — Una serie de atentados terroristas, en cadena, se produjo esta mañana en los alrededores de esta capital contra domicilios de varios ciudadanos norteamericanos, causando algunos daños materiales, pero no víctimas.

En otros lugares, donde residen norteamericanos, fueron encontradas bombas sin estallar.

ALTO FUNCIONARIO DE LA ONU, HERIDO EN ATENTADO

ADDIS ABEBA (Etiopía), 20. (Efe-Reuters). — Un alto funcionario de las Naciones Unidas, de nacionalidad libanesa, y dos de sus ayudantes han resultado heridos tras un atentado perpetrado por un refugiado sudanés, informa la Policía etíope.

El funcionario de las Naciones Unidas herido en el atentado, ocurrido ayer, es Paul Michel Mussalli, representante en África de la Oficina de la Alta Comisión para Refugiados.

Sus ayudantes, que resultaron gravemente heridos, son la señorita Bertschiger, de Suiza, de 55 años de edad, y una secretaria de nacionalidad etíope de 25 años.

El autor del atentado, identificado como Lucatel Luc, es un refugiado del Sur de Sudán. Recibió un disparo en una de las piernas, hecho por uno de los policías que guardaban la Oficina de la Alta Comisión de la

ONU, donde se produjo el ataque.

Luc, que también hirió al policía, se encuentra en un hospital bajo custodia.

REGALO PALESTINO

BUENOS AIRES, 20. (Efe). — Las autoridades de la ciudad española de Palencia han donado al Gobierno argentino tres piezas góticas que pertenecían a la antigua iglesia de Cervera de la Cueva, donde fue bautizado y, posteriormente, contrajo enlace el padre del general José de San Martín. Las piezas fueron transportadas por el buque escuela «Libertad» de la Armada argentina.

BOMBAS EN LISBOA

LISBOA, 20. (Efe). — Con una diferencia de media hora, esta madrugada estallaron dos bombas en la capital portuguesa, registrándose un muerto y cuatro heridos. Gran parte de la ciudad escuchó el fragor de las explosiones.

La primera bomba fue colocada en la biblioteca de la Embajada de los EE. UU., donde se dieron los cuatro heridos. La segunda, en la Escuela Técnica de la antigua Policía Política, que pasó ahora a englobarse en la Dirección General de Seguridad. Se asegura que la «Acción Revolucionaria Armada» es la autora de estos atentados, habiéndose registrado ya otros en barcos surtos en el puerto. El terrorista que puso la segunda bomba murió al ser alcanzado por la onda explosiva.

BONN (De nuestro corresponsal, Alberto Crespo).

Ya ha sido hecho público el texto del tratado germano-polaco, fruto, amargo para muchos alemanes, de casi un año de negociaciones. El documento consta de un preámbulo y cinco artículos y va flaqueado de dos notas de acompañamiento —una polaca, alemana la otra— que ni quitan ni añaden valor alguno al documento. Vayamos por partes.

PAZ, SEGURIDAD, INTEGRIDAD, SOBERANIA

En el preámbulo se señala con toda claridad que la finalidad esencial del tratado es la de consolidar la paz en Europa y garantizar su seguridad. El respeto de la integridad territorial y de la soberanía de los países europeos en sus fronteras actuales son las condiciones indispensables para la pacificación. Dicho esto en palabras mejores que las mías, y desde luego, en más líneas, los redactores del tratado llegan al artículo primero. En él se dice, sin que a nadie pueda quedarle

El tratado germano-polaco levanta una ola de protestas en la R. F. A.

la menor duda sobre ello, que la línea Oder-Neisse constituye la frontera occidental de Polonia de hoy y del futuro, que la República Federal y Polonia confirman la inviolabilidad de sus fronteras existentes y que se comprometen recíprocamente a respetar su integridad territorial y a no plantear ni ahora «i nunca» reivindicación territorial alguna. El artículo segundo indica que los dos países fundamentarán sus relaciones en los Principios de la Carta de las Naciones Unidas, que prevén el arreglo de las diferencias por medios estrictamente pacíficos. En el artículo tercero se habla de normalización de relaciones entre los dos países —es decir, estableci-

miento de relaciones diplomáticas— y de la ampliación de su cooperación a los sectores económicos, científicos y técnicos. Los artículos cuarto y quinto, brevisimos, señalan que el tratado no afectará en absoluto a los acuerdos bilaterales o multilaterales concluidos anteriormente por los firmantes y que el documento entrará en vigor a partir del intercambio de los instrumentos de ratificación, que se realizará en Bonn. Este es el tratado, que en Polonia llaman «tratado Oder-Neisse» y aquí «tratado de no agresión». De hecho, es ambas cosas, ya que en él se reconoce la frontera occidental de Polonia y se adquiere un compromiso de renuncia al empleo de la fuerza.

NOTAS VERBALES

Como queda dicho al principio, el documento va acompañado de otros dos: el texto de las notas verbales dirigidas el 19 de noviembre a los tres embajadores occidentales por el Ministerio alemán de Asuntos Exteriores, en las que se declara que el Gobierno federal ha informado al de Varsovia de que el tratado no atenta los derechos y responsabilidades de los cuatro grandes respecto de Alemania y que por ello sólo puede comprometerse en nombre de la República Federal (no de Alemania en su conjunto), y una «nota de información» del Gobierno polaco sobre las medidas humanitarias deseadas por la República Fede-

ral para el regreso de los polacos de origen alemán.

REACCIONES INICIALES

Las primeras reacciones al tratado son como la noche y el día. Para el canciller Willy Brandt, se trata de un «documento conmovedor» que «debe cerrar un capítulo sombrío de la historia europea». Willy Brandt comprende la tristeza de sus «compatriotas expulsados de su patria» —de los millones de alemanes echados al final de la guerra de la Prusia Oriental, de Pomerania y de Silesia—, pero les aconseja «no encerrarse en la amargura, sino mirar hacia el porvenir».

De las notas de protesta difundidas por las diversas organizaciones de «expulsados» se desprende que no tienen la menor intención de seguir el consejo del canciller. El reconocimiento oficial de la línea Oder-Neisse, que supone la renuncia definitiva a los territorios alemanes orientales puestos bajo administración polaca en la conferencia de Potsdam, desencadenará en el país una tempestad indescriptible. Pero eso ya lo sabía Willy Brandt.

LOGROÑO: CIUDAD

SE TERMINARA LA CASA DE LA CULTURA

(cuatro millones y medio aporta

la Subsecretaría de E. Nacional)

Ayer mañana fuimos convocados los informadores en el despacho oficial de la primera autoridad de la provincia. Don Antonio Alge Pascual, a su regreso de Madrid, ha querido darnos cuenta de las gestiones que junto a nuestras restantes autoridades ha realizado en la capital de España, y que no han podido resultar más fructíferas en el breve tiempo de su estancia.

Nos informó que el comisario adjunto del Plan de Desarrollo

llegará a Logroño el próximo lunes día 23, para consumir el programa de trabajo, del que nos hacemos eco en la primera página.

Por otra parte, le ha prometido su visita a nuestra ciudad para la primera quincena del mes de diciembre don Juan Gich, delegado nacional de Educación Física y Deportes, quien girará un detenido recorrido por Logroño y mantendrá un cambio de impresiones con algunos alcaldes de la pro-

vincia, con los que tratará sobre diversos asuntos de su competencia.

Igualmente, por la citada fecha —nos comunicó el señor Alge Pascual—, ha prometido trasladarse a nuestra capital don Luis Sánchez Belda, director general de Archivos y Bibliotecas, con la intención de poner en marcha el plan provincial de cultura, en los términos municipales que abarca la zona del polo. En relación con este departamen-

to, constituye una noticia de relevancia la aportación que la Subsecretaría de Educación Nacional ha determinado, para la culminación de las obras de nuestra Casa de la Cultura, por un valor de cuatro millones seiscientos sesenta y cuatro mil pesetas.

Nuestro gobernador se mostró altamente satisfecho de su gestión en Madrid y de la ordenada y cohesiva actuación que hacen gala todas las autoridades riojanas, en su afán de

polarizar en Logroño la atención de los hombres del Gobierno.

El señor Alge Pascual nos rogó, y lo hacemos muy complacidos, transmitiéramos su felicitación a todo el pueblo riojano por su participación entusiasta en las pasadas elecciones, colaborando en la tarea de gobierno, y que hiciéramos expresión de la confianza que le anima de que no nos han de defraudar en su gestión los que han resultado elegidos.

LA BOLA DE LA SUERTE

Un año más, el sorteo de reclutas dará lugar a esperanzas y alegrías, y seguirá trazando esa línea singular, llena de anécdotas, que componen una de las tradiciones más genuinas de nuestra nación.

Mañana, domingo, es la cita. La incertidumbre de lo desconocido quedará desvelada para 1.404 jóvenes riojanos que se integrarán así en una nueva etapa de su vida, cumpliendo con sus deberes para con la Patria.

El acto dará comienzo a las once en punto de la mañana, en el patio posterior del edificio que ocupa la Caja de Recluta de Logroño. El número total de los que serán destinados a África se eleva a 193, los mismos que el año pasado.

El resto del personal que se sortea queda en la Península y serán destinados en su totalidad al C. I. R. número 11 (Araca-Gamara) de Vitoria. Nuestra provincia es beneficiada por el mando superior al no enviar ningún riojano a la Marina ni al Ejército del Aire, así como tampoco a las provincias aragonesas.

LAS NOVEDADES DEL NUEVO SISTEMA

El sorteo no se realiza por la primera letra del apellido, como en anteriores ediciones, desde tiempos inmemoriales. En esta ocasión y para sucesivos años, la relación se efectúa por la fecha de nacimiento, asignando a cada mozo un número que se incluye en el bombo de la suerte. Este año tendrá 351 bolas en cada llamamiento. Por otra parte, el número de llamamientos se modifica para el Ejército de Tierra. En otras ocasiones eran tres los llamamientos. A partir de este año serán cuatro: enero, abril, julio y octubre. El número que salga es el mismo para los cuatro llamamientos. Cada recluta irá a filas cuando le corresponda. Por ningún concepto se concederá cambio de llamamiento.

Nueva savia para el Ejército español. La bola de la suerte, a las once de la mañana. Suerte, muchachos.

Elecciones municipales

LOS CANDIDATOS SINDICALES

Estos 30 compromisarios tienen la solución final



La industria crece en campo agrícola...

—¿Cómo ve el desarrollo de Logroño?

—No tan espectacular como podría suponerse. Hay aún mucho que hacer, pero debieran haberse realizado ya más cosas. No obstante, miro con optimismo nuestro futuro.

GREGORIO VALLE

Don Gregorio Valle es el más joven de todos los presentes. El único soltero. Lleva todo el empuje que dan los veintiocho años. Presidente de la Unión Territorial de Cooperativas de Viviendas, arrastra tras de sí el apoyo, si no efectivo a la hora de votar, si humano, de dos mil quinientas familias que tienen la mirada puesta en las viviendas de Lobete.

—¿Tus ideas para el Ayuntamiento?

—Dar facilidades a las industrias para que se instalen. Necesitamos urgentemente industrias si queremos que nuestro desarrollo se realice. La segun-

da idea sería cuidar muchísimo la infraestructura de Logroño. Creo que existe cierta anarquía en este punto que no favorece nada a la ciudad. Y finalmente, acelerar al máximo la construcción de las dos mil quinientas viviendas del polígono de Lobete, que, por cierto, van por buen camino. A propósito de Lobete, diré que tengo pendiente una visita con el presidente nacional de la Unión Territorial de Cooperativas de Viviendas al director general de la Vivienda.

—¿Qué problemas cree usted que tiene planteados Logroño?

—Dos, que son uno, porque dependen entre sí: el polo y las viviendas. La realización del polo requiere unas circunstancias muy particulares. Y esta misma realización tiene que traer consigo una demanda fuerte de viviendas. Tanto una cosa como la otra necesitan solución.

Y para darla llegan aquí estos hombres llenos de dinamismo y juventud, dispuestos a dar lo mejor de sí mismos.

Foto HERCE

Ayer, en Sindicatos, hubo una animación muy particular. Los automóviles no encontraban sitio donde meterse y apenas cabíamos en los pasillos. Se respiraba aire de intriga. De una y otra parte llegaban solicitudes o sugerencias. Estaba claro. De la elección de ayer dependían los concejales del martes. Así, cada cual hizo sus diligencias.

Después de recitados los votos de los mil cuatrocientos cuatro vocales de las Juntas de Trabajadores y Empresarios, resultaron elegidos compromisarios estos señores:

Actividades Diversas: Ángel Loma Osorio Uriarte.
Actividades Sanitarias: José María Angulo Fernández.
Agua, Gas y Electricidad: Florencio Pérez Diago.
Alimentación: Félix González Sarasa.
Banca, Bolsa y Ahorro: Rafael Briz Castillo.
Cereales: Antonio Fernández López.
Combustible: Alejandro Cuevas.

Construcción, Vidrio y Cerámica: Santiago Martínez e Isidro Miranda.
Enseñanza: J. Luis Montón.

Espectáculos: Luciano Lacaiz.

Frutos y Productos Hortícolas: Jesús Codes Ruiz.

Ganadería: José María Miranda.

Hostelería y Actividades Turísticas: Antonio Cendra.

Industrias Químicas: Alvaro Fernández y Ángel Sadu.

Madera y Corcho: Juan Cruz Ortiz y Ángel Juan Labarta.

Metal: Emilio Ugarte y José María Ozseta.

Olivo: Félix Royo.

Papel y Artes Gráficas: Aurelio Gómez Jiménez.

Piel: Gregorio Ovejero.

Prensa, Radio y Televisión: Miguel Martínez Zaporta.

Seguro: Daniel Marín.

Textil: Manuel Prado y Pedro Marín.

Transportes y Comunicaciones: Benito Pérez García.

Vid: Pedro Uruñuela.

Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos: Pedro Provado.

Estos treinta señores serán quienes el próximo día 24 elegirán los tres concejales por el tercio sindical.

Y ellos mismos, más los diez que destallaremos enseguida, elegirán también los consejeros locales del Movimiento.

Actividades Diversas: Elías Álvarez de Eulate.

Actividades Sanitarias: Carmen Arnedo.

Alimentación: Ángel San José del Puerto.

Banca, Bolsa y Ahorro: Miguel Ángel Pastor.

Espectáculos: Oyaga San Juan.

Frutos y Productos Hortícolas: Luis Collado.

Hostelería: Emilio Simón Moreno.

Papel y Artes Gráficas: Félix María Martínez.

Transportes y Comunicaciones: Arturo Martínez.

Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos: José Yécora.

ESTA TARDE, SOISHIRO NITTA Y LA «EXPO 70» (EN EL C. GLERA)

El Club de Prensa "Glera" ha invitado al doctor Soishiro Nitta a visitar nuevamente nuestra ciudad, para tener en la sede del club —Miguel Villanueva, 9, 8.º— un coloquio sobre la pasada "Expo-70", que se celebró en Osaka. El coloquio irá complementado por la proyección de un film y diapositivas sobre la exposición.

La "Expo-70"—que finalizó el día 13 del pasado mes de septiembre, después de seis meses de actividad— ha sido la mayor, en términos absolutos, de las celebradas hasta ahora, con una media de 600.000 vi-

sitantes diarios y más de 70 países representados. Ocupó una superficie de 330 hectáreas y, en los últimos días, el número de visitantes ascendió a 800.000. Los organizadores se vieron obligados a limitar la entrada.

Soishiro Nitta se graduó en la Universidad Kobe, vecina a Osaka. Más tarde completó sus estudios de literatura en cursos para postgraduados, en la misma Universidad de Osaka. Se ha dedicado desde entonces a los idiomas modernos. Fue nombrado vice-director del Seido Language Institute. Allí

creó, junto con otro profesor, el método de aprendizaje de idiomas que lleva el mismo nombre de "Seido". Actualmente es profesor del Instituto de Idiomas de la Universidad de Navarra, donde ha introducido dicho método, adaptándolo a las peculiaridades de los estudiantes españoles.

El coloquio y la proyección de película y diapositiva tendrán lugar en la sede del club, hoy, sábado, a las 8,30 de la tarde. A continuación, una pequeña reunión con el Club de Prensa "Glera".

J. P.



En la lista de los siete «concejales» por Sindicatos, hoy les toca la vez a don Pedro Provado González y a don Gregorio Valle García. Los dos son aún jóvenes; el segundo, el más joven de todos los presentados. Ayer los visitamos y fueron estas sus declaraciones.

PEDRO PROVADO

El nombre de don Pedro Provado ha sonado por toda la España agrícola. Conocedor profundo de los problemas de los hombres del campo, tiene además una preparación universitaria para hacerles frente con eficacia.

—¿Qué años tiene?

—Cuarenta y tres. Estoy casado y soy padre de cinco hijos.

—¿Actividades?

—Empresario agrícola y licenciado en Ciencias Químicas.

—¿Por qué se presenta usted para concejal?

—Me presenta la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos. Y yo acepto porque creo

sinceramente que hace mucha falta. Es imprescindible en el Ayuntamiento un representante de los agricultores. Lo tienen los obreros, los empresarios, los industriales, el comercio. Lo tiene todo el mundo. Los agricultores, con el cese del señor Balda, se van a quedar sin nadie. Por otra parte, existen problemas diariamente entre los labradores, relacionados con el Ayuntamiento. Y en el Ayuntamiento empiezan, muchas veces, por no entenderlos.

—¿Cuántos labradores tenemos en Logroño?

—Mil trescientos sesenta y cinco empresarios y doscientos setenta obreros. Ocurre que muchos de los empresarios agrícolas viven peor que los obreros industriales.

—Díganos un problema que puede plantearse al agricultor logroñés...

—Sin ir más lejos, el polo le está planteando serios problemas. Para extenderse ha de ser a costa de unas tierras que pertenecen a los agricultores.

VENTANA

A LA

CALLE

Bueno; menos mal. Parece que eso de la contaminación atmosférica puede que no tenga, en definitiva, tanta gravedad como la que, alimentada y avivada por autorizadas voces de alarma, todos le venimos atribuyendo.

Son esas mismas voces u otras tan autorizadas como ellas, las que ahora vienen a quitarle algo de «hierro» al asunto y a darnos, con ello, un consoliador respirillo en nuestra atribulada condición de moradores de este amenazado y amenazante mundo de nuestros días en el que —a efectos de posibles contaminaciones por causas más o menos permanentes o accidentales— incluso hemos tenido que mirar con cierto recelo, hace bien poco, al rico marisco galeico, en sus distintas y sabrosísimas variedades. Menos mal que, por fortuna, ha quedado pronta y satisfactoriamente aclarado que no había motivo alguno para llegar a romper nuestras relaciones de buena amistad con la atrayente gamba y la tentadora cigala. Pero, mira, los días de inquietudes y crueles dudas que hemos pasado, no hay quien nos los quite. Que no gana uno para sustos y sobresaltos, vaya.

Ahora, menos mal, esas autorizadas voces de que ya hemos hecho referencia, vienen a traernos algún consuelo, cierta tranquilidad, en cuanto a eso de la contaminación atmosférica. Albricias.

De todos modos, aclaremos, puntalicemos. La contaminación de nuestra atmósfera —no nos hagamos muchas ilusiones ni nos sintamos demasiado confiados— es y será siempre, cada

vez más y más deprisa, un problema tremendamente serio, una amenaza tan grave como creciente. Mucho ojo. Lo que, al parecer, puede que ya no revista tanta y tan aguda e inminente gravedad como se temía, son los efectos de esa contaminación sobre nuestro organismo.

Hay que contar, parece ser, con la facultad de autodefensa que nuestro siempre amado organismo posee. Eso que se llama facultad de adaptación al medio y que, según los versados en la materia, es portentosa. A Dios gracias, hermanos.

Así como, en aquel espantoso período glacial de la prehistoria, el cuerpo del hombre primitivo se apresuró a cubrirse de fuerte y espeso vello que le protegía de los crueles efectos del frío ambiente, así también cabe ahora, perfectamente que nuestro sistema respiratorio, en un nuevo y loabilísimo esfuerzo de adaptación, consiga aprender, al cabo de tantas o cuantas generaciones, a respirar todo lo que le echen y llegue, en fin, un venturoso día en que el ahora tan temido anhídrido carbónico, nos sienta divinemente. ¿Por qué no? Lo dicen los sabios, señores. Será un simple y naturalísimo proceso de adaptación, que se producirá lo mismo que se han producido otros, siempre que ha hecho falta. Tengamos, pues, confianza plena en esa facultad de acomodación a las circunstancias de que nuestro organismo puede presumir con todo derecho. Que buena falta nos hace, carambita.

Mientras tanto, mientras los hombres llegamos a poseer ese

sistema respiratorio perfeccionado de que todavía carecemos, que cada uno se las arregle a su modo y respire lo que pueda. Al fin y al cabo, todavía quedan por ahí algunas zonas de esas llamadas salubres, en las que aún se sirve el oxígeno con cierto grado de pureza. Aprovechemoslas juiciosamente, para irnos remediando de momento, naciendo de ellas, si preciso fuera, un reparto justo y equitativo con arreglo a los derechos pulmonares de cada uno.

Ya vendrán tiempos mejores.

Bueno, sí. Aguárdomoslos. Pero, sin confiarnos demasiado, antes de tiempo. Que es que, por ahora, el aire de las ciudades está hecho un asquito y nuestros apreciables bronquios todavía no transigen con ciertos abusos.



Caso ayer atendido por la Hucha Popular: Un frasco de «Bronco Aseptilix Fortissimo», otro frasco de «Pleón», cuatro frasquitos de «Bronquimatomatrina» inyectable y una caja de supositorios de «Lusolone», para un pequeño enfermo. Importe, ochocientos ochenta y tres (813) pesetas.

De aportaciones, hemos recibido doscientas (200) pesetas de un donante anónimo. Muy agradecidos. Con todo esto, el fondo general, cifrado ayer en seis mil cuatrocientas setenta y tres (6.473) pesetas, pasa hoy a las cinco mil ochocientas cincuenta y nueve (5.859).

AGENDA DEL DIA

SANTORAL

La Presentación de Nuestra Señora, Mauro y Rufo.

NATALICIOS

José Luis, de José Luis Ulecia García y de Severina Santa María Santa María; Luis, de Luis San Juan Ruiz-Carrillo y de María Isabel Gómez Celis; Carmelo Antonio, de Antonio Prado Prado y de Lidia San Martín Loma-Osorio; José y Pedro, de José Antonio Pablo Pablo y de Delfina Fernández Pablo; Oscar, de Elías Benés Matute y de Adelaida Cañas Gómez, y María Yolanda, de Mario Pellejero Barrios y de María Jesús Solano Alonso.

DEFUNCIONES

Ildefonso Sáenz Laserna, de 85 años, de Logroño; Catalina Arruti Romero, de 69 años, de Nieva de Cameros; Vicenta Alonso Ortega, de 85 años, de Jaranillo de Lafuente (Burgos); José Masa Orejudo, de 77 años, de Pueblo Nuevo (Córdoba), y Cándido Fernández Badillos, de 78 años, de Zarzosa.

SERVICIO FARMACEUTICO

Señora viuda de don Antonio Romero del Saz, Avenida de Colón, 27, y don José Fernando Fernández Sevilla, Gallarza, 26.

SERVICIO DE GUARDIA PARA VEHICULOS

Talleres Barcelona, Milicias, 10 (taller completo). Teléfono 22.37.86. Grúas: Sr. Coterón, Santos Ascarza, 48. Telf. 21.27.09.

GRUPO DE PANADERIAS

TURNO TERCERO

Expendedurías de pan que permanecieran abiertas mañana, domingo, de las 8 a las 12 horas:

Barriocepo, 41
Cadena, 19
Herrerías, 12
Marqués de Murrieta, 21
General Mola, 50
Punto, 1
Ruavieja, 46
San Agustín, 7

TELEFONOS DE URGENCIA

Estación Autobuses ...	212127	Cuerpo de Bomberos ...	211010
Espolón ...	212295	Cuerpo de Bomberos ...	211011
Murrieta ...	222626	Comisaría de Policía ...	211610
Grál. Franco ...	222333		
Estación Ferrocarril ...	221060		
Guardia Civil ...	211310		
Urgencia nocturna de la Guardia Municipal ...	211210		
Casa de Socorro ...	211410		
RENFE ...	213856		
RENFE (Información) ...	214394		
Cruz Roja (ambul.) ...	212426		
Cruz Roja (chófer) ...	222710		
Hospital Provincial ...	211410		
Seguro Enfermedad Residencia Sanitaria ...	213600		
Servicio de urgencia calle Sagasta, 4 ...	223984		

CUPON PRO CIEGOS

Número premiado ayer:

2 7 1

EL TIEMPO

Máxima, 11,8 grados, a las 15.30 horas. Mínima, 4,2 grados a las 8 horas. Media, 8 grados. Presión atmosférica, 724, estaciónaria. Humedad relativa: Máxima 90 por 100, a las 19 horas y mínima, 70 por 100, a las 15.30 horas. Lluvia 1 litro por metro cuadrado. Sale el Sol a las 6,46 horas y se pone a las 4,27.

«ADA»

DELEGACION PROVINCIAL DE LOGROÑO

SERVICIO DE GRUA Y AUXILIO

PERMANENTE

CARROCERIAS COTERON

Santos Ascarza, 38. Teléfono 21-27-09

SE TRASPASA

por no poder atender almacén de vinos, 250 metros cuadrados, 600 pesetas de renta mensuales. Instalación completa. Cubertería y número de embotellador. Clientela hecha.

Razón: Teléfono 31-02-26 - MIRANDA DE EBRO.

Mañana, la Patrona de los músicos

Mañana, día veintidós, en que la Iglesia conmemora la festividad de Santa Cecilia, la música es noticia entre nosotros.

Ya hemos adelantado el programa de los actos, humildes pero llenos de sincera devoción a su Patrona, con que los músicos logroñeses pretenden honrarla.

El Conservatorio de Logroño es el promotor de la fiesta y a ella se han adherido con todo entusiasmo la Agrupación Musical de Logroño y la Socie-

dad Artística Riojana. Ningún año transcurre sin que de una u otra manera, más o menos solemnemente, nuestros músicos muestren su fidelidad al patronazgo de Santa Cecilia.

No hay duda de que también otros Santos hubieran podido ejercer, con pleno derecho, la protección oficial de estos artistas, como San Juan, por ejemplo, cuyo himno ha servido para dar nombre a las siete notas de la escala, extraladas de las iniciales de cada verso.

Escuela Normal «Juan Luis Vives»

Se pone en conocimiento de los señores que a continuación se indican, pueden pasar por estas oficinas, de 11 a 1, para que, previas las formalidades debidas, se les haga entrega de sus respectivos títulos de maestro. Requisitos imprescindibles. Póliza de 75 pesetas, resguardo del Depósito de Título y Documento Nacional de Identidad.

Maestras: Silvia Güemes

San José, Angela Malo Gallarza, María de las Candelas Delgado del Santo.

Maestros: Diego Saura Calixto, Juan José Marcelino Lasheras Villar, Francisco F. Comas Antónanzas, Manuel Izquierdo Izquierdo, José Díez Santuste, Francisco Vicente Martínez Torre.

Logroño, 19 de noviembre de 1970.

EL SECRETARIO

SUCESOS

«Descuidero» reincidente detenido

Una vez más, ha sido detenido un «descuidero» que tiene antecedentes y ha sido procesado varias veces por delitos contra la propiedad ajena. Esta vez, sus «trabajos» habían comenzado nada más terminar de cumplir su última condena de tres días. Las víctimas se quejan siendo también las personas que dejaban los coches aparcados en sitios discretos, circunstancia que aprovechaba para forzar la cerradura y lle-

varse lo que encontraba en el interior.

Se trata de Bernardino Foronda García, natural de Navarrete (Alava) y sin domicilio fijo, que se confesó autor de diversas sustracciones, tales como una maquinilla de afeitar un plumier, unas gafas, un bolso de señora con dinero, una cinta métrica y otros objetos. El detenido ha sido puesto a disposición de la autoridad competente.

Brazales y medallas para las damas de la Cruz Roja

A las cinco de la tarde de ayer hubo una reunión interesante en el Salón Rojo de la Diputación Provincial. Se trataba de imponer a las damas de la Cruz Roja los brazales y medallas correspondientes. Para solemnizar el acto estuvieron presentes los gobernadores civil y militar y don Narciso San Bal-domero, en representación del presidente de la Diputación. Además, se interesaron en el acto y tomaron parte don Luis Gato, la presidenta de las damas, señora de Trevijano, y otras personalidades.

Entregadas las distinciones, se leyó la Memoria del año anterior por la vicesecretaria, señora de Rodríguez Malmón. Se hizo la apertura de curso para las nuevas enfermeras. El presidente delegado de la Asamblea Provincial, don José Fraile, tomó la palabra y leyó una carta llegada de la Asamblea Nacional en la

que se pide a Logroño colaboración en pro de los damnificados en el Pakistán. Insistió el doctor Fraile en esta idea y se pensó el modo de canalizar las aportaciones de los logroñeses.

Finalmente, el gobernador civil pronunció unas palabras y dio por abierto el curso 1970 para las nuevas enfermeras.

HIDROELECTRICA

RECAJO, S. A.

comunica a sus abonados que por reformas a efectuar en sus redes se suspenderá el suministro de energía eléctrica mañana, domingo, día 22, en los lugares y horas que se citan:

EN LOGROÑO:
De 8 a 11 horas: Centros de transformación: «Barriocepo» y «Ruavieja».
De 10 a 12 horas, Centros de transformación: «Metalgráfic» e «Hilados».

EN CALAHORRA
De 8 a 14 horas, Centros de transformación: «Agustinos», «Av. de la Estación», «Alforín» y «Tejeras».
RINCON DE SOTO, ALDEA NUEVA Y ALFARO
De 8 a 14 horas.
Logroño, 21 de noviembre 1970

Vida religiosa

ADORACION NOCTURNA

En la noche de hoy a mañana del presente mes celebrará el turno X Beato Alonso Mena la vigilia ordinaria, dando comienzo a las 9'30 de la noche en la Iglesia parroquial de Santa María de Palacio.

MESAS DE LIBRO

EXTENSIBLES
PARA COMEDOR Y
SALAS DE ESTAR EN
FORMICA

Juan C. Ortiz

VELEZ DE GUEVARA 8

HACE

25 AÑOS

21 DE NOVIEMBRE DE 1945

Exposición regional en Logroño

En la sesión municipal celebrada se dio cuenta de que por la Superintendencia se había designado Logroño como ciudad donde el próximo año y en rotación con las demás provincias, había de celebrarse bajo los auspicios de la Cámara de Comercio una exposición regional; con tal motivo, se acordó dar las gracias al director general de Comercio por tal atención y que el asunto pasara a estudio de la Comisión de Festejos.

Organizada por el Servicio Español del Magisterio, fue inaugurada la exposición de trabajos escolares sobre el tema de la Hispanidad.

Falleció la señorita Teodora Bustillo Olarte, oficial administrativo del Ayuntamiento de la capital.

Se produjo un incendio en Santa María de Cameros durante la noche, quemándose un pajar propiedad del vecino Víctor Domínguez Sáenz, y las pérdidas fueron valoradas en quince mil pesetas.

HACE

50 AÑOS

Inauguración del Frontón Logroñés

El Frontón Logroñés celebró su inauguración oficial, después de la reforma, con un partido de pelota a mano y a veintiséis tantos, entre Bojas y Pequeño de Azcoitia contra Chortena y Errasti. Muchas personas se quedaron sin presenciar el partido, porque bastante tiempo antes de dar comienzo el espectáculo se había agotado el billeteaje. Aunque no estaban permitidas las apuestas, se ofreció dinero por Bojas, que perdió el partido, a pesar de su perfecto juego, ante el desacierto que acompañó a su compañero. El público salió muy satisfecho.

La temperatura máxima en el día de hoy no pasó de dieciocho grados ni descendió de cinco con tres grados.

Auxiliar administrativo femenino

Se precisa, con mucha práctica de mecanografía, don de gentes y amabilidad.

Sueldo inicial, 85.000 pesetas anuales.

Interesadas, escribir a la Oficina de Colocación. Referencia número 17.789

Calzados LA PEÑA LIQUIDACION

en todas sus SECCIONES

de Señora - Caballero y Niño

para que todo el público pueda beneficiarse de la oportunidad que se le brinda en plena temporada.

LIQUIDAMOS ZAPATOS DE CALIDAD

PRECIOS REDUCIDISIMOS

Compre nuestro CALZADO y así beneficiará la economía de su hogar

CRISTO, 4.

LOGROÑO.

deportes

Hoy sale el Logroñés hacia Mallorca

Todo listo para el encuentro

Salí hoy hacia las Islas Baleares la expedición del Logroñés para contender contra el Mallorca en encuentro de Liga de Segunda División. A las ocho de la mañana, desde Bretón de los Herreros, partirán en autocar con destino a Barcelona, y de allí, esta misma noche, en avión hasta Palma.

Los ánimos son elevados, ya que se espera puntuar en esta bella ciudad mallorquina con vistas a una mejor clasificación. Por ello, los componentes de la expedición se trasladan ilusionados a entregarse de lleno para conseguirlo.

LA EXPEDICION BLANQUIRROJA

Después del entrenamiento de ayer, el preparador, don Román Galarraga nos



Arana, que reaparece por lesión de Arana

hacilitó el número de jugadores que componían la expedición del Logroñés. En ella, como informamos anteriormente, están ausentes Arrieta, Arana y Chema.

—La expedición, dijo Galarraga, es esta: Larraga, Chomín, Cenitago, Zugadi, Múica, Doró, Belaza, Corcuera, Berasategui, Luisi, Hernández, Amantegui, Goicoechea, Michelena y Frechilla.

En el banquillo de los reservas se sentarán, por tanto: Chomín, Múica, Michelena (Berasategui o Luisi).

HAY MUY BUENOS ANIMOS

Le preguntamos al entrenador qué ánimos llevaban consigo en el viaje.

—Los ánimos son muy buenos. Nuestro equipo afronta un buen momento de juego y moral.

—¿Estamos ante un "buen" adversario?

—No, el Mallorca es un equipo difícil porque posee grandes individualidades y

creo que están capacitados para que en cualquier día hagan su partido, el partido que la afición balear espera.

—¿Conoce al Mallorca?

—Sé que posee jugadores de gran talla como Pocho, Pereda y los peligrosos remates de cabeza de Quirós. Todos ellos, respaldados por su gran portero Alarcia.

EL ENTRENAMIENTO

El señor Pedro, consejero de Las Gaunas nos dijo ayer:

—Casi no me lo creo, ¡hoy han entrenado todo el tiempo en el anexo!

Efectivamente. El entrenamiento de ayer se realizó en el campo anexo a Las Gaunas. Desde el comienzo hasta el final. El campo "grande" tuvo fiesta, ¿por qué?

—Por no castigarlo demasiado. Además, añade Galarraga,

rraga, el domingo se juega en el un encuentro de Primera Regional: Logroñés Promesas-Artajón.

—¿Cómo ha sido el entrenamiento de hoy?

—Muy suave.

—Hemos visto que Chema entrenaba y Arana, no...

—Chema ha comenzado la recuperación, aunque sin hacer grandes esfuerzos. Arana permanece al margen, todavía.

SIN OLVIDAR A LAVERNA

Nos interesamos vivamente por la cura de "ninguna" lesión que se le está formulando a Lavernia. De repente, Lavernia causó baja y todos los aficionados se preguntan por qué.

—Creo que Lavernia necesitaba un descanso para aparecer nuevamente y de modo rejuvenecido. El Logroñés necesita de su recuperación, ya que nos hace

falta. El muchacho se había desmoralizado a raíz de sus flojos partidos que últimamente había realizado. Cree que no se ha curado del todo de una antigua y

vieja lesión. Pues bien, después de esta semana de completo reposo y de infundirle ánimos, queremos demostrarle que lo necesitamos y que siga creyendo que es el Lavernia que es capaz de ser.

NUEVA RIOJA, EN MALLORCA

Sin faltar a la cita de todas las jornadas deportivas en esta Segunda División, nuestro periódico estará presente en el encuentro Mallorca-Logroñés para ofrecer a nuestros lectores amplia información acerca de todo cuanto ocurra en el magnífico Estadio de Luis Sitjar.

Al mismo tiempo, desde Logroño, el aficionado tendrá información directa en el momento en que se celebra el partido a través de Radio Rioja, en la voz y táctil dicción de nuestro amigo Ernesto Gordo.

ZOSIMO GARCIA (FOTO: HERCE)

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

LA EXPEDICION BLANQUIRROJA

Después del entrenamiento de ayer, el preparador, don Román Galarraga nos

hacilitó el número de jugadores que componían la expedición del Logroñés. En ella, como informamos anteriormente, están ausentes Arrieta, Arana y Chema.

—La expedición, dijo Galarraga, es esta: Larraga, Chomín, Cenitago, Zugadi, Múica, Doró, Belaza, Corcuera, Berasategui, Luisi, Hernández, Amantegui, Goicoechea, Michelena y Frechilla.

En el banquillo de los reservas se sentarán, por tanto: Chomín, Múica, Michelena (Berasategui o Luisi).

HAY MUY BUENOS ANIMOS

Le preguntamos al entrenador qué ánimos llevaban consigo en el viaje.

—Los ánimos son muy buenos. Nuestro equipo afronta un buen momento de juego y moral.

—¿Estamos ante un "buen" adversario?

—No, el Mallorca es un equipo difícil porque posee grandes individualidades y

creo que están capacitados para que en cualquier día hagan su partido, el partido que la afición balear espera.

—¿Conoce al Mallorca?

—Sé que posee jugadores de gran talla como Pocho, Pereda y los peligrosos remates de cabeza de Quirós. Todos ellos, respaldados por su gran portero Alarcia.

EL ENTRENAMIENTO

El señor Pedro, consejero de Las Gaunas nos dijo ayer:

—Casi no me lo creo, ¡hoy han entrenado todo el tiempo en el anexo!

Efectivamente. El entrenamiento de ayer se realizó en el campo anexo a Las Gaunas. Desde el comienzo hasta el final. El campo "grande" tuvo fiesta, ¿por qué?

—Por no castigarlo demasiado. Además, añade Galarraga,

rraga, el domingo se juega en el un encuentro de Primera Regional: Logroñés Promesas-Artajón.

—¿Cómo ha sido el entrenamiento de hoy?

—Muy suave.

—Hemos visto que Chema entrenaba y Arana, no...

—Chema ha comenzado la recuperación, aunque sin hacer grandes esfuerzos. Arana permanece al margen, todavía.

SIN OLVIDAR A LAVERNA

Nos interesamos vivamente por la cura de "ninguna" lesión que se le está formulando a Lavernia. De repente, Lavernia causó baja y todos los aficionados se preguntan por qué.

—Creo que Lavernia necesitaba un descanso para aparecer nuevamente y de modo rejuvenecido. El Logroñés necesita de su recuperación, ya que nos hace

falta. El muchacho se había desmoralizado a raíz de sus flojos partidos que últimamente había realizado. Cree que no se ha curado del todo de una antigua y

vieja lesión. Pues bien, después de esta semana de completo reposo y de infundirle ánimos, queremos demostrarle que lo necesitamos y que siga creyendo que es el Lavernia que es capaz de ser.

NUEVA RIOJA, EN MALLORCA

Sin faltar a la cita de todas las jornadas deportivas en esta Segunda División, nuestro periódico estará presente en el encuentro Mallorca-Logroñés para ofrecer a nuestros lectores amplia información acerca de todo cuanto ocurra en el magnífico Estadio de Luis Sitjar.

Al mismo tiempo, desde Logroño, el aficionado tendrá información directa en el momento en que se celebra el partido a través de Radio Rioja, en la voz y táctil dicción de nuestro amigo Ernesto Gordo.

ZOSIMO GARCIA (FOTO: HERCE)

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Frechilla, de nuevo en el extremo, aparecerá en Mallorca

Para juveniles e infantiles, sobre todo

«Coalición» OJE-Delegación de Judo para engrandecer el judo riojano

La reunión de ayer, un gran paso hacia adelante

A las seis de la tarde de ayer se celebró en la sede de la OJE una importante reunión entre el jefe de la misma y distintos representantes de la delegación riojana de judo.

En el orden del día figuraban temas como "El judo de los colegios", "La organización de campeonatos juveniles e infantiles de judo por parte de la OJE", "La constitución de estos judocas a través de la OJE local", y "Soluciones a aportar para la petición de federación propia."

Cabe destacar, sobre todo, la afinidad de ideas y la aportación de soluciones por parte de la OJE y la Delegación de Judo en los temas que se trataron.

El creciente número de licencias que se están dando en nuestra provincia conduce a que el judo riojano vaya tomando cuerpo cada vez más sólido. Con la reunión de ayer se consiguió un gran paso.

Sobre el judo en las escuelas, se pretende convencer a la enseñanza de judo con la asignatura de gim-



El judo infantil, una preocupación —por la cantidad de niños que lo practican— para engrandecerlo y promocionarlo en nuestra provincia.

nasia, ya que parece absurdo que aquellos que en sus escuelas asisten a la enseñanza de judo, tengan también que asistir y examinarse de gimnasia.

Sobre la organización de campeonatos juveniles e infantiles por parte de la OJE, constituye otro paso más en torno a la promoción de este deporte. La OJE organiza, con la estrecha colaboración de la Delegación provincial. Por otra parte todo el trámite que hasta ahora se viene llevando a través de la Federación Navarra y la OJE pamplonesa, pasará a la OJE de nuestra ciudad, con los consiguientes beneficios que ello aporta para nuestra provincia.

De gran importancia fue,

Pues, la reunión de ayer. PROGRAMA PARA MAÑANA, DOMINGO

Seguendo el calendario que días pasados ofrecimos a nuestros lectores a través de una entrevista efectuada a este hombre que tanto trabaja por el judo riojano, Pedro Fernández, mañana, domingo, se celebra en nuestra ciudad una serie de combates, a modo de enfrentamiento deportivo entre Logroño y Calahorra.

Dichos combates comenzarán a las diez de la mañana en el gimnasio-escuela de los PP. Jesuitas. Competirán adultos y, en infantiles, se van a presentar equipos del Judo Club Calahorra, Judo Club Logroño, Gimnasio-escuela de PP. Escolapios, Espíritu Santo de Calahorra y PP. Jesuitas.

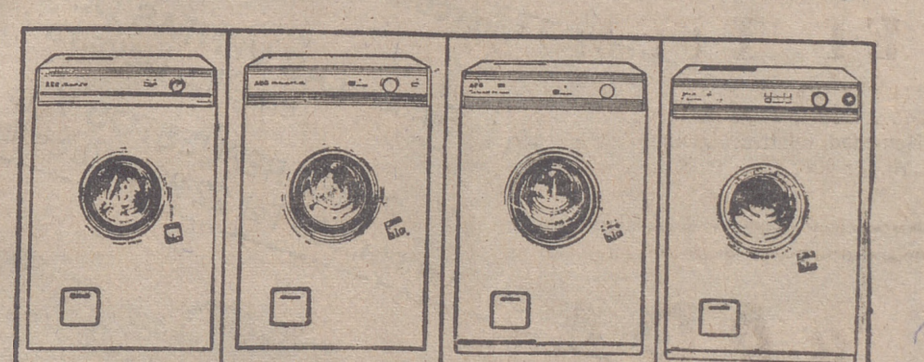
Z. G. FOTO HERCE

FUERZAS ELECTRICAS DE NAVARRA, S. A.

Pone en conocimiento de sus abonados que si el tiempo no le impide la realización de los trabajos, mañana, domingo, y por necesidades del servicio, se cortará el suministro de fluido eléctrico en los siguientes lugares y horas que se indican:

De 8 a 14 horas, en Alfaro, C. T. Convento Concepción, Pamplona, 21 noviembre 1970.

hay casos en que un problema tiene varias soluciones "buenas"



Desde 12.000 — Ptas.

Entre estas lavadoras AEG seguro que está la que resuelve "su" problema.

EDIMAR

Avda. de Portugal, 15. A 200 metros del Espolón

AYUDANTAS DE SASTRERIA

Se necesitan en LAIMOND Muro de la Mata, 7.

LOGROÑO

Of. Colocación. Ref. 17.755.

Alfaro-Oberena, partido sobresaliente de la jornada en Primera Regional

Dos encuentros en nuestra capital señalan la cartelera de Primera Regional para mañana. En «El Salvador», y en sesión matinal, el Yagüe recibe al Azkoyen de Peralta. El conjunto navarro, que comenzó fuerte la competición, ha venido perdiendo fuerza a medida que la misma avanzaba, y lo tenemos con negativos en su cuenta, lo que intentará borrar en «El Salvador». Para el Yagüe, esta confrontación supone otra oportunidad de alcanzar su segunda victoria, que puede conseguir si el conjunto funciona como el pasado domingo en «El Mazo», es decir, peleando y disputando el balón con entusiasmo y garra; de lo contrario, los puntos viajarán de nueva.

LOGROÑES-ARTAJONES

Los blanquillojos, que merecieron mejor suerte el pasado sábado en Pamplona, en su encuentro frente al Oberena, tienen la oportunidad de batir con claridad a un Artajonés que se muestra muy recuperado, pero que no debe ser rival de cuidado para los chicos de Reguero, que, en una actuación normal, deben quedarse con la necesaria victoria e ir saliendo de los lugares posteriores de la tabla. Es preciso redoblar el entusiasmo y buscar el camino del gol con fe y alegría y sin desanimarse por los fallos y obtener frente al conjunto navarro una victoria por el mayor número posible de goles, ya que de seguir los blanquillojos por esos lugares pueden ser muy valiosos en el cómputo final.

ARNEDO-BALSAMAIOS

En «Planarresano», el ya recuperado Arnedo se enfrenta a

un Balsamaiso, que sigue sin vencer ante sus incondicionales, pero que en sus salidas resulta muy peligroso. La situación de los logroñeses comienza a ser alarmante, y conseguir algún punto en Arnedo sería muy valioso, claro que los arnedanos, ya en el buen camino, no han de ofrecer ninguna facilidad.

ALFARO-OBERENA

Otra vez será «La Florida» el terreno donde se disputa el encuentro más importante de la jornada. El Oberena, líder del torneo, se enfrenta a un Alfaro que está dando muestras de bastante irregularidad en sus actuaciones, pues mientras un día actúa bien, al siguiente lo echa todo a rodar. Vamos a ver si en esta ocasión, las cosas ruedan favorablemente para los alfareños y el triunfo queda en casa. Con ello, el torneo adquirirá un enorme interés y la lucha por los primeros lugares será en el futuro de gran interés.

NAXARA-AURRERA

Para los blanquiazules del Najerilla, la visita del Aurrerá de Liédena, un tanto diezmarado por las sanciones impuestas a sus jugadores, no debe ser peligrosa. Ahora bien, hay que tener presente que en la confianza está el peligro, y jugar como si los navarros presentasen en «La Salera» lo mejor de su cuadro. Si es así, el triunfo debe quedar en poder de los riojanos.

SANGÜESA-HARO

Largo desplazamiento para los jarreros hasta Sangüesa, donde les espera el titular de aque-

lla localidad navarra. Los albi-negros siguen sin encontrar su puesta a punto, y su marcha en esta Liga viene siendo muy flojita para sus posibilidades. En Sangüesa se van a encontrar con un rival duro y peleón, que en su campo se muestra difícil de batir. Salvo el Oberena, nadie ha vencido allí, y no creemos que el Haro lo repita, pero si pueden conseguir las huellas de Faustí una igualdad, que sería bien recibida.

OSASUNA-CALAHORRA

Esta tarde, en el flamante Estadio del «Sadar», el Calahorra se enfrenta al Osasuna, en partido que los de la Rioja Baja necesitan ganar para no verse alejados del primer puesto. Las dos últimas actuaciones de Osasuna frente a Peña Sport y Balsamaiso han sido positivas y han dado a entender que los jóvenes pamplonicos han conseguido su total recuperación, lo que pondrá las cosas difíciles para Calahorra. Aun con todo, los rojillos (que hoy no lo serán) tienen que obtener algo positivo.

EL RESTO DE LA JORNADA

Muskaria-Iruña e Izarra-San Juan, son dos partidos muy importantes para la clasificación, tanto tudelanos como estellicanos aspiran a lo mejor, lo mismo que sus rivales, y la consecución del triunfo sería importante para su causa. En Tudela parte favorito el Muskaria ante el Iruña, pero en Estella tiene chances y es fácil puntaje. En Tafalla, el titular recibe al Carbonero y aquí el pronostico tiene marcado signo casero.

FERNANDEZ

NAJERA Y LOS DEPORTES

Mañana, domingo, jornada doble en fútbol

Juveniles por la mañana y Primera Regional por la tarde

La jornada del domingo va a ser en Najera, en el ámbito futbolístico, doble, puesto que a los dos equipos representativos de nuestra ciudad les corresponde dilucidar el partido de esta semana en su campo de «La Salera».

Por la mañana, a las once y media, el equipo juvenil recibirá al «La Unión», y el partido tiene que resultar por fuerza emocionante, pues la situación en la tabla es análoga, a pesar de los dos puntos de diferencia que figuran a favor de los logroñeses. Pero alguna superioridad tendrá el Nájera (y eso es, precisamente, lo que nos hace confiar en el triunfo local) cuando fue en el campo del La Unión donde nuestros jugadores lograron el primer punto de esta Liga. En todo caso, como para ninguno de los contendientes tiene el partido otro interés que el puramente deportivo (dejando aparte, que también cuenta, el poder terminar la temporada en mejor situación que los rivales), podrá verse juego, porque de suponer es que todos salgan a demostrar cuanto de bueno tienen dentro.

Y si la mañana es agradable de temperatura, el número de aficionados que presenciaron el encuentro será

grande.

PRIMERA REGIONAL

Será por la tarde, a las cuatro menos cuarto, cuando podremos contemplar el plato fuerte. Plato fuerte, porque de partido de Primera Regional se trata, y sin que el hecho de que los visitantes muestren cierta debilidad en la clasificación, haya de influir para que no vengan con todos sus deseos de llevarse de «La Salera» algo positivo.

El Nájera, en el centro de la tabla, sin positivos, pero también sin negativos, recibe al Aurrerá de Liédena,

con dos puntos menos y cuatro negativos.

El encuentro puede ser peligroso, porque perder puntos ante estos equipos más débiles (aparentemente, al menos, porque creemos que es la primera confrontación entre ambos, y por tanto ninguna comparación directa puede hacerse) podría tener consecuencias muy funestas, ya que, sobre todo teniendo en cuenta los tan poco consistentes resultados que se están obteniendo en las salidas, es necesario de todo punto no perder «ripio» en casa.

Y a ganar saldrán los discípulos de Ledesma, que

volverán a mostrarnos en nuevo gran partido, como en realidad, a pesar de ciertos defectos, vienen siendo cuanto hemos podido contemplar en «La Salera». Han de luchar y lucharán. Y mostrarán cuánta clase tienen dentro, y si juegan en esas condiciones creemos difícil se les escape el triunfo.

La afición tiene que ayudarles. Y ayudarles desde el principio del partido para que los jugadores que defienden a nuestro pueblo sepan que están amparados por el cariño y por los aplausos y deseos de triunfo de toda la ciudad.

Luis ROYO

EL FUTBOL INFANTIL, EN MARCHA

Se ha madrugado más que otros años para comenzar el fútbol infantil y, por lo que atañe a la propia Federación Provincial de Juventudes, organizadora del mismo, mañana, día 22, habrá dado comienzo la competición, pero, haciéndose eco de los muchos inconvenientes que para los clubs surgen a la hora de confeccionar las fichas, y por expresa petición de los interesados, se ha accedido a retrasar tanto la entrega de las fichas como el comienzo de la competición al día 29, siendo el 27 el último día de entrega de las documentaciones de los equipos.

El Comité Provincial para el VIII Campeonato de

España estará constituido por don Enrique Lasheras Robledo, hombre que ha trabajado incansablemente para adelantar el comienzo del campeonato, e incluso ha sido benévolo con los clubs, accediendo a su petición, y los representantes de los clubs Logroñés, Loyola e Ibérica Oje.

Se espera que sean 17 los equipos que participen, y de ellos se espera porque creemos que la Delegación de Vitoria autorizará al Oyonés a participar con la de Logroño, en caso contrario serían 16 los equipos.

La primera jornada, como antes decimos, dará comienzo el día 29 de este mes. Los equipos han sido empa-

rejados así:

Berceo A-Berceo B
Yagüe A-Yagüe B
Balsa A-Balsa B
Tardío A-Tardío B
Loyola A-Loyola B
Murillo Logroñés
At. Riojano Berceo C
La Unión-I. Oje
Descansa Oyonés
Este año los equipos participantes tendrán que pagar los derechos de arbitraje y de marcaje de campos, pero obtendrán el tanto por ciento que les corresponde del taquillaje que se obtenga cada domingo, y ojalá éste supere a aquel, dado que las arcas de los clubs no están muy sobradas que digamos.

UTRERITA

Calendario del campeonato de primera categoría provincial de balonmano, temporada 1970-71

PRIMERA VUELTA

15 NOVIEMBRE

Salesianos-Berceo
Santa Bárbara-Alberite.
Ibérica Oje-Calasancio.
Yagüe-Luis Vives.
(Descansa Juval).

22 NOVIEMBRE

Alberite-Salesianos
Calasancio-Santa Bárbara.
Luis Vives-Ibérica Oje.
Juval-Yagüe.
(Descansa Berceo).

29 NOVIEMBRE

Berceo-Alberite.
Salesianos-Calasancio.
Santa Bárbara-Luis Vives.
Ibérica Oje-Juval.
(Descansa Yagüe).

6 DICIEMBRE

Calasancio-Berceo.
Luis Vives-Salesianos.
Juval-Santa Bárbara.
Yagüe-Ibérica Oje.
(Descansa Alberite).

13 DICIEMBRE

Alberite-Calasancio.
Berceo-Luis Vives.
Salesianos-Juval.
Santa Bárbara-Yagüe.
(Descansa Ibérica Oje).

10 ENERO

Luis Vives-Alberite.
Juval-Berceo.
Yagüe-Salesianos.
Ibérica Oje Santa Bárbara.
(Descansa Calasancio).

17 ENERO

Calasancio-Luis Vives.
Alberite-Juval.
Berceo-Yagüe.
Salesianos-Ibérica Oje.
(Descansa Santa Bárbara).

24 ENERO

Juval-Calasancio.
Yagüe-Alberite.
Ibérica Oje-Berceo.
Santa Bárbara-Salesianos.
(Descansa Luis Vives).

31 ENERO

Luis Vives-Juval.
Calasancio-Yagüe.
Alberite-Ibérica Oje.
Berceo-Santa Bárbara.
(Descansa Salesianos).

SEGUNDA VUELTA

7 FEBRERO

Berceo-Salesianos.
Alberite-Santa Bárbara.
Calasancio-Ibérica Oje.
Luis Vives-Yagüe.
(Descansa Juval).

14 FEBRERO

Salesianos-Alberite.
Santa Bárbara-Calasancio.
Ibérica Oje-Luis Vives.
Yagüe-Juval.
(Descansa Berceo).

21 FEBRERO

Alberite-Berceo.
Calasancio-Salesianos.
Luis Vives-Santa Bárbara.
Juval-Ibérica Oje.
(Descansa Yagüe).

28 FEBRERO

Berceo-Calasancio.
Salesianos-Luis Vives.
Santa Bárbara-Juval.
Ibérica Oje-Yagüe.
(Descansa Alberite).

7 MARZO

Calasancio-Alberite.
Luis Vives-Berceo.
Juval-Salesianos.
Yagüe-Santa Bárbara.
(Descansa Ibérica Oje).

14 MARZO

Alberite-Luis Vives.
Berceo-Juval.
Salesianos-Yagüe.
Santa Bárbara-Ibérica Oje.
(Descansa Calasancio).

21 MARZO

Luis Vives-Calasancio.
Juval-Alberite.
Yagüe-Berceo.
Ibérica Oje-Salesianos.
(Descansa Santa Bárbara).

28 MARZO

Calasancio-Juval.
Alberite-Yagüe.
Berceo-Ibérica Oje.
Salesianos-Santa Bárbara.
(Descansa Luis Vives).

4 ABRIL

Juval-Luis Vives.
Yagüe-Calasancio.
Ibérica Oje-Alberite.
Santa Bárbara-Berceo.
(Descansa Salesianos).

Gran demostración DEUTZ

Miércoles día 25 de Noviembre de 1970
Hora de 10 a 2

en la Finca LAS VENTAS DE SAN MIGUEL
en Olite Navarra

PEREZ REPUESTOS Y T., S.A.
Marqués de Murrieta, 58 - Tel. 22 23 50 (tres líneas)

LOGROÑO



MUEVA RIOJA 21 de noviembre 1970

deportes

Ayer se impuso al teniente general Navarro Garnica la insignia de oro del C. D. Logroñés

Ayer noche, en el Restaurante «Dólar», se rindió un muy cariñoso homenaje por parte del Club Deportivo Logroñés al que fue presidente del mismo, teniente general don Luis Navarro Garnica, cuya personalidad excelsa es destacarla, por ser bien conocido y estimado en nuestra ciudad.

Compartieron la presidencia con el Sr. Navarro Garnica, el gobernador civil, señor Aige Pascual; presidente del Logroñés, señor Remón; coronel jefe del Sector Aéreo, señor Ramírez Ruas; ex alcalde de Logroño, señor Trevijano; concejal señor Jimeno, y uno de los fundadores del club, el popular José Guillén. Asistió toda la directiva; entrenador, señor Galarraga, y el capitán del equipo, Belaza.

Concluida la cena, que transcurrió en un grato ambiente, el señor Remón pronunció unas breves muy atinadas palabras, exponiendo las razones que llevaron a la Junta directiva del Logroñés al acuerdo de conceder la insignia de oro del club, con el correspondiente diploma, al señor Navarro Garnica, «que tanto hizo por el primer club deportivo de la ciudad y con el cual seguirá colaborando».

Entre los aplausos de los asistentes, el presidente del Deportivo procedió a colocar la insignia en la solapa del homenajeado, quien, con muy sentidas palabras, agradeció la deferencia para que con él se tenía, la presencia en el acto del gobernador civil y demás autoridades, así como la de todos los que se habían sumado al acto, y muy especialmente —recalcó— la de José Guillén, el hombre, dijo, más quemado por el Logroño y por el Logroñés.

Durante la prolongada y muy agradable charla de sobremesa, tanto el señor Navarro Garnica como el señor Trevijano y el señor Guillén, recordaron en simpáticas anécdotas los tiempos «heróicos» del Logroñés cuando se partió de cero.

FOTO HERCE



Un ruego en las Cortes: los partidos de fútbol el sábado por la tarde

MADRID, 20 (Pyresa). — Que los partidos de fútbol a partir de 1971 se jueguen en las primeras horas de la tarde del sábado en todo el territorio nacional, es el contenido de un ruego al Gobierno suscrito por el procurador en Cortes don Martín Fernández Palacios.

Justifica esta petición el citado procurador en la necesidad de compaginar la vida familiar con la afición a presenciar este tipo de espectáculos. Jugándose los partidos de fútbol en las tardes del sábado, según el señor Fernández Palacios, el fin de semana y todo el día del domingo la familia po-

dría estar reunida, máxime cuando la aplicación de la Ley General de Educación y los trabajos del cabeza de familia hacen casi imposible durante la semana las reuniones familiares.

Agrega en su ruego que otra consecuencia beneficiosa sería la de ir acomodando los horarios de trabajo y expansión del ciudadano español con el resto de los países del área del Mercado Común, acercándose de este modo al índice de productividad en la misma. La jornada dominical tranquila y sosegada predispone mejor para el rendimiento laboral al comienzo de la semana.

Las ex-estrellas del balón jugarán en favor de los niños

SEVILLA, 20. (Pyresa). — El próximo día 8 de diciembre, Pérez Payá volverá a vestirse de futbolista y lo hará en la delantera, junto con Basora, Di Stéfano, Kubala y Collar. No se trata de que el actual presidente de la Federación Española de Fútbol vuelva a la actividad balompédica, sino sencillamente de jugar un partido-homenaje en favor de la cabalgata de los Reyes Magos de Sevilla, que organiza el Ateneo Hispalense. El propio Pérez Payá tomó con cariño la idea de hacer una selección de viejas glorias nacionales para enfrentarse el día 8, festividad de la Inmaculada, a una selección de viejas glorias del Sevilla y del Betis.

Entre los jugadores que han accedido a formar la selección están Carmelo, Blosca, Parra, Garay, Maguregui, Sánchez Lige, Basora, Di Stéfano, Kubala, Collar, Migu y Camp, a los que posiblemente se unirán otros nombres.

Para oponerse al once que saldrá de los anteriormente mencionados se cuenta por parte del Sevilla con los siguientes:

Arza, Campanal II, Domenech, Valero, Busto, Herrera, Antúnez, Enrique, Pepín, P-pillo, Manolín, Pachón, Espina y Quirón.

El encuentro no hay duda que será interesante, viéndose en acción a lo que en otros tiempos fue flor y nata del balompié.

Londres: tumba y gloria del boxeo español

Legrá ya tiene pelea

LONDRES (Afil). — El promotor inglés de boxeo Mike Barrett anunció ayer que ha ganado la subasta para montar la pelea en la que el español José Legrá pondrá en juego su título de campeón europeo de los pesos pluma contra el aspirante británico Jimmy Revie.

Según el promotor británico, ha superado la oferta presentada por el promotor español José María Losa en 1.220 francos suizos, con lo que la pelea por el título europeo se celebrará en Londres, en el Royal Albert Hall.

Esta será la tercera vez que José Legrá venga a Londres con un título en juego. La última, en enero del pasado año, perdió su título mundial en el mismo Royal Albert Hall frente a Johnny Famechon, en un discutido fallo arbitral.

Nota de la Redacción de «Afil»: El promotor español José María Losa ofreció 76.610 francos suizos, unas 1.149.150 pesetas, y el promotor británico Mike Barrett ofreció en la subasta por el combate Legrá-Revie la cantidad de 77.830 francos suizos, aproximadamente pesetas 1.167.450. La diferencia ha sido escasa: 18.000 pesetas para Barrett, por las que ha ganado la subasta.

BREVE

Triunfó Santana

GUAYAQUIL (Ecuador), 20. (Afil). — El tenista español Manuel Santana ha vencido al campeón ecuatoriano, Francisco Guzmán, por 7-5 y 6-3, en la segunda reunión del torneo «Copa Malboro», que se juega en el Estadio Francisco Segura.

«Recuperado ya del cansancio del viaje —ha dicho Santana—, he jugado bastante mejor que en la primera reunión. El jugar de noche lo hacía por vez primera en mi vida y he tenido algunos problemas de visibilidad».

Corsetería La Peña

VENTA OBSEQUIO

Del 16 al 30 de noviembre

CON VALIOSOS PREMIOS

GENERAL MOLA (Portales) LOGROÑO



Caja Provincial de Ahorros de Logroño



Se convoca concurso-oposición para cubrir SEIS plazas de Auxiliares de Entrada, entre personal de ambos sexos.

Instancias, hasta las doce horas del día 30 de noviembre.

Exámenes, el día 15 de diciembre próximo.

Información y programas, en las Oficinas Centrales, Miguel Villanueva, 9.

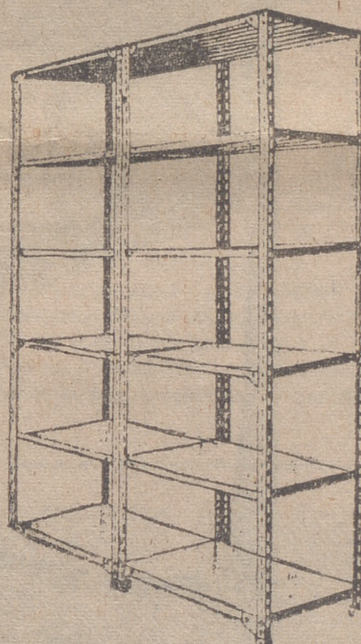
GURUCETA TIENE DE NUEVO EL CARNET

MADRID (Afil). — El presidente de la Federación Española de Fútbol, Pérez Payá, firmó el jueves el carnet de árbitro colegiado de Emilio Guruceta, que lleva el número uno de control del Colegio Guipuzcoano de Árbitros, según informaron ayer fuentes fidedignas de la Federación y del Colegio Nacional de Árbitros.

Juntamente con el de Guruceta, único árbitro de Primera División del Colegio Guipuzcoano, el presidente de la Federación firmó también los de otros setenta y tantos árbitros guipuzcoanos, que vuelven a sus tareas arbitrales. Esos carnets salieron ayer con destino al Colegio Guipuzcoano.

En el Colegio Central se ha informado a «Afil» que con fecha del día dieciséis de este mes de noviembre, el presidente del Colegio Guipuzcoano de Árbitros, señor Alcorta, dirigió una carta al Colegio Nacional informando que Emilio Guruceta se había dirigido al señor Alcorta por carta, en la que solicitaba de nuevo su colegiación. El señor Fernández de la Torre, presidente del Colegio Nacional, informó a José Luis Pérez Payá y le mostró la carta del señor Alcorta; por lo que, cumplidos los trámites reglamentarios, el presidente de la Federación ha firmado el carnet de árbitro de Guruceta, que podrá arbitrar a partir del día seis de diciembre próximo, fecha en que se cumple la sanción que le fue impuesta.

ESTANTERIAS METALICAS



DE TODAS MEDIDAS

DE TODOS MODELOS

CALIDAD EXTRA — PRECIOS ECONOMICOS
¡¡CONSULTENOS!!

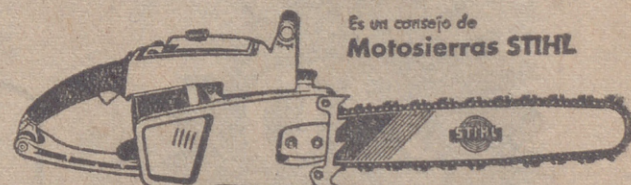
ECHAVARRIA

Vara de Rey, 41.

Tel. 211599
LOGROÑO



El bosque es una riqueza nacional: ¡CUIDALO!



Es un consejo de
Motosierras STIHL

La marca más vendida
en el mundo
En España la primera
Gran gama de modelos
Recambios originales



BEAL & C^{IA}, S.A.

SEVILLA, 12. FRANCISCO, 41. 21-211599. 21-211599. 21-211599.



GRAN OFERTA ESPECIAL "ESTUCHES REGALO"

Un lujoso estuche con asas conteniendo:

Botella **COÑAC VETERANO** (Litro)
Botella **CHAMPAN FREIXENET**
Botella **ANIS CASTILLO DE CHINCHON** (Litro)
Caja Galletas **SURTIDO CUETARA** (400 grs.)

210
Pts.

Un lujoso estuche con asas conteniendo:

Botella **COÑAC MAGNO**
Botella **CHAMPAN FREIXENET**
Botella **ANISETE CONDESA DE CHINCHON** (Litro)
Caja Galletas **SURTIDO CUETARA** (400 grs.)

260
Pts.

¡Más barato que los artículos sueltos!

SIMAGO
PRISUNIC

UN INFORME DE ISMAEL MEDINA

El procurador familiar por la provincia de Tenerife don Antonio Miranda Hernández acaba de presentar una enmienda a la totalidad del "proyecto de ley sobre la ordenación de la política tabaquera y gestión del monopolio de tabacos". No es preciso explicar que en la provincia de Tenerife, al igual que en la otra provincia canaria de Las Palmas, existe una extensa y floreciente industria del tabaco. Pese a los lógicos condicionamientos derivados de la gestión del monopolio de tabacos en el territorio peninsular y del régimen de puerto franco de las provincias canarias, así como de otras limitaciones y autolimitaciones menos lógicas, es lo cierto que las labores canarias han logrado un indiscutible prestigio en el mercado y el favor de fuertes áreas de fumadores. Parece natural, por todo ello, que los procuradores por Canarias acudan a las Cortes en defensa de aquella industria insular. Y más todavía, cuando se trata de unas provincias que han tenido un muy parco y artificio desarrollo industrial.

Las razones de una enmienda

Los argumentos del procurador tinerfeño no están exentos de razón. No parece muy ajustado a la realidad tan cambiante de nuestra época extender por veinte años la concesión de un servicio, cuyas inversiones en Inmovilizado están superamortizadas, después que la misma Compañía ha venido explotando la concesión durante un prolongadísimo período de tiempo. Resulta evidente, asimismo, que la prórroga de un año, otorgada por el decreto-ley de 21 de marzo, resolvió un problema de continuidad provisional, pero no pretendió condicionar el futuro de la política tabaquera. También es válido el argumento de que el actual proyecto no aborda la ordenación tabaquera con la amplitud y garantías que la importancia del tema aconsejan. Razonable el que deban tenerse en cuenta los intereses de todos quienes, de una manera u otra, están incluidos en la aplicación de una ordenación de este tipo. Y, por último, que si España ha de integrarse en el Mercado Común Europeo, la ordenación del sector tabaquero y la gestión del monopolio deben contemplar las exigencias y condicionamientos que se derivan del actual acuerdo comercial con la Comunidad Económica Europea, como fase previa a la plena asociación.

El tema del tabaco, como puede deducirse de la enmienda del procurador Miranda Hernández, posee una trascendencia mucho mayor de la que algunos pretenden darle. No se trata de poner en entredicho la validez del proyecto de ley, sino de favorecer una plausible conciencia sobre el mismo, capaz de colaborar en su debate perfectivo.

Un mismo problema

Dos valiosos libros han aparecido en el mercado este año sobre el tema del tabaco, de la ordenación del sector y de la gestión del monopolio. De uno de ellos, «El monopolio de tabacos», del profesor Martí Retortillo, me ocupé ampliamente en otra ocasión. Aquel libro constituye un impecable ensayo jurídico e histórico, en el que el profesor Martí Retortillo y sus colaboradores apenas si dejan cabo por atar. Como se sabe, el fundamento del monopolio fiscal es el principio del máximo rendimiento. Y el régimen de concesión comercial a la sociedad concesionaria establece ya una limitación a ese principio. Pero, al propio tiempo, la lectura del estudio ilustra sobre la evidencia de que «el gradual y progresivo fortalecimiento de la Compañía Arrendataria frente al propio Estado alcanza, cada vez con más intensidad, una auténtica situación de inmunidad».

El cultivo del tabaco

Se cultivan hoy en España unas veinte mil hectáreas de tabaco, casi todas ellas en régimen de regadío, con una producción media de treinta millones de kilogramos anuales. Al propio tiempo, las importaciones realizadas por la Tabacalera ascendieron en 1969 a unos cuatro mil millones de pesetas. España, por la variedad de su geografía, de sus suelos y de su clima, está en condiciones de cultivar tipos y calidades diversos de tabacos, contrariamente a lo que sucede en otros países, donde se han reservado unas zonas determinadas para la producción de una o muy concretas variedades. Parece demostrado, de otra parte, que ciertas tierras españolas de regadío, dedicadas hoy a otros tipos de cultivo, lograrían mejores índices de productividad y más altos rendimientos si se las destinase a una calidad específica de tabaco.

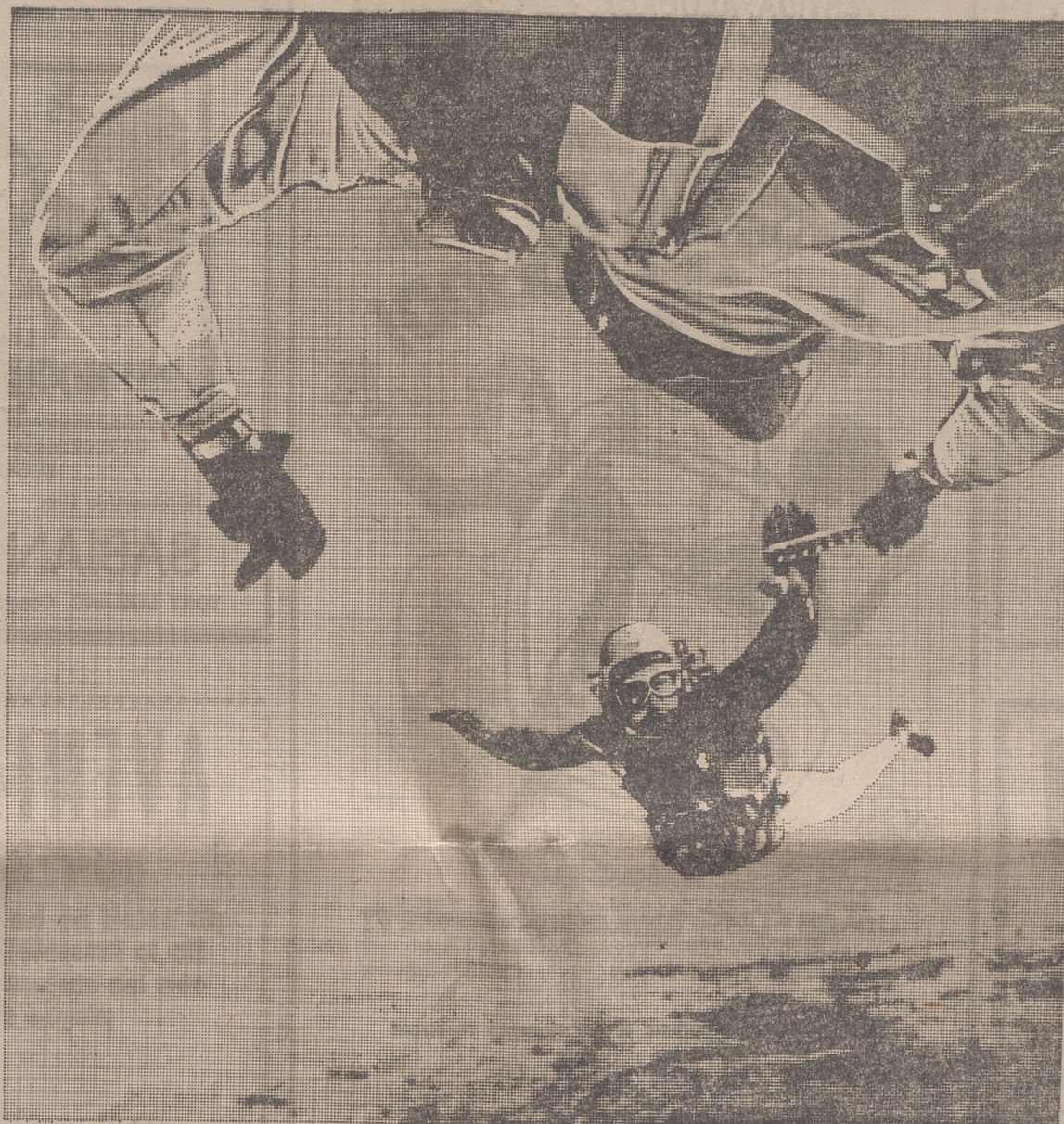
Pero la lectura del libro editado por el Subgrupo Nacional de Productores de Tabaco Peninsular, plantea otra cuestión, asimismo inquietante. Me refiero a la contradicción, al menos formal, que parece darse entre la concesión del monopolio por veinte años, prevista en el proyecto de ley, y la política europea del Gobierno, decididamente encaminada a nuestra integración en el Mercado Común. «Es muy posible —se apunta en el libro— que las bases para el cultivo europeo de tabaco se establezcan bajo las condiciones de preferencia comunitaria y precios fijos mínimos para la producción. Los monopolios tendrán que desaparecer en virtud del Tratado de Roma». Por supuesto, todo eso llegará mucho antes de veinte años. Y bastante menos de veinte años habrá de durar el acuerdo preferencial entre España y la C. E. E., concebido como primer y prudente paso hacia la asociación plena.

EL MONOPOLIO DEL TABACO

Tres soluciones posibles

- 1) Supresión del monopolio.
- 2) Gestión del monopolio por una Empresa Nacional mixta, con mayoría de capital estatal y participación de los sectores interesados: cultivadores de tabaco, expendedores e incluso consumidores.
- 3) Mantenimiento de la Tabacalera como gestora del monopolio, pero con las modificaciones en el contrato que sean procedentes.

Las dos modificaciones principales que los cultivadores sugieren en este último caso, son: modificación de la composición del consejo y comisiones de Tabacalera, para que la participación del Estado en la Compañía sea proporcional al capital social, lo que convertiría prácticamente a la Tabacalera en una empresa pública con estructura privada. Y facultad de resolver el contrato por parte del Estado, sin necesidad de invocar causas y sin necesidad de preaviso.



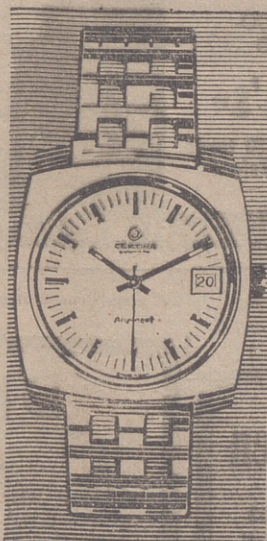
Para hombres que no conocen el vértigo

Certina DS-2: un reloj que no teme a nada

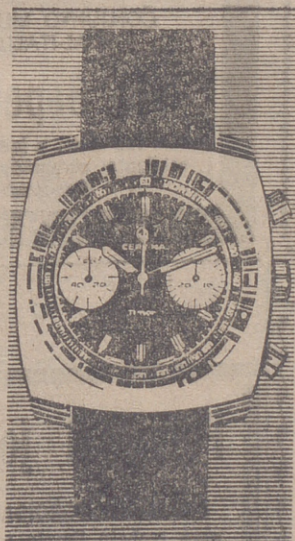
Pieza maestra de la relojería suiza y líder de la famosa colección Certina deportiva, mantiene su precisión y buena forma después de ser sometido a las más duras pruebas.

DS significa doble seguridad, y doble seguridad en la fábrica CERTINA significa mucho, por ello cada DS-2 es sometido en bancos simuladores a pruebas que difícilmente encontrará después en la muñeca de un hombre de acción.

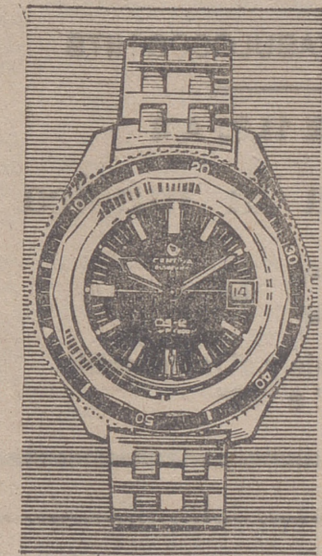
Si la mayor parte de los buenos relojes son precisos al salir de la fábrica, muy pocos son los que pueden soportar esta exactitud, después de un duro trabajo. El Certina DS-2 concebido para hombres audaces, es absolutamente estanco hasta 200 mts. bajo el agua, y su protección contra choques no se limita a la habitual en relojes deportivos sino que llega incluso a doblar los sistemas considerados ya como buenos; su mecanismo montado sobre doble suspensión «flota» prácticamente en el interior de una robusta caja de acero inoxidable.



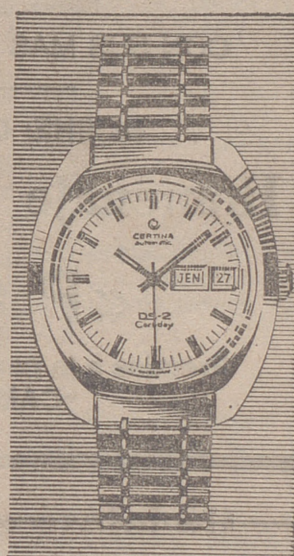
ARGONAUTA en acero inoxidable con pulsera articulada Certina, adecuada para chicas deportivas. Automático calendario.



CERTINA-TIMER con taquímetro, especial para rallies. Esfera negra y agujas luminosas. Modelo de gran moda.



CERTINA SUPER PH 500 m. modelo especial para submarinistas profesionales. Esfera luminosa, automático.



CERTIDAY automático calendario con indicador del día de la semana, modelo semideportivo para vestirse para el deporte.

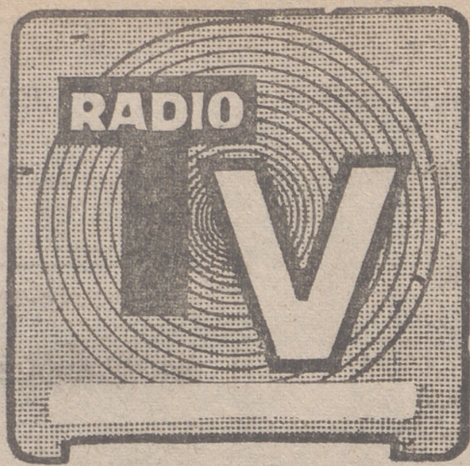


- «Máquina flotante» del Certina DS-2
- 1 Cristal armado con resorte elástico
 - 2 Anillo elástico amortiguador de golpes
 - 3 Mecanismo de precisión especialmente reforzado
 - 4 Corona roscada con junta estanca
 - 5 Junta de estanqueidad al agua y al polvo
 - 6 Fondo roscado de acero inox. de gran espesor



CERTINA

UNA COLECCION PARA UNA VIDA EXCITANTE



RADIO RIOJA

7,55: Sintonía y programa. 1,10: Ecos de Haro
7,58: Matinal Cadena Ser. 1,20: Top sets
10,00: Aires del Ebro. 1,50: Vosotras y yo
12,00: Musical Gran Vía. 1,55: Aquí Santo Domingo
12,30: Mediodía Cadena Ser. 2,20: Grandes éxitos musi-

cales
2,30: Radio Nacional
3,00: El día de hoy
3,05: A casarse tocan
3,25: Canciones de ayer
3,40: Hogar Musical
3,55: Discoteca española
4,30: Microfestival
7,10: Nuestra zarzuela presenta: "La alegría de la huerta"

7,40: Santo Rosario
8,00: Musical Estudio Tres
9,00: Musical Junior
10,00: Radio Nacional
10,30: Notas locales
10,35: Barrón, poeta de Logroño.
10,40: Los Machucambos
11,00: Radio Young
12,00: Buenas noches, Logroño

1,00: Edición de madrugada
1,15: Continúa buenas noches, Logroño

* MATINAL
10,45 APERTURA
11,00 HOY TAMBIEN ES FIESTA
* SOBREMESA
2,00 PANORAMA DE ACTUALIDAD
3,00 NOTICIAS A LAS TRES
3,25 EL ULTIMO CAFE
4,30 LOS FELICES 70
4,50 ESTUDIO LOCO
* TARDE
6,30 TVEO
7,00 ANTENA INFANTIL
7,35 CESTA Y PUNTOS

Hoy: Quinto partido de la 11.30 competición 1970-71 entre 11.50 los colegios Sagrado Cora- 0,45

T. V. E.

zón de Vitoria (Alava) y Nuevos Horizontes, de Madrid.
8,30 TIEMPO LIBRE
* NOCHE
9,00 TELEDIARIO
9,30 MIRANDO AL MUNDO
10,00 PASAPORTE A DUBLIN
Intervienen: Karina, Jaime Morey, Junior, Nino Bravo, Cristina, Los Mismos, Rocio Jurado, Dova, Encarnita Polo y Conchita Márquez Pi-quer.
VEINTICUATRO HORAS
CENTRO MEDICO
DESPEDIDA Y CIERRE

Radio Calahorra

9,10: Orquestas madrugadoras.
9,20: Los días tienen su historia.
9,30: Reina en el hogar.
10,00: La novelera (Novela).
10,30: Radio club.
11,15: Éxitos de ayer.
11,30: Hermana radio.
12,05: Amigos oyentes.
12,15: Pequeño concierto
13,00: Galería de éxitos.
13,30: Bailenato.
13,35: Canciones de siempre.
14,00: Sobremesa.
14,30: Radio Nacional.
14,45: Pequeño concierto.
17,30: Canciones al aire
18,05: España en su música.
18,30: Pasarela de estrellas.
19,00: Concierto en la tarde.
19,30: Voces que triunfan.
20,00: Santo Rosario.
21,00: Artistas invitados.
21,30: Club de abonados

CIRCO ATLAS

TRIUNFAL PRESENTACION!
Instalado en LAS GAUNAS
HERMANOS TONETTI

Hoy y MAÑANA,
TRES FUNCIONES
5 tarde, 7,30 tarde
y 10,30 noche

¡Éxito clamoroso!

HOY, a las 5, GRAN GALA INFANTIL

Sorteo de juguetes para todos los niños

BOITE

«AVENIDA»

HOY, A LAS 7,30, GRAN BAILE
INAUGURACION DE TEMPORADA, CON LA
COLABORACION DE LA PEÑA

«LA REVOLTOSA»

THE DANDY'S Orquesta CAPITOL THE EXPECTACION
CABALLEROS, 50 PTAS. SEÑORITAS, 25 PTAS.
UN BAILE JOVEN, ORGANIZADO POR UNA PEÑA JOVEN:
«LA REVOLTOSA», TU PEÑA, AMIGO.

DRAGON ROJO

HOY, SABADO: 7,30 A 10,30

GRAN HOMENAJE A OTIS REDDING

CON SUS MAS FABULOSOS HITS

NOCHE: DE 11,30 A 3

Homenaje a la música

«POP»

Premios a la pareja y al matrimonio
"CAM" e "IN"

Se vende finca

Carretera de Soria

Propia para edificación de chalets, de 3.500 m.2, con 76 m. frente carretera. Dirigirse por escrito al Apartado de Correos núm. 150 de Logroño, bajo referencia "FINCA"

IMPORTANTE EMPRESA

necesita REPRESENTANTE
para la venta de AGENDAS DIETARIOS en Burgos
Preferentemente relacionado con la venta de reclamos a empresas mayoristas de papelería y objetos de escritorio.
Conveniente, conocimientos de Artes Gráficas.
Comisión muy elevada y grandes posibilidades de venta.
Interesados, escribir a mano al Apartado 215 de Bilbao, mencionando "Agendas".
La persona seleccionada recibirá contestación detallando cuidadosamente el trabajo y condiciones.
Absoluta reserva.

RIALTO

¡¡COLOSAL ESTRENO!!

DIVERTIDA, ALOCADA, ESPECTACULAR
La más asombrosa carrera que jamás contemplaron sus ojos



DEAN MICHELL DAVID BUDDY
JONES * LEE * TOMLINSON * HACKETT
JOE FLYNN-BENSON y ANDY GRANATELLI
DIRECTOR: ROBERT STEVENSON TECHNICALCOLOR

Completará el programa el emocionante reestreno
La isla de los delfines azules
TECHNICOLOR. Larry Domasin, Celia Kaye

Cliper

SALA DE FIESTAS

Hoy, sábado

SESIONES TARDE Y NOCHE
PRESENTACION
del fabuloso
Adolfo de Ancos

Y la Orquesta
CONJUNTO MUSICO-
VOCAL-ITALIANO

«The Sapetti's»

Todos los días, a las 7,30 tarde,
conjunto atracción. Selecta
discoteca

BRETON DE LOS HERREROS, 33

Personal joven

FEMENINO, PRECISAMOS
para trabajo limpio y fácil.
Jornada desde las siete a las
quince horas, durante todo el
año. Referencia Oficina de
Colocación. 17.773

DISCOTHEQUE - ATENEA

HOY, 7 TARDE

Baile con los mejores intérpretes en un ambiente "SICODELICO"

¡¡SORTEO DE OBSEQUIOS!!

(A. mayores 18 años)

¡¡HOY!! BRETON

De 4,30 a 11,30

Programa doble! TODOS PUBLICOS

1.—¡YA ESTAN AQUÍ «LOS HERMANOS MARX»!
¡Todo el mundo a soltar la carcajada, con la más regocijante película de los indiscutibles colosos de la hilaridad, convertidos en audaces aventureros internacionales!



Un combinado explosivo de risa y emoción con
HARPO, GROUCHO y CHICO

2.—El divertido film

SABIAN DEMASIADO

TONY LEBLANC, Conchita Velasco y José Luis López Vázquez

AVENIDA

¡¡DIVERTIDO ESTRENO!!

¡Si usted no ha veraneado esta temporada...
No lo lamente! ¡Ahora podrá pasar un mes
con las mujeres más bellas en las doradas
playas de Benidorm, viendo...



UNA PRODUCCION. PEDRO MASO PRODUCCIONES CINEMATOGRAFICAS
DIRECTOR. PEDRO LAZAGA ARGUMENTO Y DIALOGOS. PEDRO MASO
MUSICA. ANTON GARCIA ABRIEL FOTOGRAFIA. JUAN MARINE
CANCIONES GRABADAS EN DISCOS MARFEE EASTMANCOLOR

Completará el programa el apasionante reestreno

PESADILLA BAJO EL SOL

TECHNICOLOR. Ursula Andress - John Derek

CARTELERA

ASTORIA De 4,30 a 12,30
Mayores 18 años
Sensacional éxito
Si usted es partidario de los temas fuertes, ¡no se la pierda!
SALARIO PARA MATAR

CinémaScope - Technicolor
Franco Nero, Jack Palance, Tony Musante, Giovanna Ralli
Vendia la muerte al mejor postor. La única alternativa era: ¡comprar o morir!
P. aprox.: 4,40-6,40-8,40 y 10,45

ATENEA De 4,30 a 12,30
Mayores 18 años
Un divertido film «parisien» cantante, licencioso, divertido, irreverente, feroz, mordaz

«BESOS ROBADOS»
(Technicolor) Claude Jade, Jean Pierre Leaud y Harry Max
Y el divertidísimo reestreno «LA RAGAZZA CON PISTOLA» (CinémaScope - Technicolor) Mónica Vitti y Stanley Baker
Estr. aprox.: 4,30-7,45 y 11,00. Reestr. aprox.: 6,00 y 9,15.
Precios: 20 y 25 pts.

AVENIDA De 4,30 a 12,30
Mayores 18 años
DIVERTIDO ESTRENO
Veranee y refresquese con la película más divertida del año
VERANO 70

Technicolor. Juanjo Menéndez, Diana Lorys, Mónica Randall
Y el apasionante reestreno PESADILLA BAJO EL SOL
Technicolor
Ursula Andress, John Derek
Pasos aprox.: Estreno, 4,30-7,45-10,55. Reestr. 6,15-9,15.

BRETON (T. públicos)
De 4,30 a 11,30

¡IMPONENTE programa doble!

1.—¡Ya están aquí

LOS HERMANOS MARX

¡Todo el mundo a soltar la carcajada!, en el film

UNA NOCHE EN CASABLANCA

Un combinado explosivo de risa con Harpo, Groucho y Chico

2.—El divertido film

SABIAN DEMASIADO

Con Tony Leblanc, Conchita Velasco y José L. López Vázquez

DIANA De 4,30 a 12,30
Mayores 18 años

¡TEMPORADA DE SELECCION!

¡Por qué pecan nuestros hijos?

Una acusación escalofriante y tremenda en un provocativo film que nos hará pensar...

«PECADOS DE JUVENTUD»

(PanaVisión - Technicolor)

Kent Lane, Michele Carey, Jack Albertson, Judy Collins

P. progr.: 4,30-6,30-8,30 y 10,30

Pases film: 5,00-7,00-9,00 y 11,00

MODERNO (18 años)

De 4,30 a 12,30

Programa doble!

1.—¡Divertido ESTRENO en Technicolor!

¡Secuestros, disparos, bofetadas y una acción trepidante!

¡MUJERES BONITAS!

¡Ría, vea y diviértase con SAMMY DAVIS, JR.

PETER LAWFOORD en el Club

«SAL Y PIMIENTA»

Con Michael Bates

2.—Reestreno «Metrocólor»

SIETE MUJERES

Con Anne Bancroft, Sue Lyon y Margaret Leighton

Pases estreno: 4,30-7,30 y 10,45

Reestreno: 6 y 9,15

OLYMPIA De 4,30 a 12,30
Mayores 18 años

Los vicios de una sociedad sedienta de sensaciones, puestos al desnudo en un film sangrante y sensacional

«EN LA BOCA DEL LOBO»

(CinémaScope - Technicolor)

Sylvia Koscina, Jean Sorel, Pamela Tiffin, Lou Castel

Y el western norteamericano

«EL POKER DE LA MUERTE»

(Color) Robert Mitchum

Dean Martin, Inger Stevens

Estr. aprox.: 4,30-7,45 y 11,00.

Reestreno aprox.: 6,00 y 9,15.

RIALTO De 4,30 a 12,30
Todos públicos

COLOSAL ESTRENO

Diviértase con la más asombrosa carrera que vieron sus ojos

AHI VA ESE BOLIDO

TECHNICOLOR

Dean Jones - Michele Lee

Y el emocionante reestreno

LA ISLA DE LOS DELFINES AZULES

TECHNICOLOR

Larry Domasin - Celia Kaye

Pases aprox.: Estreno, 4,30-7,45-11. Reestreno: 6,15 y 9,15.

SAHOR De 4,30 a 12,30
Mayores 18 años

Grandioso éxito

¡Las Vegas! Un mundo insólito, donde todo es posible

LAS VEGAS 1970

Technicolor. TODD-AO 70 mm.

Sonido Estereofónico

John Cassavetes, Britt Ekland, Peter Falk, Gabriele Ferzetti

¡Nunca llegó tan lejos la audacia de un criminal!

Pases aproximados, a las 4,40-6,40-8,40 y 10,45.

CONFIENOS EL SUELO DE SU PISO

CONSEJEROS ESPECIALISTAS Y
REBRINDAREMOS LA MEJOR SOLUCION

zapata

Chile, 13 - Tfnos. 21 39 09 - 22 32 95 - LOGROÑO
Distribuidor y colocador de
SINTASOL, CEFLEX, FLEXOL, SINTAMUR, parkés
tropicales y de importación. Revestimientos, moquetas.

GONTABLE

necesita una empresa de LOGROÑO

CONDICIONES:

- Experto en contabilidad general.
- Servicio militar cumplido.
- Excelentes dotes de organización y mando.
- Inmejorables referencias. Preciso presentar curriculum vitae.
- Conveniente posea conocimientos del ramo de la construcción (no indispensable).
- Retribución a convenir.
- Absoluta reserva para colocados (se devolverá correspondencia).

Los interesados deberán dirigir sus ofertas, bajo sobre,
Ref. "GONTABLE", al Apartado de Correos número 150
de LOGROÑO

(Oficina de Colocación. Referencia número 17.796)

ALTA DECORACION *forlady* EN SU COCINA



DISTRIBUIDOR:
GUILKA-Somosierra, 19.

RESIDENCIA DR. GUIJA

enfermos nerviosos, depresiones, curas de sueño,
reposo y antialcohólicas

Dirigida por el Dr. A. GUIJA, Jefe de los Servicios
Psiquiátricos de Sanidad de Vizcaya.

Negurgane - Lejona (Vizcaya) - Teléfonos 69 39 00
69 39 04

Vendo calderas
de vapor

desde 10 a 60 m.2. nuevas
Informes:
TALLERES SILVINO SAINZ
Botica Vieja núm. 27.
BILBAO-14.

PARA VER Y OIR
BIEN



OPTICA
ORTIZ OLAVE

KEMEN

Muebles metálicos para
oficinas

Distribuidor Logroño y provincia
JORGE VIGON, 15 TEL. 211212

PEYMAN, S. L.

ANUNCIOS POR PALABRAS

TARIFA PARA ESTA SECCION

Precio por palabra ... 2,00 ptas
Se admiten solamente en ventanilla

ALQUILERES

BUAS GARTE Teléfono nº
21-28-77

COSECHADORAS «Epple»
de 2,50 reparadas se ce-
den sin conductor en al-
quiler para la campaña
Teléfono 9. Cárcar (Na-
vara)

SE ALQUILA casa con cuadra,
Bojoria Suiza. Franco, 67.

ALQUILA casa con cuadra,
Bojoria Suiza. Franco, 67.

ALQUILA 430 m.2, o la mitad,
en Jorge Vigón, 36.

ALQUILA piso dos habitacio-
nes, despensa y servicios. Ra-
zón, «Nueva Rioja».

ALQUILA nuevo, amueblado, telé-
fono. Gran Vía, 24, cuarto «A».

ALQUILA primer, propio negocio,
muebles. Teléfono 213259.

ALQUILA 80 metros. R. Argenti-
no, 38, tercero izquierda.

ALQUILA local en alquiler, de
10 m.2 en adelante. Teléfono
22242.

ALQUILA local muy céntri-
co, 44 metros. Razón, Muro
Carmen, 8, bajo.

ALQUILA compra cualquier
tipo de vehículo. Pago al con-
trato.

ALQUILA 109, 2ª mano,
buen estado, vende
VOLKSWAGEN, buen estado,
HERGUETA. Calvo Sotelo, 39.
Logroño.

ALQUILA Seat 1.500 Ran-
nera, Seat 1.500, Simca G.L.,
44, 4L Super, Seat 600 D, 2
CV. Teléfono 225481.

ALQUILA Perkins, 1.400 C, 4-F, 600,
buen estado, vende
herguetas y berlina,
hergueta D. Razón, Garaje
Central.

ALQUILA D. vendo, buen estado,
Garaje España.

ALQUILA Coupé Deportivo 850,
por marchar mill. T. 224623.

ALQUILA El coche usado
con más garantía. Varios 600
mejorables. Citroen 2 CV.
buen estado. Ocasión
motos Buitaco Metrala
Lambretta 150, precios po-
sibles. R-10 extraordinario.
Vizcaya, 35. T. 220734

COLOCACIONES

TORNEROS, se necesitan. Ló-
pez Romero, S. A. O. Coloca-
ción 16.587

TRACTORISTA, necesita José
Romanos Teléfono 128. Alfa-
ro.

APRENDIZ estucador, se pre-
cisa. O. Colocación 17.714.

APRENDIZAS para taller de
camisería, se necesitan en
Gonzalo. Milicias, 11. O. Co-
locación 17.762

TALLISTAS, se necesitan en
Fernández Mueblistas, S. L.
Carretera Zaragoza, Km. 2. Te-
léfono 213501. O. Colocación
17.771.

CREACIONES «Garel», Berra-
tía, 25, teléfono 214865, nece-
sita aprendizas de primer año
para taller de confección. O.
Colocación 17.779.

DEPENDIENTA, necesita Calza-
dos Herce. Juan Lobo, 7. O. Co-
locación 17.787.

APRENDIZ para reparto en Pa-
peles Pintados Orruño. O. Co-
locación 17.788.

APRENDIZ electricista, se nece-
sita en Electricidad Aguilar.
Canalejas, 4. O. Colocación
17.790.

DOS PEONES, se necesitan
para fabricación. Razón, en
carretera de Pamplona, frente
cementerio. R. Pascual Alvaro.
O. Colocación 17.795.

NECESITAN oficiales, ayudan-
tes y aprendices de segundo
y tercer año Muebles Oro. La
Estrella. O. Colocación 17.794.

APRENDIZ primer año para
ajuste, precisa Industrias El-
ton, S. L. Carretera Zaragoza,
Km. 3. O. Colocación 17.792.

REGALOS «Avon». Encanta re-
cibirlos, obsequiarlos y aún
más venderlos. Señora o se-
ñorita. Infórmese ahora. Si re-
side en Logroño o Miranda de
Ebro, llame al teléfono 211053
de Logroño o escriba al Apar-
tado 14.875 de Madrid.

REPRESENTANTE solicita fá-
brica artículos propaganda (alma-
naques, bolígrafos, llaveros,
christmas, autoadhesivos, etc.)
Comisión y rapeles. Escribir.
Apartado 14. Villalba (Lugo).

SE NECESITAN señoras
para limpieza. Informes.
central de limpiezas «El
Sol». Muro del Carmen, 7,
segundo. O. Colocación
17.797.

PASTOR de cabras, se necesi-
ta en Lanciego (Alava). Razón,
corresponsal de «Nueva Rio-
ja».

REYSON Ele ctrodomésticos,
precisa aprendiz de primer
año. Vara de Rey, 48. (Pasaje
Santa Teresita). O. Colocación
17.768.

SOLICITO oficial de segunda
para taller mecánico de auto-
móviles. Razón, Víctor Sanz
Treviño. Servicio Oficial Avla.
Navarrete el Mudo, 5.

SE NECESITAN dos chóferes
con carnet de primera, libres
servicio militar, y dos palis-
tas. José Luis Lázaro Soto.
Gonzalo Berceo, 35. O. Colo-
cación 17.793.

PROPORCIONAMOS labor pa-
ra tejer a domicilio. Informes.
«Luna». Murrieta, 3.

ALBAÑILES en cuadrilla,
se precisan para coloca-
ción caravista e interiores
en obras Najera. Razón,
Construcciones León.
Avenida Colón, 53, prime-
ro. O. Colocación 17.799.

AYUDANTE, se necesita en fá-
brica de muebles Ruperto Gri-
jalba, en La Escapa, Lardero,
o República Argentina, 24. O.
Colocación 17.798.

CONDUCTOR, carnet primera,
precisa Harinas Sarasa. O. Co-
locación 17.800.

SE NECESITAN pulidores me-
tal aluminio. «Anidesa». Be-
rriatúa, s/n. O. Colocación
17.801.

SE NECESITAN peones para
especializar. Sueldo, a conve-
nir. Carretera Mendavia, Km.
2. O. Colocación 17.802.

SERVICIO DOMESTICO

SE DESEA señora para matri-
monio, hija, buenos informes.
Teléfono 220797.

CHICA, se necesita. Miguel
Villanueva, 7, sexto d.

SEÑORA o señorita para ni-
ños, se necesita. Miguel Villa-
nueva, 7, sexto d.

MUJER para fregar. Sueldo,
4.000 pesetas. Razón, San
Agustín, 2.

SEÑORA joven, se necesita
para niños. Muro de la Mata,
6, sexto.

ASISTENTA con buenos infor-
mes, se necesita. Marqués de
Murrieta, 4, primero.

SE NECESITA chica, buen sue-
do. Plaza Europa, 1, cuarto iz-
quierda, frente Estación Ferro-
carril.

COMPRAS

COMPRO reloj de pared y to-
cadiscos. Teléfono 221570.

ENSEÑANZA

FRANCES, profesor nativo. fo-
dos cursos, incluido universi-
tarios Santos Ascarza, 3, pri-
mero.

CONTABILIDAD por profesor
mercantil. Teléfono 222080.

FRANCES, clases a domicilio,
primero y segundo bachiller,
20 años experiencia. Razón,
Norte, 13, cuarto izquierda.

SE DAN clases hasta cuarto
oficialia, maestría. Primo Ri-
vera, 15, tercero «A».

FRANCES, profesora nativa.
Teléfono 223001.

CLASES de inglés. Razón,
Huesca, 22, séptimo D.

ALEMAN, inglés, francés, es-
pecialmente preuniversitario.
Profesor nativo. Colegio Se-
gular Santa Teresa. Pérez Gal-
dós, 9. Teléfono 221904.

AGENTES DE LA PROPIEDAD

BOLSA INMOBILIARIA SOLOZAGAL
Fincas-Pisos
Solares-Locales
M. de la Mata, 6

FINCAS

SE VENDEN pisos con todo-
comodidades y facilidades, co-
nijas de todas las medidas
Razón. Oviedo, 16.

LEA...

¡LE INTERESARA!
¡OFERTA LIMITADA!
¡SOLO PARA UN PISO!
Le entregamos las llaves
de su piso de lujo, con ca-
lefacción central y agua
caliente en Avenida Por-
tugal, 1. Información en:
entrepantía núm. 4 del
mismo edificio.

SON

Las últimas oportunidades
de adquirir un piso de 3
habitaciones, cocina-com-
edor, sin ascensor ni
portería. Entrada, pesetas
168.108.80. Resto, estudia-
remos con usted la forma
de pago.

¿SE VENDE UN RINCON
DE SILENCIO?

LLAVE EN MANO

Información: Avda. Portu-
gal, 1, entrp. 4.

VENDO locales 700 m.2, 5
puertas, 5 metros altura, pro-
pio almacenes. Razón, Carro-
cerías Marand. Calle Valcuer-
na, 16.

SE VENDEN 10 fanegas de tie-
rra a 8 Kms. de Logroño y a
200 metros de la carretera So-
ria (carretera de Bueyo). Fé-
lix González, en Albelda.

VENDO espléndido piso, con
trastero encima 50 m.2, con
cinco ventanas, propio estu-
dio o similar, con varias po-
sibilidades de distribución. Ca-
lle Oviedo, 16. Oficina.

SE VENDE piso 6 habitaciones,
calefacción central. Razón, Do-
tores Castroviejo, 5, bajos, de
12 a 1 y 6 a 8.

PISO, se vende en calle Ovie-
do, 18, sexto «A», calefacción
central, cuarto trastero, 96
m.2 útiles, 5 habitaciones, 2
baños, piso parquet. Razón,
portería.

VENDO local. Teléfono 220394.

TERRENO en carretera Soria,
a 15 Kms. capital. T. 220441.

POR 200.000

Pesetas
de
ENTRADA

Le ofrecemos magníficas
viviendas de 3 y 4 habita-
ciones en calle General
Franco.

**CALEFACCION CENTRAL
Y AGUA CALIENTE**

LLAVE EN MANO

El resto, estudiaremos con
usted la forma de pago.

**AHORA QUE USTED PROS-
PERA, PROSPERE TAM-
BIEN DE PISO**

Información: Avda. Portu-
gal núm. 1, entrp. núm. 4.

PISO libre, 3 habitaciones,
despensa, cocina y baño, exen-
to. Quintillano, 9, segundo d.
Teléfono 224955.

PISOS dos, bajos y 550 m.2 te-
rreno, sierra capilladora re-
gistro. Cabo Noval, A.S.

TERRENO industrial, 500 m.2,
barrio Yagüe. Teléfono 220441.

FINCAS, secano y regadío, tér-
mino El Cortijo, libres arrenda-
tario. Razón, Industria, 2, ba-
jo. Mañanas, 11 a 1; tardes,
5 a 7.

COMPRO piso, exento, céntri-
co, soleado, calefacción cen-
tral, 4-5 habitaciones. Pagaría
contado 500.000 pesetas. Ofertas,
por carta, a L. C., en
«Nueva Rioja».

SE VENDE granja porcina mo-
derna, a 6 kilómetros, carretera
Soria, con terreno para amplia-
ción. Razón, teléfono 213794.

VENDO piso con facilidades, 5
habitaciones. Teléfono 212413.

SE VENDE parcela 800-1.000
metros cuadrados. Relojería
Suiza. Franco, 67.

CONSTRUCCIONES San Ma-
teo. Venta de pisos y lonjas
(completamente terminadas)
con facilidades en calles Man-
zaneda 1 y en 12 Ligeo 28
Razón en oficinas de 12 Lige-
ro 24 Teléfono 221638

SE VENDE piso en Vara de
Rey, 12, primero d., semies-
quina Gran Vía, propio para
oficinas, peluquería, etc. Te-
léfono 213662.

ENTREPANTIA de 9 m.2, vendo
Razón, obra calle La Campa.
Construcciones Matute.

SOTANO, vendo barato, facili-
dades, 400 m.2. Razón, telé-
fono 223236.

VENDO entresuelo con patio y
galería para vivienda o nego-
cio pequeño. Razón, Prolonga-
ción Gran Vía, 29, segundo F.

CASA 4 pisos, 6 habitaciones,
uno libre, y finca 7.000 m.2,
vendo o alquilo. Razón, «Nueva
Rioja».

LOCAL con vivienda y terreno,
se venden, o se cede el local.
Razón, Avda. Portugal, 5, ter-
cero izquierda.

PISO 3 habitaciones y una al-
coba, en Martínez Zaporta, 14,
cuarto.

PISO, vendo, 4 habitaciones,
mucho sol. Razón, Padre Ma-
rín, 15, tercero «C».

FINCA 10 fanegas en Lardero,
lindante a carretera y otras
varias, se venden. Razón, Va-
ra de Rey, 24, quinto d.

GANADOS

SETTER, vendo perra cazando,
para y cobra, 3.000 pesetas.
Finca «El Viver». Alfaro.

CARNERO de cuatro años para
semental, vende Victoriano Vi-
llar, en Villarta Quintana.

SE VENDEN tetones. Avda.
Bailén, Villa Felisa (vía ferro-
carril).

OVEJAS para parir, juntas o
en partidas, vende 210 Emilia-
no Alvarez Sáez. Teléfono 15,
en Igea.

BURRA pequeña. Florentino
Samaniego, en Briones.

TERNEROS de recría y vacas
de leche Cayetano Lacalle Ca-
bo Noval 3

TERNEROS de recría vende
Angel Ortiz Ctra de Burgos
Cno Carretil Tel 212831

«SENSO» pulpe blanca altaife
empacada Avda Navarra, 14
Santiago Zulueta.

SE VENDEN ovejas, con faci-
lidades, o se dan en venta,
paridas y para parir. Gerardo
Olarte, en Alesón.

DESEMBARCO domingo, no-
che, terneros de leche y co-
medores y vacas lecheras. Ca-
rretera del Cristo. Samalir.
Valentín Pérez Revueita. Te-
léfono 213098.

HUESPEDES

PENSION completa. Pino y
Amorena, 15, portería, junto
Estación Ferrocaril.

ADMITO pensión o dormir. La
Cierva, 4, primero primera.

ADMITO dormir o convenir.
Teléfono 211122.

SE ADMITEN, pensión o dor-
mir. J. Vigón, 34, octavo izqda.

SE ADMITEN a pensión. Mil-
cias, 12, primero.

PERDIDAS

LIBRO familia a nombre Luis
Ruiz Sáenz. Gratificarán, La
Estrella, K, primero izquierda.

TRASPASOS

PESCADERIA, trapaso por no
poder atenderla. Ebro, 11, se-
gundo d.

LOCAL con instalaciones para
bar. T. 214330.

LOCAL arreglado, en 60.000
pesetas. Pino y Amorena, es-
quina Belchite.

EN BILBAO, se traspasa local
de algo más de cien m.2, muy
céntrico, con oficina y telé-
fono. Renta muy barata. Trato
directo, Arturo San Juan de
Maestu. Teléfono 220426. Lo-
groño

VEHICULOS

TRACTORES Fordson Major,
Ebro, Hanomag Barreiros, Al-
jayer, procedentes de cambio,
bien de precio, vende
CAMIONES Ebro y Borgward,
vende
HERGUETA. Calvo Sotelo, 39
Logroño.

TRACTOR David Brown de 45
HP.

TRACTOR Super Ebro de 55
HP.

TRACTOR Zetor de 42 HP.
Calvo Sotelo, 39. Teléfono
213469. Logroño.

FURGONETA «Mercedes»
12.000 kilómetros, impeca-
ble, garantizada. T. 212600.

REMOLQUE basculante de
2.500 kilos, un eje, para trac-
tor y caballería, vende Leonar-
do Riaño, en Ochánduri.

CURIERTAS CINTURATO PIRELL
PEREZ, R. Y T, S. A.
M. Murrieta 58 Teléfono 223350 LOGROÑO

VENTAS

SE VENDE basura de ovejas,
en cantidad, a cargo de ca-
mión. Tratar con Angel Alon-
so, en Tobía.

FURGONETA 2 HP. Talleres
Pérez Galdós. Calle Pérez Gal-
dós, 56.

VENDO piano antiguo. Teléfo-
no 224324, de 10 a 1.

LAVADORA «Bru», buen uso,
cocina económica esmaltada
número 7. Teléfono 223006.

OPORTUNIDAD. Secadores y
útiles de peluquería señoras,
buen estado, vendo baratos.
Razón, Manzanera, 3, cuarto
izquierda.

OPORTUNIDAD. Se vende co-
medor, dormitorios y sala de
estar, muy buen uso. Razón,
Mayor, 55. Tienda.

VENDO dos camas, mesa for-
mica y dos sillas. Juan XXIII,
18, quinto centro.

MAQUINA de hacer punto, se
vende. Razón, Avenida Bailén,
28, cuarto d.

SE VENDEN utensilios pelu-
quería de señoras. Avda. Bail-
én, 28.

ALFOMBRAS de 3,75 por 2,40
y de 3 por 2,60 y lámpara
bronce y cristal 16 luces. T.
211958.



1

gido o va surgiendo un proletariado urbano, generalmente no calificado o poco calificado. En Argentina lo forman, sobre todo, los italianos y españoles procedentes de las grandes inmigraciones de 1902-1910 (1'2 millones), 1921-1930 (878.000) y 1947-54 (747.000). En ellos se reclutó el naciente socialismo argentino y de ellos surgieron los líderes anarquistas de la primera mitad del siglo.

Pues, si en la mayoría de los países iberoamericanos la mayoría también de la población vive en el campo, en Argentina, de cada tres habitantes uno vive en las capitales (y el 30 por 100 en Buenos Aires, en 1947), en Chile el 55 por 100 y en México, de cada diez habitantes, uno en la capital, una de las más gran-

AÑO

2000: 345 MILLONES DE «AMERICANOS»
POBLARAN EL NUEVO CONTINENTE



La puerta de los 70 ha vuelto a abrir a la actualidad mundial, a veces violentamente, el apasionado y apasionante, y por desgracia tantas veces apartado mundo que se extiende y que se agita desde Río Grande, en la frontera de los Estados Unidos con México, hasta Tierra de Fuego, en la punta meridional del continente americano. La subida al Poder y por vía democrática, de Salvador Allende el primer presidente socialista elegido en Iberoamérica; el establecimiento en Bolivia de un régimen militar popular con el general Juan José Torres; el afianzamiento del régimen militar semejante del general Alvarado en Perú; el recrudecimiento de la guerrilla campesina en gran parte del continente y la irrupción de la guerrilla urbana, con su escuela de atentados y secuestros en Guatemala, Brasil, Argentina, Uruguay y recientemente en Ecuador, con el secuestro del comandante en jefe de las Fuerzas Aéreas, la agitación en las Universidades, incluso en la de México y en los nacientes núcleos industriales, todos estos factores, junto a los esperanzadores de las iniciales reformas agrarias de Chile, Venezuela, Bolivia, Perú, etc., el desarrollo de una industria inédita junto a las masas hasta ahora resignadas en su miseria y apartamiento, ponen al rojo vivo el futuro de Iberoamérica en este comienzo de la década de los 70.

354 millones para el
2000

Cara al futuro, a ese año 2.000, a 30 años vistos, que tanto encandila a los esta-

dísticos, Iberoamérica contará con 354 millones de habitantes, de los 6.300 millones previstos para todo el mundo. En 1960, contaba con 212 millones, y para 1980 la cifra se calcula en 374 millones. Más importante aún es que el dinamismo de su desarrollo demográfico, expresado en el índice de crecimiento demográfico, es y será por ahora el mayor de todo el mundo (especialmente en Bolivia, Ecuador y Perú).

Analicemos ahora la población, como base de la estructura social de Iberoamérica. Etnográficamente, se compone de los siguientes estratos:

—Los amerindios, indios de origen americano, es decir, los aborígenes.

—Los criollos, descendientes de los conquistadores españoles y portugueses.

—Los mestizos, descendientes de la unión de blancos e indios.

—Los negros, originarios de los trasladados de África a América.

—Los mulatos, procedentes de la unión de blancos y negros.

—Los zambos, descendientes de la unión de indios y negros.

—Los descendientes de la inmigración europea, árabe (sirio-libanesa) y asiática (japoneses).

Los indios

Al contrario que en los vecinos Estados Unidos, donde los supervivientes aborígenes apenas llegan hoy día a medio millón, en Iberoamérica los indios aborígenes llegan a constituir en muchos países la mayoría de la población. Una población, sin embargo, retraída en las sierras o en las selvas y que, desde el nacimiento del indigenismo, varios Gobiernos se proponen inte-

grar estudiosamente en el conjunto.

En México existe desde hace años el Instituto Nacional Indigenista. No es fácil, respetando la especialísima idiosincrasia del indio, su cultura y su tradición, realizar esta trascendental labor. Pero se está intentando y el ejemplo se extiende a otros países de mayoría, o minorías indígenas, como Bolivia, Perú y Ecuador. No sólo se estudia y se exalta la cultura indígena, sino que también se busca la rehabilitación social y laboral del indígena actual.

El problema de la integración preocupa a los dirigentes peruanos, donde viven el mayor número de indios de toda Iberoamérica: diez millones retirados en el interior, junto a la cordillera de los Andes, frente a los dos millones de blancos residentes en las costas del Pacífico. El número es menor, pero la proporción, mayor, 48 por 100, en Ecuador, con un total de dos millones de indios puros. El tercer país de mayoría india es Bolivia, con un 60 por 100 de sus dos millones y medio de habitantes (en 1962). Sin olvidar Guatemala, con el 87 por 100 de sus cuatro millones largos de habitantes, indios puros.

El número y la proporción desciende en el resto de los países iberoamericanos. Chile contaba con unos 200.000 descendientes de los araucanos; Paraguay con los de los guaraníes; Colombia con sólo un dos por ciento, y México con un 15 por 100, que en los años 60 representaban la importante cifra de tres millones.

En cuanto al mestizaje, en Perú representa el 30 por 100 de la población, en Ecuador el 40 por 100; en Chile, el 60; en Bolivia, el 35; en Colombia el 57 (más un 14 por 100 de mulatos u cua-

tro por ciento de negros y un tres por ciento de zambos).

Régimen de feudalismo

Prácticamente, toda esta masa de población india y mestiza es la mano de obra de una agricultura hasta hace muy poco, y aún en muchos países o regiones, de características feudales. Aunque de ello informaremos en un próximo capítulo, al hablar de los grandes latifundios y de sus detentadores, indiquemos que el 65 por 100 de las tierras cultivables en Iberoamérica (unos 469 millones de hectáreas) pertenecen a los latifundistas. Salvo en Argentina, Chile, Venezuela y Uruguay, la población rural es mayor que la urbana.

Muestra de las condiciones en que vive este subproletariado campesino es la institución del «huasipongo» (en indio viene a significar «criado que duerme tras la puerta del amo»), imperante sobre todo en Ecuador, Perú y Bolivia. En Ecuador, con un 60 por 100 de la población campesina, 350.000 campesinos, en su mayoría arrendatarios cultivan tantas tierras como 240 grandes propietarios. Los arrendatarios han de entregar la mitad de sus cosechas a los arrendadores y los que no lo son cobraban hacia 1962 el equivalente de unas 12 pesetas diarias. En Bolivia, los campesinos, antes de la reforma agraria trabajaban tres o cuatro días a la semana gratis a cambio del cultivo de una modesta parcela personal.

En Brasil, en el Nordeste, «O Sertão», los campesinos también trabajan tres días semanales sin remuneración. Y sólo en los tres meses de

la recolección del azúcar. Además, muchos cobran todo o casi todo el jornal en bonos canjeables sólo por los productos que venden los almacenes de los patronos. En Argentina, el «peón» (o «golondrina») se rige por la ley de la oferta y de la demanda de trabajo, un trabajo estacional, reducido a 150 días al año, y con salarios ínfimos. En Paraguay, el campesino tiene un poder adquisitivo equivalente a la quinta parte del minero chileno y a la mitad del campesino brasileño. En Chile, el «inquilino» (de donde se ha sacado el personaje popular de «el roto»), vive en chozas de adobe en la finca del propietario y cultiva una parcela propia de media hectárea. En Cuba, el «aguajiro» trabajaba sólo las diez semanas de la zafra del azúcar...

Chabolas y rascacielos

A veces, ese subproletariado rural emigra a las capitales, en busca de una desesperada oportunidad. Generalmente, acaba levantando su chabola de adobe o de chamizo a la vista, o incluso a los pies, de los modernos «buildings» de acero y de cristal de las modernas capitales iberoamericanas.

Así nacen esos trágicos hacinamientos suburbanos que son las «favelas» de Río de Janeiro o de Sao Paulo; los «ranchitos» de la moderna Caracas; los «Barrios» de Bogotá; las «barriadas», de Lima (donde se hacían no hace mucho 250.000 almas), etc.

De estos campesinos que emigran del campo a la ciudad, y de los antiguos emigrantes de principios de siglo, al aire de una industrialización naciente, ha sur-

des del mundo (7.746.000 habitantes en 1970). Y Ciudad de México, junto con Buenos Aires (7.000.000, Sao Paulo (5.835.000, en 1968) y Río de Janeiro (4.230.000, en 1968), figuraba entre las 15 capitales más grandes del mundo.

El hambre y el analfabetismo

En esta estructura social de pobreza, abandono e injusticia se ceba el hambre y el analfabetismo. La mortalidad infantil es de las mayores del mundo. La media de duración de la vida, de las menores. En Brasil, el bocio contribuye a que la vida media del país apenas alcance al límite aterrador de los 46 años. Por el contrario, propio de las comunidades subdesarrolladas y como autodefensa de la naturaleza, el índice de nacimientos de Iberoamérica es el mayor del mundo.

El analfabetismo es el primer obstáculo a la participación de las masas en la vida pública en países como Bolivia, Ecuador y Perú. Las estructuras sociales han provocado la paradoja de que junto a Universidades centenarias, como la de San Marcos de Lima, hasta no hace mucho no se hayan creado Escuelas de Magisterio, como las de Bolivia, creadas en 1920.

Y los expertos llegan a veces a preguntarse si el subdesarrollo económico es causa del analfabetismo o si éste es la causa de aquel. La pescadilla mordiendo la cola.

César Ruiz - Ocaña

MAÑANA: Capítulo II